PANAMA FOB ZONA LIBRE DE COLON
www.colonfreezone.com
FREE! ¡Gratis!
PUBLICADO POR GUIDEBOOKS, S.A. PARA LA ZONA LIBRE DE COLÓN

FOB ZONA LIBRE DE COLÓN VOL.38

Directorio y catálogo de productos y servicios • *Directory and catalogue of products and services*

MULTI BOX
LOGISTIC CORP

¡Somos la empresa líder de envíos a Venezuela!

¡Uniendo Fronteras!

Envíos Marítimos y Aéreos
FCL – LCL, Puerta - Puerta
China, USA, México, España, Chile, Venezuela
panama@multiboxlogistic.com – Telf.: 472-2078 / 472-2079
Av. San Eladio, Manzana 34 A Zona Libre de Colón multiboxlogistics
+507-6407-7379

CARVEN

PARIS



Distribuido por

Exportadora La Perla

Ropa interior • Carteras • Monederos • Correas • Mochilas • Maletas

Ave. Enrique A. Jiménez y Cl. 16 • Tel.: (507) 447-0250
fax: (507) 447-0280 • E-mail: ventas@laperla.com.pa





Jumbo
Zona Libre, S.A.





PH Interplaza Local 20. Av. Sta Isabel. Zona Libre de Colón
Tel. (507) 446.5000 · ventas@jumbozl.com · www.jumbozl.com

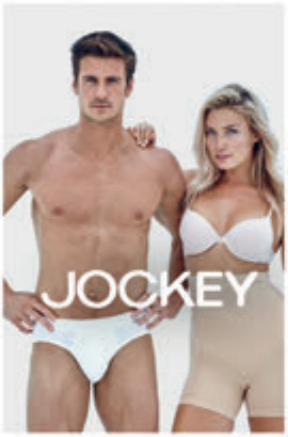
Moda • Calidad • Comodidad

Modernas colecciones de ropa para Damas, Caballeros y niños.

VERTIGO
Zona Libre, S.A.



















Premium Baby · Fisher-Price · Joie · nuna · cybex · gb

Disney · bright starts · SKIP*HOP · AVENT · baby einstein · st.jack's

Entre Ave. Santa Isabel y San Eladio,
cl. 20 y cl. 21 Zona Libre, Manzana 32

+507 446-3150

vertigo@vertigozl.com

SHÍVAS

Ave. Santa Isabel. Calle 16, Edificio
Silbros, Local 8.
t. +507 441-1243 / 45
E-mail: info@shivaszonalibre.com



Ropa para Dama, Caballero, niños y niñas
Marcas: ***STUD, TESORO y KITCAT***



Agent Distributor, Brand Agent

WELCOME TO JOIN US



UNICRESE®

PHONE (TELÉFONO)

507 474-3398 / 474-3388

Address (Dirección): Calle 15, al lado de Converse, Zona Libre de Colón

Emails: tshirtmax@yahoo.com/ order@unicrese.com

@unicrese

www.unicrese.com


WAFFIT®
FERIA
EXPOCOMER 2022
¡VISITANOS!
www.unicreee.com

display panama

France Field-Zona Libre
Calle principal
Edif. Display Panamá
tel. (507) 474-8019
(507) 433-2755/56/58
fax.(507) 441-4865/6341

Panama , Panama
Bethania calle15,C norte
N°67,68
tel. (507)376-1000
(507) 391-3588
/391-4150

e-mail:
bsanjur@displaypanama.com
isanjur@displaypanama.com

www.displaypanama.com

PHS
PANAMA HOTEL SUPPLIES



Sala de venta y bodega en el Edf. Display Panama



Mas de 6 Años al Servicio de Nuestros Clientes

Que dan Garantia de Nuestro RESPALDO * RESPONSABILIDAD * HONESTIDAD

Torres

Inversiones Internacionales



NUESTRAS MARCAS

SMART BATTERIES

Aliety FASHION

MOTORCYCLES FENIX

Nena's PROFESSIONAL NAIL SYSTEM

Kachita spell

BLONDETTE

torresstorezlc

torres-store

www.torres-store.com

Calle José D. Basan y Calle 20 Ave. Santa Isabel, Zona Libre de Colón Rep. de Panamá

Dando Gracias a Dios, Padre

888 CHINA
CARGO
¡Vive la experiencia de importar!



Envíos
Marítimo y Aéreos desde China

Hacia Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Guatemala, El Salvador Honduras, Colombia, México y Venezuela.

- Envíos terrestres Zona Libre Colon - Centroamérica.
- Almacenaje/Consolidación en almacén Guangzhou China.
- Servicios de distribución y almacenaje en Zona Libre de Colon Panamá.
- Servicios de inspecciones/auditorías a fábricas en China.
- Servicios de búsqueda de fabricantes en China.

@888chinacargo www.888chinacargo.com



Latim®
广州市拉汀国际贸易有限公司
Group

Envíos

puerta a puerta
directo desde
Panamá hacia
toda Venezuela

Compra en **Los Angeles** y recíbelo en donde quieras

Personal shopper: calzados, ropa, accesorios, electrónica y más.

Envíos Consolidados desde **Los Angeles - USA**

hacia Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Guatemala, El Salvador Honduras, Colombia, México y Venezuela.



888 China Cargo, Calle 8, y Final Avenída 4, France Field, Zona Libre de Colón, Panamá Telefono: +507.836.5338



Benco Internacional

Panamá, Zona Libre de Colón
Edificio Benco Internacional
PBX: (507).441-2377
ventas@bencoint.com
bencoint.com

BONGO

paul frank

for Teens Only

TEKLED

TODO LO QUE BUSCAS EN ILUMINACIÓN


DECORATIVAS


SOLARES


REFLECTORES


FAROLES



LÁMPARAS DE EMERGENCIA


TODO EN FOCOS


ABANICOS


LÁMPARAS TURCAS


APLIQUES DE PARED TRACK LIGHTING


SPOTLIGHT


PANELES LED


LÁMPARAS INDUSTRIALES


LÁMPARAS PARA EXTERIOR


CINTA LED


LÁMPRAS PARA JARDÍN

Y MUCHO MÁS ....

tekledpty

Avenida Santa Isabel
Edificio Nasa Local 4-1
Zona libre de colón Panamá

+507 6763-7806
+507 446-5734

panama@teksan.biz
m.perez@teksan.biz

motta
INTERNACIONAL



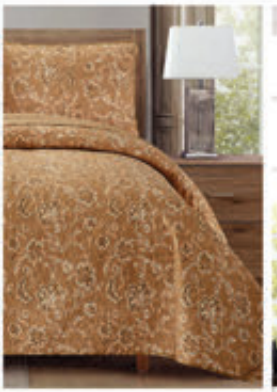
Más de 65 años de Experiencia en Ventas al por Mayor y al Detal en América Latina y el Caribe.

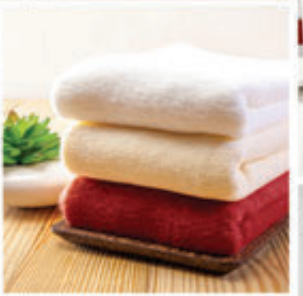
Calle 14 Santa Isabel y Roosvelt
Tel: (507) 431-6000 - Apartado Postal 0302-00395, Z.L. Colón, República de Panamá
www.mottastore.com


PolinPlast
Alpine Trek
PRINCEWARE
FINE HOMEWARE
IGLOO
IGLOO
NEMO TRADERS, S. A.
TELS.: 441-6878 / 433-0800
FAX: (507) 441-6521
E-mail: nemo@nemotraders.com
APTDO. POSTAL 0302-00164
Z.L. COLON, REP. DE PMA.


LOTUS
PLÁSTICOS
NEMO TRADERS, S. A.
TELS.: 441-6878 / 433-0800
FAX: (507) 441-6521
E-mail: nemo@nemotraders.com
APTDO. POSTAL 0302-00164
Z.L. COLON, REP. DE PMA.

Scarlett Classics




NEMO TRADERS, S. A.

TELS.: 441-6878 / 433-0800
FAX: (507) 441-6521
E-mail: nemo@nemotraders.com

APTDO. POSTAL 0302-00164
Z.L. COLON, REP. DE PMA.


CALIDAD
Modelo: 72051
Ventilador de Techo
INNOVACIÓN
EXTERIO
INTERIO
Modelo: 39026
Reflector LED
Ajustable
Modelo: 39020
Panel LED Ajustable
Modelo: 68743
Lámpara Colgante
Modelo: 68775
Lámpara de Pared
Modelo: 68744
Lámpara de Poste
VARIEDAD
BOMBILLOS
LED
Modelo: 72799
Ventilador
Portátil
Recargable
Modelo: 72764
Ventilador de
Torre
Modelo: 72761
Ventilador de
Pedestal
Modelo: 72758
Ventilador de
Pedestal Industrial
Westinghouse Lighting Latin America
Calle 5ta., Ave. 4ta., France Field, Zona Libre de Colón, Colón.
República de Panamá. Tel./Fax (507) 430-1737
www.wl-la.com
Westinghouse
INNOVATION YOU CAN BE SURE OF


DAILY
LATINOAMERICA S.A
STAY
Beautiful
TE AMO
TE QUIERO
AVILA
Perfección en Plásticos
INTEX
Bestway
ALFA
Ave. Santa Isabel, Calle 16/17. Zona Libre deColon
Tel.: (507) 431-0881 e-mail: ventas@daily.com Web: www.dailyzl.com



MELBROOK
ZONA LIBRE S.A.

www.melbrookpty.com

CL.16 Y 18 Ave. E. Manzana No. 15 - Local No. 2- Zona Libre de Colón, Republica de Panamá - Apartado Postal No. 0302-00152

507 433-0046 / 47

Melbrook Zona Libre

nitesh@melbrookpty.com

melbrook.zl



bambary®
Create something.

Art craft & school



ESCRITURA •Lápices de grafito •Lápices de colores •Crayones •Marcadores **PINTURA** •Temperas •Acuarela •Pintadedos **MOLDEABLES** •Plastilina •Masilla ultra ligera •Estiletes **PEGAMENTO** •Goma blanca •Goma en barra **COMPLEMENTOS** •Tijeras •Reglas •Borradores •Sacapuntas •Pinceles •Kits estudiantiles **CUADERNOS**

CINTAS & TEJIDOS •Cintas de tela: •Raso premium •Organza •Gro •Estambres •Fieltro **PAPELERÍA** • Foami •Papel crepé, seda, cartulina corrugada **ESENCIALES PARA DECORAR** •Ojos móviles •Chenilles •Pompones •Escarchas • Rafia de papel •Cintas de regalo **MADERA** •Paletas • Palitos •Cubos de madera •Cilindros de madera •Pinchos **CORTES** •Chuchillas & exactos • Tijeras **PEGAMENTOS** • Pistola de silicona •Silicona liquido y barras • Cintas adhesivas doble faz **KIT DE MANUALIDADES** •Bag crafts • Kit crafts

+507 3025620 / 3025619 info@bambary.com/ventas@bambary.com
bambary.com

FOB
ZONA LIBRE DE COLON

Sección especial para Brasil P.52

中文专栏，69页

Publicado por: **GuideBooks, S. A.**
para la **Zona Libre de Colón**
Panamá República de Panamá

Cel.: (507) 6361-6508
Cel.: (507) 6424-2898
Email: ventas@gbpanama.com
www.colonfreezone.com



MULTIBOX nace de la combinación de más de 10 años de experiencia en el manejo logístico del Sr. Iván Quintanilla en conjunto con las alianzas estratégicas del Sr. Osmairo Bracho.

El crecimiento de la empresa ha sido exponencial en los últimos 3 años, obligando a ampliar nuestras bodegas y las operaciones, así cumplir con nuestro compromiso primordial de atender a todos nuestros clientes en el menor tiempo posible.

Nos dedicamos cada día a mejorar nuestros servicios, implementando nuevas tecnologías y desarrollando metodologías de trabajo que nos permitan optimizar los procesos, así poder ser cada día más eficientes y eficaces en el manejo logístico.

FOB (FREE ON BOARD) Nº 38

Directorio y Catálogo de Productos, Marcas y Servicios Logísticos de la Primera Zona Franca del Hemisferio Occidental

Gerencia, Ventas y Mercadeo: Roquelina Pérez
Yajaira de Sarasqueta

Asistencia Editorial: Beatriz Pino

Diseño y Diagramación: Verónica Villanueva

DISTRIBUCION

ZONA LIBRE: Oficina de Pases, Administración de la Zona Libre, Asociación de Usuarios y empresas usuarias.

PANAMA: Dependencias estatales para promoción en el exterior, agentes navieros, hoteles, aeropuertos (autos de alquiler), cámaras de comercio y oficinas comerciales de otros países representadas en Panamá, embajadas y consulados, exposiciones y ferias comerciales internacionales.

EXTERIOR: Otras zonas libres, embajadas y consulados panameños, ferias internacionales, se atienden pedidos por correo e internet.

DERECHOS Y RESPONSABILIDADES
Esta publicación está registrada por GudeBooks, S.A. en el Registro de Propiedad Literaria del Ministerio de Educación de Panamá .

Se prohibe la reproducción parcial o total del contenido de esta publicación, incluyendo su mapa sin previa autorización escrita de los editores.

Los editores no son responsables legalmente de la veracidad del contenido de los anuncios o información de empresas que se incluyen en este catálogo, o de lo que se diga de los productos o marcas anunciados. Esto es responsabilidad total de los anunciantes.

COLABORADORES
Esta edición ha sido preparada con la colaboración muy especial de La Administración de la Zona Libre de Colón a través de su Gerente General el Lic. Giovanni Ferrari, su Dirección de Mercadeo Departamento de Publicidad.

ZONA LIBRE DE COLÓN

DIRECTORIO - CATÁLOGO 2021-2022

INDICE — *INDEX*

Servicios Especiales	21	*Special Services to the Free Zone*
Información General	29	*General Information*
Especial Brasil	52	*Brazil Special*
Especial China	69	*Chinese Special*
La Asociación de Usuarios (AU)	93	*The Users' Association*
Servicios Logísticos	94	*Logistics Services*
Listados		***Lists***
Compañías Servicios Logísticos	105	*Logistics Services Companies*
Servicios Logísticos	113	*Logistics Services*
Compañías Exportadoras	117	*Exporting Companies*
Productos	145	*Products*
Marcas	161	*Trademarks*
Indice de Anunciantes	270	*Advertisers' Index*
Glosario español / ingles	264	*Glossary Spanish / English*

SECCION DE CATALOGO 172 — *CATALOGUE SECTION*

Carteras, Mochilas y Accesorios	173	*Handbags, Fashion accessories*
Electrónica, Comunicación y Electrodomésticos	176	*Electronics, Communications and Appliances*
Ferretería	187	*Hardware*
Hogar, Muebles	197	*Home, Furniture*
Industrial, Agricultura, Construcción y Decoración	205	*Industrial, Agriculture, Construction, and Decoration*
Joyería y Relojería	209	*Jewelry, Watches*
Juguetes y Productos para Bebé	214	*Toys, Baby products*
Licencias	219	*Licensed Representatives*
Mercancía en General	223	*General merchandise*
Navidad, Sedería y Manualidades	232	*Christmas, Haberdashery and Handcraft*
Oficina, Equipos, Computadoras, Muebles y Accesorios	234	*Office equipment, Furniture, Supplies*
Perfumes, Cosméticos, Belleza y Peluquería	238	*Perfumes, Cosmetics and Beauty products*
Ropa y Accesorios	241	*Clothing, Accessories*
Vehículos, Equipos, Bicicletas, Repuestos y Accesorios	253	*Vehicles, Heavy Equipment, Bicycles, Spares and Accessories*

COMO USAR ESTE DIRECTORIO Y CATALOGO

FOB Zona LIbre de Colón le ofrece una guía completa. Está organizada en secciones específicas:
• Servicios a la Zona Libre (publicidad), Servicios Logísticos (publicidad) • Lista de compañías de servicios logísticos • Información general • Lista de compañías exportadoras • Lista de productos • Lista de marcas • Sección de catálogo.

Si ya sabe el nombre de la compañía que quiere visitar, búsquela en el listado alfabético de compañías exportadoras o de servicios logísticos.

Si busca un servicio logístico vaya a la lista de servicios logísticos que le ayurará a encontrar la empresa que lo presta.

Si busca un producto, vaya a la sección de productos, que le ayudará a encontrar la compañía que lo vende.

Si desea saber qué empresa distribuye alguna marca específica que usted ya conoce, vaya a la sección de "marcas".

Si desea saber la ubicación física de alguna compañía, busque en el mapa insertado. Las empresas se encuentran listadas en orden alfabético y tienen un código de ubicación.

Para visitar la Zona Libre de Colón en el internet: www.colonfreezone.com

bridgemarkets



Ya Puedes Vender en línea

Si tienes un negocio en la Zona Libre de Colón **Bridgemarkets** es la manera más fácil de crecer y alcanzar a miles de clientes por medio de Internet

CREA TU PROPIA

TIENDA EN LÍNEA

Expón tus productos, gestiona tu inventario, haz ofertas, y recibe órdenes de compra

SUPERA LAS RESTRICCIONES

DE LA PANDEMIA

Si tus clientes no pueden viajar por la situación de emeregencia global, haz que tu catálogo llegue a ellos

MANTEN TU TIENDA

ABIERTA 24/7

En la actualidad es importante que tu tienda esté disponible para tus clientes 24/7, los 365 días del año

Somos el Directorio interactivo de la Zona Libre de Colón

Una herramienta diseñada para facilitar el contacto entre comercios y clientes

En este directorio puedes lograr lo siguiente:

- **Filtrar** por categoría
- **Identificar** el comercio que se adapta a **tu interés**
- **Obtener toda la información** relacionada al comercio seleccionado
- **Contacto de WhatsApp** directo con comercio seleccionado
- **Navegación mediante mapas** a comercio seleccionado

Contáctanos + 507-6210-8489

Teléfono: +507-201-8474

Plaza Interplaza, Edificio Apolo, Piso 4, Oficina 520
Zona Libre de Colón, Panamá.

info@BridgeMarkets.com

Síguenos en nuestras Redes Sociales

@BridgeMarkets

SERVICIOS ESPECIALES

SPECIAL SERVICES

FOB
ZONA LIBRE DE COLON
FREE ON BOARD




ZONA
LIBRE DE
COLON
"Zona Libre de Colón,
CONECTAMOS
TU NEGOCIO
CON EL MUNDO

MENSAJE
DEL GERENTE

La Administración de la Zona Libre de Colón se complace en darles a todos los visitantes la más cordial bienvenida a esta zona franca que este 2022 cumple 74 años de existencia.

Durante su ilustre historia, la Zona Libre ha evolucionado desde un área de pocas cuadras hasta llegar a tener una extensión que supera las mil hectáreas. Las empresas aquí instaladas son una referencia del comercio regional basado en ser eslabones entre los países productores y consumidores. La actividad comercial es fuente de empleo muy importante para su entorno, como también una fuente de beneficio para la economía nacional por su diversidad y volumen de operaciones.

Tanto la Administración como los empresarios estamos siempre en la búsqueda de nuevos proveedores y nuevos compradores, para cumplir con el rol de intermediarios comerciales.

Es nuestro firme compromiso atender las necesidades de toda persona que desee entrar a la Zona Libre. Para esto, se estará explorando las posibilidades de invertir en las áreas que requieren atención para que sea cómoda y segura.

Panamá fue, es y seguirá siendo el país acogedor que presenta al mundo una opción muy atractiva en términos de compraventa de productos como de operaciones de logística internacional. La existencia de ambas actividades, diferentes entre si, son la muestra de la versatilidad que ofrecemos como área de tránsito de bienes, condiciones fundamentales para soluciones de negocios sin par en la región.

Esperamos que su presencia entre nosotros sea siempre placentera, y quedamos siempre a disposición para poder atenderles en esta su Zona Libre de Colón, que desde el 1948 ha estado al servicio del comercio mundial.

"Lo que es bueno para la Zona Libre es bueno para Colón, y lo que es bueno para Colón es bueno para Panamá".



GIOVANNI B. FERRARI F.
Gerente General
ZONA LIBRE DE COLÓN

MESSAGE FROM
GENERAL MANAGER



GIOVANNI B. FERRARI F.
Gerente General
ZONA LIBRE DE COLÓN

The Administration of the Colon Free Zone, which will celebrate its 74nd anniversary in 2022, is pleased to give the warmest welcome to all visitors.

During its illustrious history, the Free Zone has evolved from an area of a few blocks to an area that exceeds one thousand hectares. The companies installed here are a focal point of regional trade based on linking producing and consuming countries. Commercial activity is a very important source of employment for the Free Zone area, as well as a source of benefit for the national economy due to the diversity and volume of its operations.

Both its Administration and businessmen are always in search of new suppliers and new buyers, to fulfill the role of commercial intermediaries.

It is our firm commitment to meet the needs of any person who wishes to enter the Free Zone. For this, we will explore the possibilities of investing in the areas that need attention to make customers comfortable and safe.

Panama was, is and will continue to be the welcoming country which presents the world with a very attractive option in terms of buying and selling products plus international logistics operations. The existence of both differing activities, are a sign of the versatility we offer as a transit area for goods and fundamental conditions for unparalleled business solutions in the region.

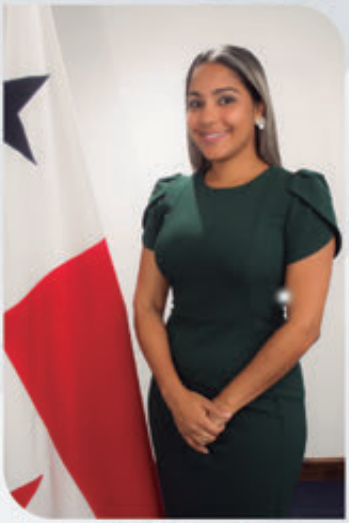
We hope that your presence among us is always pleasant, and we are always available to serve you in your Colon Free Zone, which has been at the service of world trade since 1948.

"What is good for the Free Zone is good for Colon, and what is good for Colon is good for Panama".

ZONA LIBRE DE COLON



OLGALINA DE QUIJADA
Sub-Gerente General
Assistant Manager
ZONA LIBRE DE COLÓN



ALINE TORRES
Secretaria General
General Secretary
ZONA LIBRE DE COLÓN

MISIÓN

Ser el primer centro de acopio y distribución de carga del mundo, con altos estándares de eficiencia y tecnología, apoyados en nuestro recurso humano para brindar un servicio de calidad a nuestros usuarios y contribuir al desarrollo social y económico de nuestra comunidad y el país.

VISIÓN

- Mantenernos como el área de libre comercio más importante del Hemisferio Occidental.
- Cumplir con los más altos estándares de calidad.
- Incorporarnos a los avances tecnológicos y cambios del mundo globalizado.
- Conformar una institución moderna, con personal capacitado, motivado y comprometido al servicio.

MISSION

To be the first collection and distribution center in the world, with high efficiency and technology standards, supported by our human resources to provide quality service to our users and contribute to the social and economic development of our community and the country

VISION

- Remain as the most important area of free trade in the Western Hemisphere.
- Comply with the highest quality standards.
- Join the technological advances and changes in the globalized world.
- Form a modern institution, with trained staff, motivated and committed to service.



ZONA LIBRE DE COLON

CENTRO LOGÍSTICO DEL COMERCIO MUNDIAL

OBLIGACIONES DE LAS EMPRESAS AL ESTABLECER OPERACIONES

- Reexportar un mínimo del 60% de la mercancía importada.
- Pagar el alquiler dentro de los primeros 5 días de cada mes.
- Reportar movimiento comercial de toda la mercancía que entra y sale de la Zona Libre.

Las Empresas establecidas están obligadas a suministrar a la Unidad de Análisis Financieros las declaraciones sobre transacciones de efectivos y cuasi efectivo superior a los **USD 10,000.00**



INVERSIONES PERMITIDAS
Según ley 8 del 04 de abril del 2016

ARRENDAR LOTES DE TERRENOS A USUARIOS

Para que construyan edificios, sub arrienden o endan las mejoras a usuarios o a las personas naturales o jurídicas. Reservándose la Zona Libre de Colón la titularidad del terreno donde fueran construidos.

CONSTRUIR EDIFICIOS

Arrendarlos o venderlos para actividades cónsonas con la presente ley.

CONSTRUCCIÓN DE:

Puertos, muelles, varaderos, lugares de embarque y desembarque, estaciones ferroviarias o de carga y descarga terrestre u otorgar concesiones y franquicias a otras personas naturales o jurídicas, nacionales o extranjeras, para la construcción y explotación de tales obras.



ACTIVIDADES PERMITIDAS
Según ley 8 del 04 de abril del 2016

Para toda clase de mercancía

- Introducir
- Almacenar
- Exhibir
- Acondicionar
- Empacar
- Re-empacar
- Desempacar
- Fraccionar envíos
- Embalar
- Recargar
- Envasar
- Montar
- Agrupar
- Etiquetar
- Mezclar
- Conservar



SERVICIOS O ACTIVIDADES INCIDENTALES
Según ley 8 del 04 de abril del 2016

PRESTAR SERVICIO

Relacionado con la aviación y los aeropuertos, incluyendo el manejo y almacenamiento de carga en general, así como servicios y actividades relacionadas, como la reparación y el mantenimiento.

PERMITIR O AUTORIZAR

A terceros actividades incidentales dentro de la Zona Libre de Colón como banca, seguros, agencias de viajes, servicios de telefonía, correduría de aduanas y de verificación o inspección de carga.

TRANSPORTE COLECTIVO Y DE CARGA

Dentro de la Zona Libre de Colón.





Somos la Zona Libre más grande del Continente Americano.
Nuestro objetivo es promover el comercio internacional bajo un marco de beneficios fiscales donde las actividades están orientadas al comercio al por mayor, actividades logísticas y de servicio.



ZONA LIBRE DE COLON

CENTRO LOGÍSTICO DEL COMERCIO MUNDIAL

CONECTIVIDAD



CONTRIBUYENDO CON EL COMERCIO MUNDIAL

Enfocados como centro de distribución regional, somos la plataforma logística con la mejor conexión a Centroamérica, Caribe y el Pacto Andino, ideal para establecer y potenciar negocios de ensamblaje, importación y reexportación.

- Empresas establecidas: alrededor de 2,649.
- Empleos: Aproximadamente 30,000 directos.
- Principales beneficios fiscales:
0% impuestos en ganancias de reexportación.
0% aranceles y cuotas en la importación y exportación.
0% impuesto en la facturación.



ZONA LIBRE DE COLON

CENTRO LOGÍSTICO DEL
COMERCIO MUNDIAL



CONTRIBUTING TO WORLD TRADE

Focused as a regional distribution hub , the Colon Free Trade Zone is the logistics plataform that offers you the best connection to Central America, the Caribbean and the Andean Pact, ideal to establish and strengthen assembly import and re-export busineses.

- Companies operating today: Almost 2,649.
- Generates 30,000 direct jobs.
- Tax free business environment:
  - 0% tax on re-export goods.
  - 0% Tax on import goods
  - 0% on invoice taxes



MEJORAS SOBRESALIENTES DE LA NUEVA LEY 8 DE 4 DE ABRIL DE 2016

SERVICIOS RELACIONADOS CON LA AVIACION Y AEROPUERTOS
Incluye el manejo y almacenamiento de carga en general, así como servicios y actividades relacionadas como la reparación y mantenimiento.

SERVICIOS MULTIMODALES Y LOGISTICOS

ACTIVIDADES INCIDENTALES
Como servicios de telefonía y call center

VENTA INTERNACIONAL A TRAVÉS DE COMERCIO ELECTRONICO

INVERSIONES
El 20% de lo recaudado por la Zona Libre en cada vigencia fiscal será utilizado para inversiones en infraestructura dentro de la Zona Libre de Colón.

VENTANILLA UNICA
Trámites tales cómo permisos laborales y migratorios se podrán presentar en una sola oficina dentro de la Zona Franca.

BENEFICIOS ESPECIALES
Para inversionistas, trabajador ordinario especializado o técnico, empresa con menos de 10 trabajadores, compradores extranjeros (permisos de corta estancia).

EDUCACIÓN
La institución podrá crear un centro o instituto de estudio superiores en coordinación con el Ministerio de Educación.





CottonCandy INT.

LA DULZURA DE CRECER

Ropa, Calzado y Accesorios
Para Bebés, Niños y Adolescentes

Tinytots · fisher-price · Gerber · aéropostale kids · tommee tippee · Little Folks · XOXO SPORT · RBX · m&m's · bebe





SCAN ME

Edificio Cotton Candy Int.
Calle 14, Zona Libre de Colón
postventa@cottoncandyint.com
www.cottoncandyint.com
Tel.:(507) 433-0306 / 433-0307
6507-7006



Masterline Warehouse

Diseñamos soluciones integrales y específicas para ti. Nuestros expertos analizan tu negocio y optimizan tu logística.

- **3PL**
- **Manejo de inventarios**
- **Consolidación y Desconsolidación**
- **Embalaje y Etiquetado**
- **Inspecciones y Seguro de Carga**
- **Fletes Internacionales y Trámites de Aduana**
- **Distribución Local e Internacional**



Calle 3ra y Avenida 4ta, France Field
Colón - Panamá
+507 4744698 / 99 +507 6203-7944
ventas@masterline-warehouse.com.pa

www.masterline-warehouse.com.pa



OUTSTANDING IMPROVEMENTS FROM THE NEW LAW 8 OF APRIL 4, 2016

SERVICES RELATED TO AVIATION AND AIRPORTS.
It includes the handling and storage of general cargo and related services such as repair and maintenance activities

MULTIMODAL AND LOGISTICS SERVICES

INCIDENTAL ACTIVITIES
Such as telephone service and a call center

INTERNATIONAL SALES THROUGH ELECTRONIC COMMERCE

INVESTMENTS
20% of proceeds from the Free Zone in each fiscal year will be used for infrastructure investments within The Colon Free Trade Zone.

ONE STOP SHOP
Procedures such as labor and immigration permits may be submitted in a single office within the Free Trade Zone.

SPECIAL BENEFITS
For investors, ordinary employee, specialized or technical employee, company with less than 10 workers, foreign buyers (short stay permit).

EDUCATION
The institution can create a center of higher education institute in coordination with the Ministry of Education.

CENTRO LOGÍSTICO DEL COMERCIO MUNDIAL

ZONA LIBRE DE COLON
Plataforma Logística del Comercio Mundial



- Posición geográfica privilegiada

- Está libre del pago de todo impuesto, contribución, tasa, gravamen o derecho nacional, provincial o de cualquier otro orden.

- Dólar como moneda circulante.
Un sólido centro Bancario contamos con un aproximado de 90 bancos (nacionales e internacionales).

- Ventanilla única de trámites para facilitar de manera expedita, ágil y eficiente los trámites y permisos que se establezcan.
- Ubicada a pocos pasos del Canal de Panamá.

- Flota Mercante mas grande del mundo.

- Cinco puertos de contenedores.

- Cuenta con 2,649 Empresas establecidas.

- Un sistema digitalizado de vigilancia dentro y en los alrededores.

- Empresa multinacionales de carga brindan servicio en menos de 24 horas.

- Oficina de Propiedad Intelectual y de Blanqueo de Capitales.

LOGISTICS CENTER FOR WORLD COMMERCE

ZONA LIBRE DE COLON
Plataforma Logística del Comercio Mundial



REASONS TO INVEST IN THE FREE ZONE

- Privileged geographical position
- Exempt from payment of all taxes, contributions, rates, encumbrances and national, provincial, or any other kind of rights.
- Dollar as the main currency. A solid banking center with approximately 90 banks (national and international).
- One-stop-window to facilitate all the processes in a speedy, easy and efficient manner, to comply with formalities and the necessary permits.
- Located very close to the Panama Canal
- The biggest merchant fleet in the world
- Five container terminals
- It has 2,649 established companies.
- Digitalized surveillance system in and around the zone
- Multinational cargo enterprises offer services in less than 24 hours
- Intellectual Property and Money Laundering Office.



Costos operativos para establecer operaciones en Zona libre de Colón

Empresas Usuarias



Costos operativos

Servicios:

• Recolección de basura $15.00 a $100.00 dependiendo mt2

• Seguridad $65.00 a $3,195.00 dependiendo mt2.

• Declaración de movimiento comercial electrónico: $300.00

Empresas Representadas



Servicios:

• Declaración de movimiento comercial electrónico: $300.00

Arrendamiento de lote

Firmar un contrato de concesión por 20 años con la Administración de la Zona Libre de Colón.



Servicios:

• Recolección de basura: $15.00 a $100.00 dependiendo mt2.

• Arrendamiento: Dependiendo del área.

• Seguridad: $ 65.00 a $3,195.00 dependiendo mt2.

• Declaración de movimiento comercial electrónico: $300.00

Arrendamiento de lote

Tarifas:

Colón	USD 1.40 X MT2
France Field	USD 0.80 X MT2
Coco Solo	USD 0.80 X MT2
Coco Solito	USD 0.50 X MT2
Davis	USD 0.40 X MT2

Depósito Público



Servicios:

• Declaración de movimiento comercial electrónico: $300.00



HOW TO SET UP OPERATIONS IN THE COLÓN FREE ZONE

Operative costs for User Companies



Services

• Garbage collection $15.00 to $100.00 depending on mt2
• Security $65.00 to $3,195.00 depending on mt2
• Electronic declaration of commercial movement: $300.00

Operative costs for represented companies



Services

• Electronic declaration of commercial movement: $300.00

Operative costs for lot rentals

Sign a concession contract for 20 years with the Administration of the Colón Free Zone



Servicios

• Garbage collection $15.00 to $100.00 depending on mt2
• Rental: depending on area
• Security $65.00 to $3,195.00 depending on mt2
• Electronic declaration of commercial movement: $300.00

Operative costs for lot rentals Tariffs

Colón	USD 1.40 X MT2
France Field	USD 0.80 X MT2
Coco Solo	USD 0.80 X MT2
Coco Solito	USD 0.80 X MT2
Davis	USD 0.40 X MT2

Operative costs for public warehouse



Services

Electronic declaration of commercial movement: $300.00



CENTRO LOGÍSTICO DEL COMERCIO MUNDIAL

ZONA LIBRE DE COLON
Plataforma Logística del Comercio Mundial



Puertos Internacionales con infraestructura de clase mundial con movimientos de 6.8 M TEUs.

Puertos del Caribe

- Manzanillo International Terminal (Carrix).
- Colon Container Terminal (Evergreen).
- Cristobal (Hutchinson).

Puertos del Pacífico

- Balboa (Hutchinson).
- PSA (Singapore Port Authority).

Aeropuerto Internacional (Aeropuerto de carga)



Balboa.



Ferrocarril de Panamá.

LOGISTICS ASSETS

International Ports with World Class Port Infrastructure Move 6.8 M TEUs

Caribbean Ports

- Manzanillo International Terminal (Carrix).
- Colon Container Terminal (Evergreen).
- Cristobal (Hutchinson).

Pacific Ports

- Balboa (Hutchinson).
- PSA (Singapore Port Authority).

International Airport (Air Freight Hub)

- Copa Airlines, (with over 70 destinations) KLM, Lufthansa, United, Cargolux, American.
- DHL Aviation (The regional hub).
- FedEx/UPS.

Colon Free Zone Multi Modal Infrastructure &Facilities

- **Inter Oceanic Railway.**

It is the railway line that links the Atlantic Ocean with the Pacific Ocean through Panama in Central America. The route extends 48 miles (77 km) across the isthmus of Panama from Colon to Panama City (through Gatun, Bujio, Barbacoas, Matachin, and Summit)

- **Panamerican Highway.**

It is a system of roads, about



• Copa Airlines, (Con más de 70 destinos)
• KLM, Lufthansa, United, Cargolux, American.
• DHL Aviation (Hub regional
• FedEx/UPS.

Zona Libre de Colón
Infraestructura Multimodal

• Ferrocarril Interoceánico
Es la línea ferroviaria que une el océano Atlántico con el océano Pacífico a través de Panamá en América Central. La ruta se extiende 48 millas (77 km) a través del istmo de Panamá, desde Colón a la ciudad de Panamá (por medio de Gatún, Bujio, Barbacoas, Matachin, y Summit).

• Carretera Panamericana
Es un sistema de carreteras, de aproximadamente 25 800 km de largo, que vincula a casi todos los países del hemisferio occidental del continente americano con un tramo unido de carretera.

• Carretera Transístmica
Une las ciudades de Panamá y Colón, así como el mar Caribe y el Océano Pacífico, cuya longitud aproximada es de 81 km.

• El Canal de Panamá
Es una vía de navegación interoceánica entre el mar Caribe y el océano Pacífico que atraviesa el istmo de Panamá en su punto más estrecho, cuya longitud es de 65 km.





25,800 km long, linking almost all Western Hemisphere countries in the Americas with a stretch of linked roads.

• **Transisthmian Highway.**
Connects the cities of Panama and Colon, as well as the Caribbean Sea and the Atlantic Ocean, with an approximate length of 81 km.

• **The Panama Canal.**
It is a means of inter-oceanic navigation between the Caribbean Sea and the Pacific Ocean that crosses the Isthmus of Panama at its narrowest point. It is 65km in length.

REQUIREMENTS

ACCORDING TO THE LAW 18 OF 1948, SOCIETIES THAT OPERATE IN THE COLON FREE ZONE MUST COMPLY WITH THE FOLLOWING DOCUMENTARY PROOF:

• Banking and commercial references.
• Hire a minimum of five (5) Panamanian workers.
• Re-export a minimum of 60 % of the imported goods.
• Rental payment to be made within the first 5 days of each month.
• Tax clearance (certificate of good standing).
• Current public registry certificate.
• Report all commercial transactions to the Administration of the Colon Free Zone.
• The companies that are established in the area are obligated to provide to the Financial Analysis Unit all the transactions that are made in cash and quasi-cash higher than USD 10,000.

FOR MORE INFORMATION
Marketing Department
Tel: +507 475-9524 |
Fax. 475-9622
Email: zonalibre@zolicol.gob.pa
mercadeo1@zolicol.gob.pa
mercadeo2@zolicol.gob.pa
Web: www.zolicol.gob.pa



INFORMACIÓN PARA VISITANTES

¿QUÉ DEBE LLEVAR?

Lleve consigo su pasaporte válido. Debe presentarlo a su llegada para obtener un pase o permiso para ingresar a la Zona Libre. Por regla general, no se permite la entrada de taxis y vehículos particulares a la Zona Libre. Venga preparado para caminar.

Debido al clima tropical de Panamá, las temperaturas oscilan entre 75 y 85 grados Fahrenheit (25º-30º Celsius) y la humedad es muy alta.

No hay restaurantes dentro de la Zona Libre, pues las leyes que rigen la Zona no lo permiten. Sin embargo, los vendedores ambulantes ofrecen una variedad de comidas rápidas que van desde hamburguesas hasta comidas árabes.

SOBRE COLÓN

La ciudad de Colón vive actualmente un resurgimiento comercial, turístico e inmobiliario. Esto se refleja en la construcción de lujosas mansiones y edificios de apartamentos a lo largo de la bahía. No obstante, una gran parte de la ciudad está cubierta de casas de madera de dos o tres pisos, edificadas en la época de la construcción del canal, a principio de siglo.

Colón tiene un encanto muy propio, producto de su ambiente

INFORMATION FOR VISITORS

WHAT TO TAKE

Carry your valid passport at all times. You must present it on your arrival to obtain your pass or entering permit. Taxis and rental cars are not allowed into the area, so be prepared to do a lot of walking.

As a result of Panama's tropical weather, the dress code for the Free Zone is casual. Temperatures range between 25º - 30º Celsius (75º - 85º Farenheit) and humidity is always very high.

There are no restaurants in the Colon Free Zone. The laws governing the zone do not allow them. But from street vendors you can buy a variety of quick meals, ranging from hamburgers to Middle-eastern delicacies.

ON COLON

The city of Colon is currently experiencing an awakening in commerce and tourism and a boom in real estate investments. This is reflected in the construction of million dollar mansions and apartment buildings along the beachfront, yet a large part of the city consists of two or three-story wooden buildings, dating from the era of the opening of the canal early in the century.

Colón is a city with a tropical enchantment of its own and its surroundings are worth visiting.

During your stay on the Atlantic side, you can visit the Gatun Locks, the largest along the Canal, and the Spillway. A mile or so past the locks are the ruins of Fort San Lorenzo, dating from the Spanish conquest.

A forty-minute drive on the other side of Colón brings you to the spectacular ruins of Portobelo. Nearby, Isla Grande has hotels, restaurants and beautiful beaches.

WHERE TO STAY

With the one thousand sixty four hectares of the Colón Free Zone to



Hotel Meliá.



Sand Diamond Hotel.



Hotel Andros.

¿DÓNDE HOSPEDARSE?

tropical y la mezcla de culturas. Vale la pena visitar sus alrededores. Durante su estadía en el sector Caribe, podrá visitar las Esclusas de Gatún (las más grandes del canal) y su represa. A poco más de un kilómetro del lugar se encuentran los conjuntos monumentales de San Lorenzo, que datan del tiempo de la conquista española.

Un viaje de 40 minutos por carretera lo llevará a los espectaculares conjuntos monumentales de Portobelo, muy cerca de allí se encuentra Isla Grande que posee hoteles, restaurantes y hermosas playas.

Con más de 1,064.5 hectáreas en la Zona Libre y una gran variedad de sitios turísticos en la Costa Caribe, seguramente querrá pasar más tiempo en Colón. Esta ciudad

CONOZCA LOS ATRACTIVOS DE LA PROVINCIA DE COLÓN



La costa de Colón es el lugar favorito para los buzos, los cuales podrán disfrutar viendo barcos naufragados de los siglos 17 y 18, así como los cientos de especies de peces de arrecife, los corales hermosos y varias clases de tortugas marinas.

explore and a variety of interesting sites in the surrounding areas, you might find it worthwhile to spend the night, or perhaps a couple of days in Colón. This Atlantic city offers a variety of hotels with rates ranging from $46 to $125 for single occupancy. One of the top hotels in Colon is the Melia Panama Canal Hotel on the shore of Gatun lake a few minutes drive from the city. Its buildings were formerly the School of the Americas, the U.S. military academy. They have been beautifully converted and the hotel offers 5-star luxury. Tel.: (507) 470-1100.

Radisson Colon 2000 Hotel & Casino operated by the company Colon 2000 is close to the Free Zone and fronting the bay. Tel.: (507) 446-2000.

Also strategicaly located is the Sand Diamond Hotel, at the Millenium Plaza commercial complex. It connects directly with the Colon Free Zone. Tel.: (507) 447-1000.



Colón posee algunas de las más impresionantes ruinas de la época colonial del país. La mejor conocida es Portobelo, el antiguo fuerte español que sirvió como puerto de embarque a través del cual se enviaron las riquezas saqueadas de América Central y América del Sur a la corona española. Las antiguas murallas y defensas aún siguen allí como silenciosas centinelas

caribeña le ofrece una variedad de hoteles cuyas tarifas oscilan entre los $46.00 y $125.00 por habitación sencilla. Uno de los más recomendables es el Hotel Meliá Panamá Canal, ubicado a orillas del lago Gatún, a unos minutos por carretera de la ciudad. Anteriormente, esta infraestructura albergaba la escuela de las Américas. La famosa academia militar estadounidense ha sido remodelada y convertida en un hotel de lujo de 5 estrellas, Tel: (507) 470-1100.

Cerca de la bahía de Manzanillo abre sus puertas a los comerciantes extranjeros el Radisson Colón 2000 Hotel & Casino, operado por la empresa Colón 2000. Tel.: (507) 446-2000.

Estratégico, listo para recibir a los visitantes se encuentra el hotel Sand Diamond ubicado dentro del complejo comercial Millenium Plaza y que se conecta directamente con la Zona Libre. Tel. (507) 447-1000.

Otros hoteles conocidos son: el New Washington Hotel Tel: (507) 441-7133. Hotel Andros Tel: (507) 441-0477 Hotel Carlton Tel: (507) 447-0446 y el Hotel Maryland Tel: (507) 441-7055.





COCOSOLITO

Zona Libre extiende su espacio territorial

Hace 519 años, el descubridor del Istmo, Rodrigo de Bastidas, se hubiera sorprendido de haber sabido que una pequeña porción de tierra en la ciudad de Colón conocida como Zona Libre se convertiría en un gran centro de distribución y redistribución de mercancías para toda Latinoamérica.

Con 73 años de fundada, la Zona Libre sigue creciendo y expandiéndose territorialmente para dar cabida a la exigente penetración de empresas nuevas y de servicios de logística que reclaman un espacio en donde realizar sus operaciones de reexportación disfrutando de los muchos beneficios que por ley ofrece esta zona franca.

La Zona Libre se apresta ya a una expansión territorial de gran envergadura con áreas de almacenamiento, producción y exhibición y en su entorno con todos los medios de transporte que moverán eficazmente de un océano a otro y a cualquier parte del mundo un gran número de contenedores y de carga suelta.

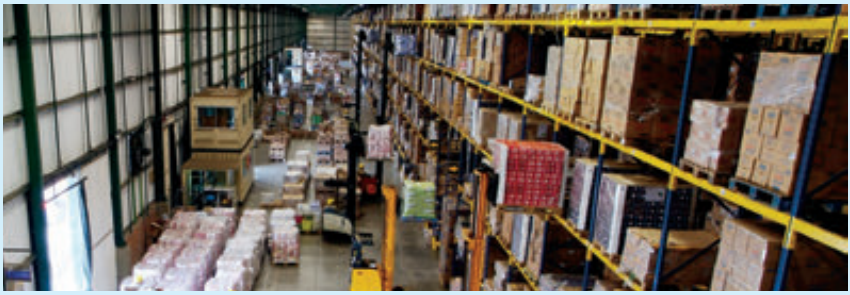
Una muestra de este crecimiento es el desarrollo del área comercial de



Cocosolito que se da sobre un polígono de 121 hectáreas con gran cantidad de bodegas ya construidas para almacenaje de carga con todos los servicios de infraestructura necesarios, incluso seguridad y aduanas.

Cocosolito cuenta con dos entradas, una por la Randolph y la otra por la carretera Boyd Roosevelt por la que se llega a la ciudad de Colón con una calle futura que conectará ambas entradas. El desarrollo hasta ahora realizado y en el futuro pretenden que la Zona Libre siga aumentando sus transacciones comerciales.

Mucha pujanza se espera para la Zona Libre durante esta labor expansiva, cuyos principales sectores se encuentran en las áreas de France Field y Cocosolito.



Cocosolito

Free Zone expands its territory

When Rodrigo de Bastidas discovered the Isthmus 519 years ago, he would have been amazed had he known that a small portion of land in the city of Colón known as the Free Zone would become a grand center for distribution and redistribution of merchandise for all of Latin America.

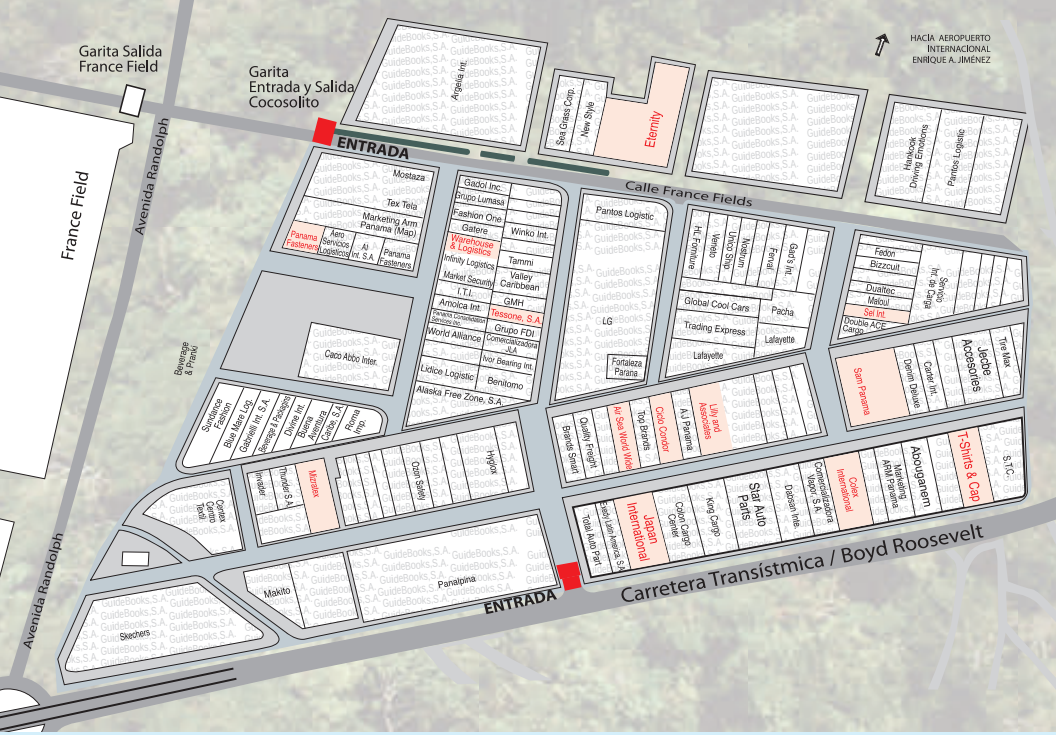
After more than 73 years since its founding, the Free Zone continues growing and expanding its territory to make room for new businesses and logistics service providers who need space to carry out their re-exportation while enjoying the numerous benefits that are legally provided by the Zone.

The Free Zone is currently under a massive land expansion to create areas for storage, production and exhibition near all the means of movement necessary to efficiently transport cargo from ocean to ocean and to any part of the world.

An example of the expansion is the development of a commercial area in Cocosolito on 121 hectares with numerous warehouses already built for storing cargo, with all the necessary infrastructure including security and customs.

Cocosolito has two entrances, one near Randolph and the other by the Boyd Roosevelt highway which leads to the city of Colón. A road will be built to connect the entrances. This development shows that the Free Zone continues to increase its commercial transactions.

This vigorous expansion is concentrated in the areas of France Field and Cocosolito.



EMPRESAS QUE OPERAN DESDE COCOSOLITO

COMPANIES WHICH OPERATE IN COCOSOLITO

ABOUGANEM
AIR SEA WORLDWIDE PANAMA - PAG 101
AJ PANAMA
ALASKA FREE ZONE , S.A.
AMOICA INT
ARGELIA INTERNACIONAL
BENITOMO
BEVERAGE & PRANKI SOLUTIONS
BIZZCUIT
BLU MARE LOG
BUENA AVENTURA
BRANDSMART Z.L.
CACO ABBO INT.
CENTEX CENTRO TEXTIL
CARIBE, S.A.
CARTER INT.
CICLO CONDOR- PAG. 253
COLEX INTERNATIONAL- PAG. 14
COLON CARGO CENTER
COMERCIALIZADORA JIA
COMERCIALIZADORA VAPOR, S.A.
DABSAN INT.
DENIM DELUXE
DIVINE INT
DOUBLE ACE CARGO
DUALTEC
ELECTRONIC SUPPLIES, S.A
ETERNITY GROUP
EXEDY LATIN AMERICA, S.A.
FASHION ONE
FEDON INTERNACIONAL, S.A
FERVAL
FORTALEZA PANAMA
GABRIELLI INT, S.A.
GADOL INC.
GAD´S INT.
GALERE
GLOBAL COOL CARS INC.
GMH
GRUPO FDI
GRUPO LUMASA
HABITO



HANKOOK DRIVING EMOTION
HL FORNITURE
HYGLOX INT'L
INFINITY LOGISTICS AGENCY
INTEGRAL SERVICES OF LOGISTIC
I.T.I.
IVOR BEARINGS INT
IVOR INT.
JAPAN INT'L PARTS - PAG. 171, MAPA
JECBE ACCESSORIES
KING CARGO
LAFAYETTE
LATIN AMERICA TIRES INC.
LG
LIDICE LOGISTIC
MALOUL
MARKETING ARM PANAMA
MARKET SECURITY
MIZRATEX - PAG.
MOSTAZA
NEW STYLE
NOSTRUM
OZON SAFETY
PACHA
PANAMA CONSOLIDATION SERVICES, INT
PAGUA INTERNACIONAL
PANALPINA
PANAMA FASTENERS
PANTOS LOGISTIC
QUALITY FREIGHT CORP.
ROMA IMP.
SAM PANAMA - MAPA
SEA GROSS CORP.
STAR AUTO PARTS, S.A
S.T.C.
SEL INTERNATIONAL, S.A - PAG. 194
SERVICIO INTERNACIONAL DE CARGA S.A (SICSA)
SHIP LILLY
SKECHERS
SO LOGIC CORP.
SUNDANCE FASHION
SURAMERICA TRADING CORP.
TAMI LATIN AMERICAN, S.A.
TESSONE, S.A
TEX TELA Z.L.
TIRE MAXX INT´L CORP.
THUNDER, S.A.
TOP BRANDS
TOTAL AUTO PART
TRADING EXPRESS
T-SHIRTS & CAPS CO. (UNICRESE) - PAG. 2, 3
UNICO SHIP
VENETO
YAMAHA MUSIC LATIN AMERICA
VALLEY CARIBBEAN CORP. (CAMSCO)
WAREHOUSE & LOGISTICS PARTNERS
WAREHOUSE & LOGISTICS
WINKO
WORLD ALLIANCE



BEM-VINDO!

Nas seguintes páginas, o leitor poderá encontrar valiosa informação sobre a Zona Livre de Colón, com anos de operações comerciais.

Para os compradores que visitam pela primeira vez a Zona Livre, a leitura destas páginas proporcionarão um guia informativo e orientações para a realização de negócios. Para os que já a conhecem, encontrarão uma maneira de atualizar os seus conhecimentos, vantagens e benefícios oriundos da atividade comercial nesta vitrine da América Latina.

Para os que desejam se estabelecer na Zona Livre, oferecemos dados e pormenores importantes que os auxiliarão na toma de decisão de operar numa zona franca que continua oferecendo sob uma nova música aos ouvidos do investidor: 0% de impostos e 100% de oportunidades.

Sejam todos bem-vindos!!!

CENTRO DE LOGÍSTICA DO COMÉRCIO MUNDIAL

ZONA LIBRE DE COLON
Plataforma Logística del Comercio Mundial



CONTRIBUINDO COM O COMÉRCIO MUNDIAL

Estamos focados como um centro de distribuição regional, somos a plataforma logística com a melhor conexão para a América Central, Caribe e do Pacto Andino, ideal para estabelecer e fortalecer o negócio de importação e re-exportação.

- Companhias estabelecidas: Aproximadamente 2,649.
- Aproximadamente 30,000 empregos diretos.
- Benefícios fiscais principais: 0% de imposto sobre os lucros de re-exportação.
- 0% em tarifas e quotas de importação e exportação.
- 0% de imposto de faturação.



CENTRO DE LOGÍSTICA DO COMÉRCIO MUNDIAL

ZONA LIBRE DE COLON
Plataforma Logística del Comercio Mundial



RAZÕES PARA INVESTIR NA ZONA LIVRE

• Posição geográfica privilegiada
• É livre do pagamento de qualquer imposto, contribuição, tributo, imposto nacional, provincial ou qualquer outro pedido.
• Dólar como moeda circulante.
Um sólido centro bancário com aproximadamente 90 bancos (nacionais e internacionais).
• Única janela de procedimentos para facilitar de forma expedita, ágil e eficiente os procedimentos e licenças estabelecidos.
• Localizado a poucos passos do Canal do Panamá.
• A maior frota mercante do mundo.
• Cinco portos de contêineres.
• Tem 2.649 empresas estabelecidas.
• Um sistema de vigilância digitalizado dentro e ao redor da área.
• Companhias de Carga Multinacional fornecen o serviço em menos de 24 horas.
• Escritório de Propriedade Intelectual e Lavagem de dinheiro.

MANEIRAS PARA ESTABELECER OPERAÇÕES NA ÁREA LIVRE DO COLON

Custos operacionais



Serviços:

• Coleta de lixo de US $15.00 até US $ 100,00, dependendo do mt2

• Segurança $ 65,00 até $3,195,00 dependendo do mt2.

• Declaração de movimento eletrônico comercial: US $300.00

Custos operacionais Empresas representadas



Serviços:

• Declaração de movimento eletrônico comercial: US $ 300,00

Custos operacionais Arrendamento de lote

Assinar um contrato de concessão por 20 anos com a Administração da Zona Livre de Colón.



Serviços:

• Coleta de lixo: $15.00 até $100.00 dependendo do mt2.

• Arrendamento: dependendo da área.

• Segurança: $65.00 até $3,195.00 dependendo do mt2.

• Declaração de movimento eletrônico comercial: US $300.00

Custos operacionais Arrendamento de lote

Taxas:

Colon	USD 1.40 X MT2
France Field	USD 0.80 X MT2
Coco Solo	USD 0.80 X MT2
Coco Solito	USD 0.50 X MT2
Davis	USD 0.40 X MT2

Costos operativos Depósito Público

Serviços



• Declaração de movimento eletrônico comercial: US $300.00



MELHORIAS NOTÁVEIS DA NOVA LEI 8 DE 04 DE ABRIL DE 2016



SERVIÇOS RELACIONADOS COM A AVIAÇÃO E AEROPORTOS
Inclui a movimentação e armazenagem de carga geral e serviços conexos como actividades de reparação e manutenção



SERVIÇOS MULTIMODAIS E LOGÍSTICA



ATIVIDADES ADICIONAIS
Como serviço de telefone e um call center



VENDAS INTERNACIONAIS ATRAVÉS DO COMÉRCIO ELECTRÓNICO



INVESTIMENTOS
20% dos rendimentos da zona livre em cada ano fiscal será utilizado para investimentos de infra-estrutura dentro da zona livre de Colón



BALCÃO ÚNICO
Procedimentos como autorizações de trabalho e imigração podem ser apresentados em um único escritório dentro da Zona Livre de Colón.



BENEFÍCIOS ESPECIAIS
Para os investidores, trabalhador comum, trabalhador especializado ou técnico, empresas com menos de 10 trabalhadores, compradores estrangeiros (autorização de permanência por curto tempo)



EDUCAÇÃO
A instituição pode criar uma instituição de ensino superior em coordenação com o Ministério da Educação

CENTRO DE LOGÍSTICA DO COMÉRCIO MUNDIAL

ZONA LIBRE DE COLON



NOSSOS ALIADOS LOGISTICOS

Portos internacionais com infra-estrutura de classe mundial com movimentos 6.8m TEUs.

Portos do Caribe

• Manzanillo International Terminal Internacional (Carrix).
• Colon Container Terminal (Evergreen).
• Cristobal (Hutchinson).

Portos do Pacífico

• Balboa (Hutchinson).
• PSA (Singapura Port Authority).

Aeroporto Internacional (Aeroporto de carregamento)

• Copa Airlines (com mais de 70 destinos
• KLM, Lufthansa, United, Cargolux, American.
• DHL Aviation (Hub Regional)
• FedEx / UPS.

Zona Livre de Colón

Infra-estrutura multimodal

• **Ferroviária Interoceânica**

É a linha ferroviária que liga o Oceano Atlântico com o Oceano Pacífico através do Panamá na América Central. O percurso estende-se 48 milhas (77 km) em todo o istmo do Panamá de Colon a Cidade do Panamá (através de Gatún Bujio, Barbacoas, Matachin e Summit).

• **Rodovia Panamericana**

É um sistema de estradas, com aproximadamente 25.800 km de extensão, ligando quase todos os países do Hemisfério Ocidental nas Américas com um trecho de estrada juntos.

CENTRO DE LOGÍSTICA DO COMÉRCIO MUNDIAL

ZONA LIBRE DE COLON

• **Rodoviária Transístmica**
Ligando as cidades de Panamá e Colón, bem como o Mar do Caribe eo Oceano Pacifico, com comprimento aproximado de 81 km.
• **O Canal do Panamá** É uma rota de navegação interoceânica entre o Mar do Caribe eo Oceano Pacífico que atravessa o istmo do Panamá em seu ponto mais estreito, com um comprimento de 65 km.

REGRAS E DISPOSIÇÕES GERAIS EM CONFORMIDADE COM O DECRETO - LEI 18, DE 1948, AS OPERADORAS NA ZONA LIVRE DE COLON DEVEM CUMPRIR AS SEGUINTES PROVAS DOCUMENTAIS:

• Referências comerciais e bancárias.
• Um mínimo de cinco (5) trabalhadores panamenhos.
• Re-exportar pelo menos 60% das mercadorias importadas.
• Pagar o aluguel nos primeiros 5 dias de cada mês.
• Isenção de impostos (Certificado de Regularidade).
• Certificado de Registro Público atualizado.
• Comunicar o movimento comercial de todos os produtos que entram e saem da Zona Livre.
• As empresas estabelecidas são obrigadas a fornecer para Unidade de Análise Financeira às demonstrações sobre as transacções e efectivo maiores a US $ 10,000.00 em dinheiro.

PARA MAIS INFORMAÇÕES
Gestão de Marketing
Tel: +507 475-9524 | Fax. 475-9622
Email: zonalibre@zolicol.gob.pa
Website: www.zolicol.gob.pa





INFORMAÇÃO PARA VISITANTES

O QUE DEVO LEVAR?

Porte o seu passaporte válido (mínimo 6 meses de vigência). Deve apresentá-lo na entrada para obter um passe ou autorização para ingressar na Zona Livre. Por regra geral, não se permite a entrada de taxis e veículos particulares à Zona Livre. Venha disposto e preparado para andar.

Devido ao clima tropical do Panamá, as temperaturas oscilam entre 75 e 85 graus Fahrenheit (25º-30º Celsius) e a umidade é muito elevada.

Não existem restaurantes no recinto da Zona Livre, pois as leis que regem a Zona não permitem. Entretanto, os vendedores ambulantes oferecem uma variedade de comidas rápidas que vão desde hambúrguer até comidas estilo árabe.

SOBRE COLÓN

A cidade de Colón vive atualmente um ressurgimento comercial, turístico e imobiliário. Isso reflete na construção de mansões de luxo e prédios de apartamentos ao longo da baía. Não obstante, uma grande parte da cidade está coberta de casas de madeira de dois ou três andares, edificadas na época da construção do Canal, no início do século.

Colón tem um encanto muito característico, único, resultado do seu ambiente tropical e da mistura de culturas. Vale a pena visitar os seus em tornos. Durante sua estada no setor Caribe poderá visitar as Eclusas de Gatún (a maior do Canal) e sua represa. A pouco mais de um quilômetro do lugar encontram-se os conjuntos monumentais de San Lorenzo, que datam do tempo da

conquista espanhola.

Uma viagem de apenas 40 minutos por estrada o conduzirá ao espetacular monumento de Portobelo e bem próximo dali encontra-se a Ilha Grande, onde encontrará hotéis, restaurantes e lindas praias.

ONDE HOSPEDAR-SE?

Com mais de 1,064.5 hectares na Zona Livre e uma grande variedade de lugares turísticos na Costa Caribe, certamente o visitante gostará de passar mais tempo em Colón. Esta cidade caribenha oferece quantidade de opções cujas tarifas oscilam entre os $46.00 e $125.00 por apartamento simples. Um dos hotéis mais recomendáveis é o Hotel Meliá Panamá Canal, localizado às margens do lago Gatún, a poucos minutos de estrada da cidade. Anteriormente, esta infraestrutura abrigava a Escola das Américas. A famosa academia militar estadunidense foi reformada e convertida num hotel de luxo de 5 estrelas, Tel: (507) 470-1100.

Próximo à baía de Manzanillo abre suas portas aos comerciantes estrangeiros o Radisson Colón 2000 Hotel & Casino, operado pela empresa Colón 2000. Tel.: (507) 446-2000. Estratégico, pronto para receber os visitantes encontra-se o hotel Sand Diamond, localizado dentro do complexo comercial Millenium Plaza e ligado diretamente com a Zona Livre. Tel. (507) 447-1000.



Hotel Andros.

Outros hotéis conhecidos são: New Washington Hotel Tel: (507) 441-7133. Hotel Andros Tel: (507) 441-0477 e Hotel Carlton Tel: (507) 447-0446 e o Hotel Maryland Tel: (507) 441-7055.

Para qualquer informação adicional entre em comunicação com a Associação de Usuários da Zona Livre, telefones: (507) 441-4992, (507) 441-4244, (507) 441-4878 ou com os escritórios da Administração da Zona Livre de Colón, telefones (507) 475-9500, (507) 475-9501, (507) 475-9524 ou escreva para:

zonalibre@zolicol.gob.pa



Hotel Meliá.



Sand Diamond Hotel.

PRODUTOS E SERVIÇOS

Nossa lista de produtos da página 145 está publicada em espanhol. Para guiar os nossos leitores de língua portuguesa, oferecemos este glossário para que possam encontrar o produto e serviço que procuram. Notem que várias palavras são similares em ambos idiomas, de modo que, caso não encontrem alguma palavra neste glossário, procure na lista de produtos e serviços em espanhol.

GLOSSÁRIO PORTUGUÊS / ESPANHOL

Acabamentos/ Acabados
Acampar, Carpas de/ Tiendas de Acampar
Acampar, Equipamento para/ Campamento, Equipo para
Aço, Acessórios de Moda/ Acero, Accesorios de moda
Aço, Artigos de – Utensilios Inoxidáveis/ Acero Inoxidable Artículos y Utensilios
Aço, Pias de/ Acero, Fregadores de
Adesivos/ Pegamentos
Administradora de Negócios/ Administración de negocios
Advogados/ Abogados
Agentes Compradores/ Agentes Compradores
Agentes Fretadores/ Agentes Navieros
Agrícolas, Equipamentos/ Agricultura, Equipos Para
Água Engarrafada/ Agua Embotellada
Água, Aquecedores de/ Agua, Calentadores de
Água, Bombas de/ Agua, Bombas de
Água, Dispensadores de/ Agua, Dispensadores de
Água, Fonte de/ Agua, Fuentes de
Água, Reservatórios para – Caixas d'água/ Agua, Tanques para
Ajustadores Internacionais/ Ajustadores Internacionales
Alarmes em Geral/ Alarmas en General
Alarmes para Autos e Motocicletas/ Alarmas para Autos y Motos
Alfândega-Aduaneira, Serviços de/ Aduanas, Servicios de
Alicate/ Cortauñas
Almofadas/ Cojines
Alto-falantes/ Perifoneo, Equipo de
Amortecedor/ Amortiguadores
Andadeiras/ Andaderas
Anéis de Motor/ Anillos de Motor
Animais de Estimação, Acessórios para/ Accesorios para Mascotas
Aparelho de Fazer Algodão Doce e Pipoca/ Máquina Algodón de Azúcar y Pop Corn
Aparelhos de Cortar Grama/ Cortagrama
Aparelhos de Som/ Sonido, Equipos de
Aparelhos Domésticos/ Electrodomésticos
Aparelhos para Massagem/ Aparatos para Masajes
Aquecedores/ Calentadores
Ar Condicionado para Automóveis/ A/C para Automóviles
Ar Condicionado/ Aire Acondicionado
Armazenagem – Depósitos/ Almacenaje, Bodegas
Arquivos/ Archivadores
Artes Gráficas, Material de/ Artes Gráficas
Artigos Orientais/ Proveedores de Oriente
Artigos Promocionais/ Artículos Promocionales

GLOSSÁRIO PORTUGUÊS / ESPANHOL

Atacadistas/ Mayoristas
ATVs – Veículos 4x4 e Acessórios/ Cuatrimotos y Accesorios
Áudio e Vídeo, Equipamento para/ Audio y Video
Áudio para Automóvel, Acessórios de Instalação de/ Accesorios de Instalación, Car Audio
Autocolantes/ Calcomanias, Adhesivas
Automóveis, Peças e Acessórios para/ Auto, Repuestos y Accesorios
Automóveis, Peças Eletrônicas para/ Autos, Electrónica
Balanceador de Carga/ Balanceadoras
Banheiras/ Tinas de Baño
Banheiro, Acessórios de/ Baños, Accesorios de
Banheiro, Cadeiras de/ Assentos de Inodoro/ Asientos de Baño
Banheiro, Móveis para/ Baños, Muebles para
Banheiro, Tapetes para/ Alfombras para Baños
Baralhos/ Barajas
Barbeador/ Rasuradoras
Barcos Infláveis/ Botes Inflables
Baterias de Reserva/ UPS (Baterías de Respaldo)
Baterias, Pilhas/ Baterías, Pilas
Bebês, Artigos para/ Bebés, Artículos para
Bebidas Alcóolicas, Cervejas, Vinhos/ Licores, Cervezas, Vinos
Beisebol, Artigos para/ Baseball, Artículos para
Beleza, Artigos de/ Belleza, Artículos de
Bichos de Pelúcia/ Peluches
Bicicletas e Peças de Reposição/ Bicicletas y Repuestos
Bijuteria, Semi-jóias/ Fantasía, Joyas de / Bisutería
Bilhar, Artigos para/ Billar, Artículos para
Binóculos/ Binoculares
Bolas/ Balones, Pelotas, Bolas
Boliche/ Bolos
Bombas Hidromecânicas/ Electrobombas
Botes – barcos – embarcações de pequeno porte/ Barcos
Botões/ Botones
Brincos/ Aretes
Brinquedos em Geral/ Juguetería en General
Brinquedos para Adultos/ Juguetes para Adultos
Brocas/ Taladros
Cabelereiro, Artigos de/Artículos de peluquería
Churrasqueira/Barbacoa
Cabelo, Enfeites, Escovas e Acessórios/ Cabello, Adornos, Cepillos/Accesorios
Cabelo, Escovas de/ Cepillos Cosméticos
Cabelo, Extensões Sintéticas e Humana/ Extensiones de Cabello Humano y Sintético
Cabelo, Produtos Químicos para/ Químicos para el Cabello
Cabos Coaxiais/ Cables Coaxiales
Cabos de Aço/ Cables de Acero
Cabos de Redes/ Cables de Redes
Cabos Elétricos/ Cables Eléctricos
Cabos para Alto-falantes/ Cables para Bocinas
Cadeados, Fechaduras/ Candados, Cerraduras
Cadeiras/ Sillas
Caixa Registradora/ Cajas Registradoras
Caixas de Som e Alto-falantes/ Bocinas y Altavoces
Caixas Postais/ Casilleros Postales
Calças/ Pantalones
Cama, Roupa de/ Cama, Ropa para
Caminhões, Peças de Reposição de/ Camiones, Repuestos para
Camisolas e Roupões/ Batas y Camisones
Canecas/ Tazas
Canetas, Caneta-Tinteiro/ Plumas, Bolígrafos

GLOSSÁRIO PORTUGUÊS / ESPANHOL

Capacete para Motociclistas/ Casco para Motos
Carga, Gestão de/ Carga, Manejo de
Carga, Transporte de/ Carga, Transporte de
Carimbos de Borracha/ Sellos de Goma
Carimbos/ Sellos
Carpintaria, Máquinas de/ Carpintería, Maquinaria para
Carrinhos/ Coches
Carteiras, Bolsas, Sacos, Sacolas/ Carteras/ Bolsos
Carteiras, Porta-Moedas/ Monederos/ Carteras
Cartões para Qualquer Ocasião/ Tarjetas para Toda Ocasión
Casacos de Chuva/ Capotes
Casacos de Inverno/ Abrigos para Frío
Casacos/ Jackets, Abrigos
CD-R & DVD-R, Aparelhos Duplicadores de/ Máquinas Duplicadoras de CD-R & DVD-R
CDs, DVD's e BRD's em Branco/ CDs, DVDs y BRD's en Blanco
Centrais Telefónicas/ Centrales Telefónicas
Chapéus – Bonés/ Gorras
Chapéus/ Sombreros
Charutos Cubanos/ Habanos
Chaveiros/ Llaveros
Chinelos/ Chancletas, Chanclas
Chocolate e Biscoitos/ Chocolates y Galletas
Chuveiros Elétricos/ Duchas Eléctricas
Cigarros/ Cigarros / Cigarrillos
Cílios Postiços/ Pestañas
Cintos/ Cinturones, Correas; Correas de Vestir
Cobertor – Cobertas/ Cobijas, Frazadas, Mantas
Cofres/ Cajas Fuertes
Colares, Acessórios para Montagem de/ Collares, Accesorios para Ensamble
Colares/ Collares
Colchas/ Sobrecamas, Colchas, Edredones
Colchões/ Colchones
Computadores, Discos para, Discos Rígidos/ Discos para Computadoras, Discos Duros
Computadores, Telas e Acessórios/ Computadoras, Monitores y Accesorios
Comunicação, Equipamentos de/ Comunicación, Equipos de
Congeladores; Coolers/ Congeladores; Hieleras
Consolidações/ Consolidaciones
Construção, Equipamentos para/ Construcción, Equipos para
Construção, Materiais de/ Construcción, Materiales y Equipos
Contêineres, Gestão de/ Contenedores, Manejo de
Copos de Propaganda/ Vasos Promocionales
Copos Térmicos/ Tazas Térmicas
Copos/ Vasos
Cordas/ Sogas
Cortadora de Concrete/ Cortador de concreto
Cortadores de Grama/ Desbrozadoras
Cortinas para Banheiro/ Baño, Cortinas para
Costura, Artigos de/ Costura, Artículos de Costura, Máquinas de/ Coser, Máquinas de
Couro, Artigos de/ Cuero, Artículos de
Courrier, Serviço de/ Courier, Servicio de Cozinha, Utensílios de/ Cocina, Equipo para
Currais/ Corrales
Decoração, Artigos de/ Decoración, Artículos para
Depilação, Acessórios para/ Accesorios para Depilar
Diamantes, Atacadistas de/ Diamantes, Mayoristas de

GLOSSÁRIO PORTUGUÊS / ESPANHOL

Documentos, Entrega de/ Documentos, Transporte de
Elétrico, Equipamento/ Eléctrico, Equipo
Elétrico, Materiais e Condutores/ Eléctricos, Materiales y Cables
Eletrônica em Geral/ Electrónica en General
Eletrônica, Peças e Acessórios/ Repuestos y Accesorios Electrónicos
Embalagem, Serviços de/ Embalaje, Servicios de
Empilhadeiras/Monta-cargas e Peças de Reposição/ Montacargas y Repuestos
Encanamento, Artigos de/ Plomería, Artículos de
Enfeites de Cerâmica/ Adornos de Cerámica
Equipamentos de Proteção Pessoal/ Equipos de Protección Personal
Equipamentos Industriais/ Equipos Industriales
Equipamentos Ópticos/ Equipos Ópticos
Escadas/ Escaleras
Escamas/ Escarchas
Escavadeiras/ Excavadoras
Escolares, Artigos para/ Escolares, Artículos para
Escovas de Dente/ Cepillos Dentales
Escritório, Cadeiras para/ Oficina, Sillas de
Escritório, Equipamentos, Ferramentas e Suprimentos para/ Oficina, Equipo, Útiles y Suministros para
Escritório, Móveis de/ Muebles de Oficina
Esguichos/ Mangueras
Espelhos/ Espejos
Esporte, Artigos e Roupas para/ Deportes, Artículos y Ropa para
Esporte, Suprimentos para/ Suministros Deportivos
Esporte, Uniformes para/ Uniformes Deportivos
Exibição, Materiais para/ Exhibición, Materiales para **Exibição, Móveis de/** Exhibición, Muebles de
Extrator de Leite Materno/ Extractor de Leche Materna, Ordeñadoras
Facas - Canivetes/ Navajas
Faixas Industriais e Automotrizes/ Bandas/Fajas Industriales y Automotrices
Fazenda – Tecidos para Estofados e Cortinas/ Telas para Tapicería y Cortinas
Fazendas – Tecidos/ Textiles/Telas
Fecho ecler – Zíper – Fecho de correr/ Zippers
Ferragem/ Ferretería
Ferramentas/ Herramientas
Ferramentas Elétricas/ Herramientas Eléctricas
Ferramentas Industriais/ Herramientas Industriales
Ferro de Passar Roupa/ Planchas
Festa – "Pinhatas", Artigos para/ Piñatería, Artículos para Fiestas
Filmadoras – Câmaras de Vídeo/ Video Cámaras / Filmadoras
Filmagem, Equipamento para/ Filmación, Equipo para
Fios/ Hilos
Fita Adesiva – durex/ Cinta Adhesiva
Fita Métrica/ Cintas Métricas
Fivelas/ Hebillas
Flores e Plantas Artificiais/ Flores y Plantas Artificiales
Fogões a Gás/ Estufas de Gas
Fogões Elétricos/ Estufas Eléctricas
Fone de Ouvido/ Audífonos
Fontes Decorativas/ Fuentes Decorativas

GLOSSÁRIO PORTUGUÊS / ESPANHOL

Forno Micro-ondas, Artigos plásticos para/ Microondas, Artículos Plásticos para
Fotografia, Artigos para/ Fotografía, Artículos para
Fotografia, Câmaras e Estojos para/ Cámaras Fotográficas y Estuches
Fraldas/ Pañales
Fraldas Descartáveis/ Pañales Desechables
Frigoríffico, Equipamento para/ Refrigeración, Equipos de
Fumantes, Artigos para/ Fumadores, Artículos para
Fumo/ Tabaco
Garrafa Térmica/ Termos
Geradores e Usinas Elétricas/ Generadores; Plantas Eléctricas
Gestão de Estoques/ Manejo de Inventarios
Gestão de Mercadoria/ Manejo de Mercancía
Ginásio – Academia, Equipamentos para/ Gimnasia, Aparatos para
Guarda-chuvas – Guarda-sol/ Paraguas, Sombrillas
Hotelaria, Serviços de/ Hotel, Servicios de
Importação e Exportação/ Importación y Exportación
Impressão, Produtos para/ Imprentas, Productos para
Inspeções e Reclamações/ Inspecciones y Reclamos
Irrigação, Produtos para/ Riego, Productos para
Isqueiros/ Encendedores
Janelas/ Ventanas
Jardinagem, Ferramentas e Materiais para/ Jardinería, Herramientas y Materiales para
Joalheria/ Joyería
Joalheria, Aço inoxidável/ Joyería, Acero Inoxidable
Jogos Didáticos/ Juegos Didácticos
Jogos de Tabuleiro/ Mesas, Juego de
Jogos Eletrônicos e Vídeos/ Juegos Electrónicos y Video
Ladrilhos de Cerámica/ Azulejos, Baldosas
Lâmpadas – Luminárias/ Lámparas / Luminarias
Lâmpadas Fluorescentes/ Tubos Fluorescentes
Lancheiras, Caixas de Almoço/ Loncheras / marmitas
Lanternas/ Linternas
Lar – Casa, Artigos para/ Hogar, Artículos para
Lastros/ Balastros
Laticínios, Equipamentos para/ Lechería, Equipos para
Lavar Roupa, Máquinas de/ Lavadoras de Ropa
Leite/ Leche
Lembranças/ Recuerdos
Lençóis/ Sábanas
Lenços Bordados à Mão/ Pañuelos Bordados
Limpeza, Artigos de/ Aseo, Artículos de
Limpeza, Produtos para/ Limpieza, Productos para
Lingerie – Roupa Interior/ Lencería
Linha Branca, Peças de Reposição para/ Repuestos Línea Blanca
Linha Branca/ Línea Blanca
Linha de Bordar/ Hilos de Bordar
Linhas Aéreas, Representantes/ Aerolíneas, Representantes de
Logística, Serviços de/ Logística, Servicios de
Louça/ Vajillas
Luvas/ Guantes
Luzes para Shows e Discotecas/ Luces para Espectáculos y Discotecas
Maiôs/ Vestidos de Baño

GLOSSÁRIO PORTUGUÊS / ESPANHOL

Malas e Pastas/ Maletas y Maletines
Máquina de Lavar a Pressão/ Lavadoras a Presión
Máquina de Polir Arroz/ Pulidora de Arroz
Maquinária Pesada e Peças de Reposição/ Maquinaria Pesada/ Repuestos
Máquinas de Escrever/ Escribir, Máquinas de
Máquinas de Secar/ Secadoras
Máquinas para Preços/ Maquinas para poner Precios
Marítimo, Acessórios e Artigos/ Marino, Accesorios de
Mármore/ Mármol
Mecânica, Equipamentos para/ Talleres, Equipos para
Médicos, Equipamentos, Produtos e Aparelhos/ Productos, Equipos y Aparatos Médicos
Meia-calça/ Medias Pantyhose
Meias/ Medias/Calcetines
Mercadoria Seca em Geral/ Mercancía Seca en General
Mergulho – Scuba, Artigos para/ Submarinismo, Artículos de
Mesa Dobrável/ Mesa Plegable
Microfones/ Micrófonos
Moinhos de Vento/ Molinos de Viento
Molduras/ Cuadros
Motocicletas, Peças de Reposição e Acessórios para/ Motocicletas, Repuestos y Accesorios para
Motores a Diesel e a Gasolina/ Motores Diesel y Gasolina
Motores a Diesel, Peças de Reposição para/ Diesel, Repuestos
Motores Fora de Borda/ Motores Fuera de Borda
Motosserras – Roçadeiras/ Motosierras
Móveis/ Muebles
Musica, Equipamentos e Instrumentos/ Música, Instrumentos y Equipos de
Natal, Artigos de/ Navidad, Artículos para
Natal, Luzes de/ Luces de Navidad
Novidades/ Novedades
Notebook, Laptop, Computadores/ Laptops, Computadoras
Notebook, Estojos/Bolsos / Laptops, Maletines para
Nutrição, Produtos para/ Nutrición, Productos de
Óculos de Sol/ Lentes de Sol; Anteojos de Sol
Óculos/ Lentes
Óleo de Cozinha/ Aceite comestible
Óleo, Filtros de/ Aceite, Filtros de
Ordenho, Aparelhos de/ Ordeñadoras
Ouro Folhado/ Oro Enchapado
Ouro/ Oro
Painéis Solares/ Paneles Solares
Palcos/ Tarimas
Panelas e Frigideiras/ Ollas y Sartenes
Papel para Presente/ Papel para Regalo
Papel Polarizado e Laminado de Segurança/ Papel Polarizado y Laminado de Seguridad
Parafusos/ Tornillería
Páscua, Artigos de/ Pascua, Artículos para
Passamanaria, Artigos para/ Sedería – Pasamanería, Artículos para
Patins em Linha/ Patines en Línea
Patinetes/ Scooters
Perucas/ Pelucas
Pesca, Equipamentos e Acessórios de/ Pesca, Artículos de
Pisos – Chão/ Pisos
Plásticos para Alimentos e Embalagem/ Plásticos para Comida y Empaques
Pneus e Cámaras de Ar/ Llantas y Tubos
Polyresin, Artigos de/ Poliresina, Artículos de

GLOSSÁRIO PORTUGUÊS / ESPANHOL

Porcelana, Artigos de/ Proveedores de China
Porta-Paletes Manual/ Palets Manuales
Porta-retratos/ Portaretratos
Portas/ Puertas
Prata, Talheres – Cutelaria de/ Platería, Cubiertos – Cuchillerías
Prata/ Plata, Platería
Presente, Artigos para/ Regalo, Artículos de
Projetores e Telas/ Proyectores y Pantallas
Protetores de Voltagem/ Protectores de Voltaje
Quadro Negro – Lousa/ Tableros
Rádios de Automóveis, Equipamentos para /Audio para Auto, Equipo de
Rádios e Gravadores/ Radios y Grabadoras
Recauchutagem, Acessórios para/ Reencauche, Accesorios
Reembaladores/ Reeenmpacadores
Refrigeração, Equipamento de/ Refrigeración, Equipos para
Refrigeração, Gases de/ Refrigeración, Gases Refrigerantes
Refrigeração, Produtos e Peças/ Refrigeración, Artículos y Repuestos para
Refrigerantes/ Gaseosas
Religiosos, Artigos/ Religiosos, Artículos
Relógios de Pulso/ Relojes de Pulso
Relógios em Geral/ Relojes; Relojería en General
Relógios, Correias para Pulso de/ Pulsos para Relojes
Relógios, Pilhas e Peças para/ Relojes, Baterías y Repuestos
Remessas de Dinheiro/ Transferencias
Rendas/ Encajes
Representações/ Representaciones
Resina, Estátuas de/ Resina, Figuras de
Restaurante, Serviços de/ Restaurante, Servicios
Retentores/ Retenedores
Roçadeira/ Desbrozador
Rodas de Aço/ Rines
Rolamento de Esfera, Rolamentos/ Balineras, Rodamientos
Roldanas/ Poleas
Rótulos Adesivos e Impressos/ Etiquetas Auto Adhesivas y Estampadas
Roupa de Praia/ Ropa Playera
Roupa Esportiva/ Ropa Deportiva
Roupa Intima/ Ropa Interior
Roupa Masculina e Acessórios/ Ropa para Caballeros y Accesorios
Roupas Femininas/ Ropa para Damas
Roupas Plus-size,Tamanhos Especiais/ Ropa Tallas Grandes
Roupas para Bebês e crianças / Ropa para Bebé y Niños
Roupas/ Ropa
Sabonetes/ Jabones
Sapatos, Calçados e Sandálias/ Calzados, Zapatos, Sandalias
Saúde, Produtos para/ Salud, Productos para
Segurança, Acessórios de/ Accesorios de Seguridad
Segurança, Câmaras de/ Cámaras de Seguridad
Segurança, Portas de/ Puertas de Seguridad
Seguros, Serviços de/ Seguros, Servicio de
Serras/ Seguetas/Sierras
Suporte Ortopédico/ Soporte Ortopédico
Supridores de Navios – Serviço de 24 horas a Navios – Linhas Navieiras/ Servicio 24 Horas a Barcos; Abastecedores de Barcos

GLOSSÁRIO PORTUGUÊS / ESPANHOL

Tábua de Passar Roupa/ Tablas de Planchar
Talheres/ Cuchillería/Cubiertos
Tapetes para Automóveis/ Alfombras para Autos
Tapetes Tipo Persa/ Alfombras Tipo Persa
Tapetes/Alfombras
Telefones Celulares e Acessórios/ Teléfonos Celulares y Accesorios
Telefones Inalâmbricos/ Teléfonos Inalámbricos
Telefones/ Teléfonos
Tênis/ Zapatillas
Terno/ Chaquetas, Traje de Vestir Masculino
Tesouras/ Tijeras
Teto Falso e Acessórios/ Cielo Raso y Accesorios
Tintas/ Pinturas
Toalha de Mesa/ Manteles
Toalhas/ Toallas
Torneiras/ Grifería
Tradução Simultânea, Equipamento para/ Equipo para Traducción Simultánea
Travesseiros/ Almohadas
Unhas Falsas e Acrílicas/ Uñas Falsas y Acrílicas
Veículos, Peças de Reposição e Acessórios/ Vehículos, Repuestos y Accesorios
Velas de Ignição/ Bujías
Velocípede/ Triciclos
Ventiladores de Teto/ Abanicos de Techo
Ventiladores/ Abanicos
Vestidos de Noiva/ Vestidos de Novia
Veterinário, Produtos para/ Veterinaria, Productos para
Viagen, Acessórios de/ Viajes, Accesorios de
Vídeo Cassetes e Fitas/ Cassettes y Video Tapes
Vidro, Artigos de/ Cristalería
Vigilância Eletrônica, Sistemas de, etiquetas e Acessórios para/ Sistemas de Vigilancia Electrónica, Etiquetas y Accesorios para
Viveiros, Produtos para/ Viveros, Productos para

APROVEITE O MÁXIMO
A SUA VISITA À ZONA LIVRE!!!
Toda a Zona Livre num só lugar
www.colonfreezone.com



欢迎来到科隆自由贸易区！

阅读本指南，你将获得关于科隆自由贸易区的重要信息。

如果你是第一次来科隆自由贸易区采购，本指南可以为你提供信息指引和商贸指南；如果你已经来过贸易区了，本指南也可以拓展你的认知，让你进一步了解在这个拉美窗口开展业务的优势和优惠政策。

如果你想在自由贸易区成立公司，我们提供的信息和细节将有助于你进行决策，科隆自由贸易区将不断给投资者提供新的机遇：0%的税收，100%的机遇。

欢迎你的到来！

0%的税收，100%的机遇。

促进全球贸易的发展

作为区域性集散中心，我们是连接中美洲、加勒比和安第斯联盟的重要物流枢纽，是您建立和开拓组装、进口和转出口业务的理想所在。

- 公司数量：约2,649家。
- 岗位数量：约30,000个直接岗位。
- 主要税务优惠：
  - 转出口贸易所获利润免税。
  - 免收关税和各种进口及转出口费用。
  - 免收增值税。



2016年4月4日第8号新法令
重大改革



航空服务和机场服务

包括所有的货物操作和仓储，以及与之相关的所有服务和活动，如维修和维护。



多式联运服务和物流服务



辅助服务

如电话服务和电话中心



跨境电子商务销售



投资

自由贸易区每个财务年所获利润的20%将被用于贸易区内的基础设施建设。



一站式服务窗口

可以在自由贸易区内的综合服务办公室办理各项手续，如工作许可和移民许可。



特殊优惠政策

适用于投资者、普通职员、专家、技师、员工数量少于10人的企业和外国买家（短期逗留许可）。



教育

未来可能会和教育部一起，在贸易区内成立一家高等教育中心或高等教育机构。

0%的税收，100%的机遇。



- 得天独厚的地理位置。

- 免除国家和地方的一切税收、税费、税赋、费用、杂费或其它任何形式的收费。

- 美元是法定流通货币。
我们拥有强大而稳固的银行中心，区内巴拿马银行和跨国银行的数量约为90家。

- 一站式手续办理窗口，可以快速、灵活和高效地办理所需的各项手续和许可。
- 离巴拿马运河仅几步之遥。
- 拥有世界上最大的商船队。
- 拥有五个集装箱港口。

- 贸易区内有2,649家公司。
- 拥有电子监控系统，可随时监控贸易区内和周边的情况。
- 跨国货运公司可在24小时内快速为您提供运输服务。
- 知识产权和反洗钱办公室。



自由贸易区内公司的运营成本

用户类公司



运营成本

服务：
- 垃圾收集费： $15.00 至 $100.00（按面积收取）。
- 安保费： $65.00 至 $3,195.00（按面积收取）。
- 经营活动电子申报费：$300.00

由第三方代理的公司



服务：
- 经营活动电子申报费：$300.00。

场地租赁

与科隆自由贸易区管理处签署20年的场地租赁合同。



服务：
- 垃圾收集费： $15.00 到 $100.00（按面积收取）。
- 租金：按区域
- 安保费： $65.00 至 $3,195.00（按面积收取）。
- 经营活动电子申报费：$300.00。

场地租赁

费用：

科隆Colón	USD 1.40 /平米
法国区France Field	USD 0.80 /平米
可可索罗Coco Solo	USD 0.80 /平米
可可索利多Coco Solito	USD 0.50 /平米
大卫斯 Davis	USD 0.40 /平米

公共仓储



服务：
- 经营活动电子申报费：$300.00。



0%的税收，100%的机遇。



年吞吐量为680万个集装箱、拥有世界顶尖设施的国际港口

加勒比海港口

•曼萨尼约国际港 Manzanillo International Terminal（Carrix）。

•科隆集装箱港 Colon Container Terminal （长荣）。

•克里斯托巴尔港 Cristobal （和记）。

太平洋港口

•巴尔博亚港 Balboa （和记）。

•新加坡港务局PSA （Singapore Port Authority）。

国际机场（货运机场）

•巴拿马航空公司 Copa Airlines （可前往七十多个目的地）

•荷兰航空公司、德国汉莎航空公司、美国联合航空公司、卢森堡国际货运航空公司、美国航空公司

•DHL 航空公司 （区域转运中心）

•FedEx/UPS.

科隆自由贸易区
多式联运基础设施

•联洋铁路

是巴拿马境内一条连接太平洋和大西洋的铁路。它起于科隆，途径加通（Gatún）、布西欧（Bujio）、巴尔瓦科斯（Barbacoas）、马塔琴（Matachin）和苏密特（Summit），横穿巴拿马地峡，最终到达巴拿马城，全长77公里。



• 泛美公路

是贯穿整个美洲大陆的公路系统，全长约25800公里，西半球美洲大陆上几乎所有的国家都通过这个公路网连接起来。

• 巴拿马跨地峡公路

巴拿马公路沟通了巴拿马城和科隆市，连接了加勒比海和太平洋，全长约81公里。

• 巴拿马运河

是一条连接加勒比海和太平洋的运河，它横穿了巴拿马地峡的最窄地段，全长65公里。



0%的税收，100%的机遇。

ZONA LIBRE DE COLON
Plataforma Logística del Comercio Mundial

Dirección de mercadeo
zonalibre@zolicol.gob.pa
(507) 475-9524
(507) 475-9500
Zona Libre de Colón, Panamá 2017.

Zona Libre Colón
@ZOLICOL
ZONALIBREDECOLON
@ZOLICOL
www.zolicol.gob.pa



加通水闸

访客须知

我应该带什么?

携带有效护照。访客进入自由贸易区时，应出示有效护照，换取通行证或进入许可。根据自由贸易区的规定，出租车和私家车不得驶入园区。访客须做好步行准备。

巴拿马属热带气候，气温在25℃和30℃之间，湿度非常高。

根据法律的规定，自由贸易区内不设餐馆。但有流动商贩出售从汉堡到阿拉伯菜等各式快餐。

关于科隆

科隆城正迎来商业、旅游和房地产的全面复兴。依海而建的豪华别墅和公寓大楼是经济复兴的有力证明。



0%的税收，100%的机遇。



自由贸易区内商店



格兰德岛

但科隆城大部分地区主要还是于20世纪初运河开凿时代建造的、两至三层的木质房屋。

科隆有自己的独特魅力，这是其热带环境和文化融合的产物。如果你打算去科隆的加勒比海沿岸，你可以参观加通水闸（运河上最大的水闸）和水库。距离这个地方不到一公里是在西班牙征服美洲时期建造的圣洛伦索堡垒（San Lorenzo）。


波多贝罗国家公园

沿着公路驱车40分钟，你将到达有着众多壮观历史古迹的波多贝罗（Portobelo），它附近的格兰德岛（Isla Grande）有很多酒店、餐厅和景色优美的海滩。



0%的税收，100%的机遇。



科隆2000邮轮港



大西洋侧的阿瓜克拉拉水闸

在哪里住宿?

自由贸易区占地面积1,064.5公顷，加上加勒比沿岸还有许多旅游胜地，人们往往想要在科隆多呆上几天。在这个加勒比海城市，有着许多大大小小的酒店，单间价格从$46.00 到$125.00不等。我们最推荐的酒店之一，是位于加通湖畔的巴拿马运河美利亚酒店（Hotel Melia Panamá Canal），从科隆城开车只需要几分钟。这里以前是一所著名的美国军事院校——美洲学校，后来被改建成了现在这家豪华五星级酒店，电话：（507） 470-110。

曼萨尼约海湾附近的科隆



安德罗斯酒店



丽笙赌场酒店



美利亚酒店



沙地宝石酒店

2000丽笙赌场酒店（Radisson Colón 2000 Hotel & Casino），由科隆2000公司运营，也是个非常不错的酒店，非常欢迎外国商人入住。电话：（507） 446-2000。

沙地宝石酒店（Sand Diamond）是专门为贸易区的访客打造和设计的，它位于新纪元广场（Millenium Plaza）商业中心内，可直接通往自由贸易区，电话：（507） 447-1000。

其它知名酒店还有：新华盛顿酒店（New Washington Hotel），电话：（507） 441-7133；安德罗斯酒店（Hotel Andros），电话：（507） 441-0477；查尔顿酒店（Hotel Carlton，电话：（507） 447-04；以及马里兰酒店（Hotel Maryland），电话：（50） 441-7055。



华盛顿酒店



科隆城入口区

CARDOZE & LINDO

100 AÑOS
DESDE 1919



Casa Matriz 274-9700
Suc. Santiago 959-0000
Suc. David 775-3000
Suc. Colón 430-3491

@cardozeylindo | Cardoze y lindo, S.A. | CardozeYlindo | cardozeylindo | www.grupocar12.com



La eficiencia de los Puertos en Panamá

Los puertos de Panamá con su movimiento masivo de carga han sido fundamentales para el crecimiento y éxito de la Zona Libre de Colón.

La posición geográfica de Panamá siempre ha sido el mayor activo del país. Como el punto más corto entre los océanos Atlántico y Pacífico, atrae los bar-



Colon Container Terminal (CCT).



Puerto de Balboa.

The efficiency of Ports in Panama



Panama's ports with their massive movement of cargo have been instrumental in the growth and success of the Colon Free Zone.

Panama's geographical position has always been the country's biggest asset. As the shortest point between the Atlantic and Pacific oceans, it attracts shipping from around the world so that it is no surprise that the ports at both entrances to



Puerto de Cristóbal.



Puerto de Cristóbal.



Puente de Las Américas, entrada hacia los puertos en el área del Pacífico.



PSA International Terminal (Rodman)



MIT (Manzanillo International Terminal

cos de todo el mundo, por lo que no es sorprendente que los puertos en ambas entradas al Canal se hayan especializado en el manejo de carga de contenedores, convirtiendo a Panamá en un hub de transbordo.

Panamá tiene dos puertos marítimos de contenedores en el área del Pacífico: el puerto de Balboa, operado por Panama Ports Company, miembro de Hutchinson Port Holdings, y la Terminal Internacional PSA Panamá, como parte del

the Canal have specialized in handling containerized cargo, converting Panama into a transshipment hub.

Panama has two containerized seaports in the Pacific area : the port of Bal-









Canal ampliado, nuevas esclusas de Cocolí, en el lado Pacífico.

Autoridad del Puerto de Singapur.

Colón también tiene varios puertos que sirven a la costa este de América del Norte y del Sur y el Caribe: la Terminal Internacional de Manzanillo (MIT), la Compañía de Puertos Cristóbal-Panamá (PPC) y la Terminal de Contenedores de Colón (CCT).

boa operated by Panama Ports Company, member of the Hutchinson Port Holdings, and PSA Panama International Terminal, part of the Port of Singapore Authority.

Colon also has a number of ports serving the East Coast of North and South America, and the Caribbean: Manzanillo International Terminal (MIT), Cristobal-Panama Ports Company (PPC) and Colon Container Terminal (CCT).



Esclusas de Gatún, en el lado Atlántico.

EL CANAL DE PANAMÁ



El Canal de Panamá es una de las maravillas de ingeniería del mundo. Es increíble ver un barco portacontenedores deslizándose a través de las enormes esclusas al lado de una selva.

Los franceses iniciaron la construcción de un canal en 1880 bajo la dirección de De Lesseps, constructor del Canal de Suez, pero después de 20 años de lucha con la jungla, enfermedades, problemas financieros y la enormidad del proyecto, se vieron obligados a darse por vencidos.

El 3 de noviembre de 1903 Panamá se separó de Colombia y firmó un tratado con los Estados Unidos en donde se le otorgaba una concesión para el servicio de transporte marítimo en el Istmo. El año siguiente, los Estados Unidos compraron las propiedades de la Compañía del Canal Francés por $40 millones y empezaron la excavación. El 15 de agosto de 1914, el buque de carga norteamericano "Ancón" hizo la primera travesía por el Canal.

La historia de esta gigantesca obra está mejor narrada en el libro "Un Camino entre Dos Mares" de David McCullough. La historia es también descrita en los murales del Edificio de la Administración en Balboa.

El Canal entró en otra fase de su historia el primero de octubre de 1979 cuando inició el proceso de pasar el Canal a manos de la República de Panamá, según los tratados firmados en

The Panama Canal is still one of the engineering wonders of the world. It is awesome to see a container ship gliding through massive locks and past a rain forest.

The French started a canal in 1880 under de Lesseps, builder of the Suez Canal, but after 20 years of struggle with the jungle, disease, financial problems and the sheer enormity of the project, they were forced to give up.

In 1903 Panama seceded from Colombia and the U.S.A. signed a treaty in which the concession for a public maritime transportation service across the Isthmus was granted. The following year, the U.S.A. purchased the French Canal Company's properties for $40 million and began to dig. On August 15th, 1914, the U.S. cargo ship *Ancon* made the first transit.

The story of this gigantic task is best told in the book, "The Path Between the Seas", by David McCullough. The story is also told dramatically in the murals of the rotunda of the Administration Building at Balboa Heights.



Vista a lo largo del Canal hacia el Puente Centenario.
View up the Canal towards the Centennial Bridge.

ese entonces por los jefes de gobierno, el Gen. Omar Torrijos Herrera y el presidente estadounidense Jimmy Carter.

El Canal y toda su infraestructura en la antes conocida como Zona del Canal pasaron finalmente a control panameño al llegar el siglo 21.

Hoy en día, los buques portacontenedores y cruceros pasan a través de las esclusas con solo unos centímetros de cada lado. Estos se conocen como barcos Panamax, construidos con la máxima viga y calado que el Canal puede manejar.

Muchos barcos, conocidos como Neo Panamax, son demasiado grandes para el Canal. Estas naves, si no pueden transitar por el Canal, buscarán otras rutas, incluidos los "canales secos" en otros países del continente.

Para asegurar la competitividad en un futuro, la Administración del Canal de Panamá ha construido un juego extra de esclusas más anchas y profundas.

Las nuevas esclusas, Agua Clara en el Atlántico y Cocolí en el Pacífico

The Canal entered yet another phase of its history on Oct. 1st. 1979 when the process of handing the Canal to the Republic of Panama began, under treaties signed by Panama's strong man the late Brig. Gen Omar Torrijos Herrera, and former U.S. President Jimmy Carter.

The Canal and all of its infrastructure in the former Canal Zone was finally under Panama´s control as the 21st century dawned.

Nowadays container and cruise ships squeeze through the locks with only inches to spare on either side. These are known as Panamax ships – built to the maximum beam and draft which the Canal can handle.

Many ships, known as Post Panamax are too big for the Canal. If they cannot transit the Canal, these ships will seek other routes including the "dry canals" across other countries of the continent.

To ensure future competitiveness, the Panama Canal Administration has built an extra set of wider and deeper locks. The new locks, Agua Clara on the Atlantic side and Cocoli on the Pacific side, were inaugurated on June 26, 2016.

The average toll for ships using



Exhibición permanente en el Centro de Visitantes de las Esclusas de Miraflores.
Permanent exhibit at Miraflores Visitor Center.



Photo: courtesy / Foto: cortesía L. Velásquez.

fueron inauguradas el 26 de junio de 2016. La posibilidad de una vía acuática en la región, que uniera los océanos Atlántico y Pacífico fue considerada cuatro siglos antes de que alguien empezará a excavar.

El peaje promedio que pagan los barcos por transitar el Canal es entre $200,000 y $300,000 en las esclusas viejas y $500,000 en las esclusas nuevas, pero muchos de ellos se ahorran hasta diez veces esa cifra al eliminar el viaje alrededor del Cabo de Hornos. Como dato interesante podemos mencionar que la cifra más alta, ha sido $829,000 en las esclusas nuevas, mien-

the canal is between $200,000 and $300,000 in the old locks and $500,000 in the new locks but many save about ten times this figure by eliminating the journey round the Horn. Record tolls: $829,000 in the new locks and Richard Halliburton who swam the Canal in 1926 and was charged 36 cents after his displacement tonnage was calculated.

The Canal is about 50 miles long and ships are lifted 85 feet in three lockages as they cross the Isthmus. The journey through the Canal takes



Centro de Visitantes en las esclusas de Miraflores.
Visitors' Center at Miraflores locks.



Tercer puente sobre el Canal en la costa Atlántica.
Third bridge over the Canal on the Atlantic coast.

tras que el señor Richard Halliburton aún mantiene el suyo por haber pagado en 1926 la cifra más baja, 0.36 centésimos, cuando se le calculó su desplazamiento para cruzar el Canal nadando.

El tercer puente sobre el Canal

El 2 de agosto de 2019, el tercer puente sobre el Canal de Panamá fue inaugurado por el Presidente de la República de Panamá, Laurentino Cortizo. Seis años en construcción, esta estructura trae beneficios inestimables al área local y a la economía panameña en general. Hasta ese día, la única forma de cruzar el Canal en el área atlántica del país era en ferry o sobre un pequeño puente en las esclusas de Gatun, solo abierto cuando no pasaban barcos.

La imponente estructura costó $ 590.6 millones. Su longitud es de 4.605 metros de altura con su centro a 75 metros sobre el nivel del mar. Tiene el récord mundial como el puente de hormigón de cuatro carriles atirantado con el tramo más largo de luces (530 metros). Su sección atirantada tiene más de un kilómetro de largo. La construcción comenzó en mayo de 2013 bajo los auspicios de la Autoridad del Canal de Panamá (ACP).

about eight hours and a ship is normally in Canal waters between 14 and 16 hours.

The third bridge over the Canal

On August 2, 2019, the third bridge over the Panama Canal was inaugurated by the President of the Republic of Panama, Laurentino Cortizo. Six years under construction, this structure brings inestimable benefits to the local area and to the Panamanian economy as a whole. Until that day the only way to cross the Canal in the Atlantic area of the country was by ferry or over a tiny bridge at the Gatun Locks, only open when no ships were passing through.

The imposing structure cost $590.6 million. Its length is 4,605 meters high with its center at 75 meters above sea level. It holds the world record as the cable-stayed, four-lane, concrete bridge with the longest stretch of lights (530 meters). Its cable-stayed section is over one kilometer long. Construction began in May 2013 under the aegis of the Panama Canal Authority (ACP).

ASOCIACION USUARIOS ZONA LIBRE DE COLON

La Asociación de Usuarios es un organismo privado, apolítico, sin fines de lucro y el único gremio empresarial que aglutina a las principales empresas establecidas en la Zona Libre de Colón, quienes en conjunto son unos de los principales contribuyentes al Producto Interno Bruto (PIB).

Fue fundada el 5 de noviembre de 1979 por un grupo de emprendedores y distinguidos empresarios que tuvieron la visión de crear un gremio que agrupara y defendiera los intereses de todas las empresas establecidas en la zona franca más importante de la región.

En la AU se analizan temas relativos a la actualidad económica nacional, logística, transporte, puertos, aduanas, seguridad, ayuda a la comunidad e intercambio comercial, además se brinda orientación a empresarios e inversionistas interesados en establecerse en este centro de comercio internacional que alberga el mayor porcentaje de la actividad logística de la nación.

La AU por medio de sus directivos participa en eventos nacionales e internacionales en los cuales se promueven y dan a conocer las ventajas de la Zona Libre de Colón, como centro de logística global para el intercambio comercial mundial.

La AU mantiene relaciones con organizaciones de comercio nacional e internacional, intercambia conocimientos y servicios con agrupaciones de otras zonas francas en el exterior, también



Ing. Edwin Chen
Presidente la Asociación de Usuarios de la ZLC

desarrolla actividades de responsabilidad social en beneficio de la provincia de Colón, entre otras importantes actividades.

Con 42 años de fundada, la AU ha contado con una galería de presidentes de prestigio desde el 5 de noviembre de 1979, iniciando con el Sr. José Bettsak y actualmente, la dirección del gremio está a cargo del Ing. Edwin Chen, elegido como presidente para el período 2020-2022.

Para conocer más sobre la AU, membresía, entre otros, comuníquese a los teléfonos: (507) 441-4244, (507) 441-4878 o al correo electrónico: ausuarioszlcolon@gmail.com; ruthbrown@auzlc.com; gsalazar@auzlc.com; contabilidad@auzlc.com o visite nuestras oficinas ubicadas en calle 18, Edificio No. 46, locales 10 y 11, altos, al lado de Milano Internacional en la Zona Libre de Colón o a través de nuestras redes sociales @auzonalibre en Twitter, Instagram y Facebook.

FOB
ZONA LIBRE DE COLON
FREE ON BOARD

SERVICIOS LOGÍSTICOS
LOGISTIC SERVICES

JAN EXPRESS CARGO S.A.

Nuestros servicios:

- Importación y exportación de mercancia.
- Servicio de re-empaque, paletización, retractilado y flejado de mercancía.
- Servicio de almacenaje de mercancía.
- Servicio logístico integral.
- Embarque de Mercancía (Franquicias diplomaticas, mudanzas, menajes, cargas no acompañadas y paquetería en general).



Dirección: Avenida Dominador Barzan, local 1, Manzana 34C, Zona Libre de Colón.
Tel/Fax: (507) 433-3889 / E-mail: gerenciajanexpresscargo@yahoo.com

LÍDER EN TRANSPORTE MARÍTIMO

SEABOARD MARINE



www.seaboardmarine.com

SEA CARGO, S.A.
AGENTE EN PANAMÁ DE SEABOARD MARINE LTD.

LÍNEA GRATUITA
RESERVACIONES 800.8001
VENTAS 800.8002

PANAMÁ
Urb. El Dorado. Avenida Miguel Brostella
Edif. PH Camino de Cruces, Local M2,
Mezzanine . Apartado 0816-00665.
T 360.5900 . **F** 360.5940

COLÓN
Puerto de Manzanillo
T 445.7100

E seacargo@seaboardmarinepanama.com


SOLO ASISTENCIA
DEFENDEREMOS TUS DERECHOS
SOLOASISTENCIA ESPECIALISTAS EN
SERVICIOS LEGALES OFFSHORE
DERECHO FINANCIERO
DERECHO MARÍTIMO
LITIGIOS CIVILES Y COMERCIALES
DERECHO CRIMINAL
DERECHO CORPORATIVO
PROTECCIÓN DE MARCAS
SOLOASISTENCIA.COM
6215-1717 Y 6242-8717


ZONA LIBRE DE COLÓN
24 HORAS
Desde la comodidad de su computadora ud. puede accesar
colonfreezone.com
Ubicar y contactar a centenares de compañías en el Centro Multimodal de las Américas, incluyendo e-mails y websites.
Explore la Zona Libre de Colón

ALYAN INTERNACIONAL S.A.



Nuestros servicios:

- Servicios logísticos integrales desde y hacia cualquier país del mundo.
- Importación y exportación de mercancia.
- Inspeccion de contenedores y carga suelta.
- Re-empaque, paletización, retractilado y flejado de mercancía.
- Servicio gratuito de guía dentro de la Zona Libre de Colón.
- Servicio de almacenaje de mercancía.
- Servicio de asesoría legal para cualquier trámite a realizar en Panamá.

CONSOLIDACION Y MANEJO DE CARGA

TERRESTRE • MARÍTIMA • AÉREAS

Dirección: Avenida Dominador Barzan, local 1, Manzana 34C, Zona Libre de Colón
Teléfonos: (507) 433-3885 o (507) 433-3886 / E-mail: gerente@alyaninternacional.com
gerencia@alyaninternacional.com

KLC PANAMA LOGISTICS, S.A.

- ✓Consolidation & desconsolidation
- ✓Logistics Services ✓Air & Sea Services
- ✓Warehousing & Distribution Center
- ✓Colon Free Zone Documentation
- ✓LCL & FCL Consolidation
- ✓Inventory Management
- ✓Worldwide Network of Agencies
- ✓Fastest Delivery, Best Rates, Excellent Services



Panamá - Colón Direccion
Local A3, Avenida San Eladio
Calle 20, Manzana 34, al lado de Lior
y detrás de Hotel Sheraton
Zona Libre de Colón
Tel.: (507) 431-1640/41
Fax: (507) 431-1642
P.O. Box 0302-00168
E-mail: klcpanama1@gmail.com

"Your all-inclusive logistic solution center"





Express Distributors Inc.

ISO 9001:2008 CERTIFIED

"Su mejor opción en el servicio de Logística desde América"





- Recibo de Mercancía.
- Carga, descarga y almacenamiento de Contenedores.
- Facturación y entrega de documentos.
- Control de Inventario: conexión directa entre su negocio y la bodega.
- Logística de despacho hasta destino.
- Servicios Especiales. (Empaques / Codificación)

MIT Logistics Park
Edificio No.3
Ave. Randolph, Coco Solo Norte
Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá
Tel. (507) 431-0140 • Fax: (507) 431-0141

AFILIADA A MOTTA INT'L. S.A.
CERTIFICACIÓN ISO 9001
SISTEMA DE SEGURIDAD

www.expressdistributors.com

CAPITAL
PACIFICO

Con más de 20 años al servicio
de Panamá y El Mundo



Transporte Marítimo, Aéreo y Terrestre
Carga LCL
Socio Estratégico de Negocio
Inspecciones de Calidad y de Fábrica

306 - 5800
capitalpacificopty
Vía España, Edif. Consultorios América, piso 8
Zona Libre de Colón, PH Interplaza, piso 4

SEKO
Intelligence Delivered

CON MÁS DE 120 OFICINAS EN 40 PAÍSES



Envío de Carga Aérea
Despacho de Aduana
Transporte Terrestre
Transporte de Carga Marítima

306 - 5847
Vía España, Edif. Consultorios América, piso 8
https://www.sekologistics.com

FILSSA
First Logistics Services. S.A.



OUR SERVICES

INTERNATIONAL & LOCAL TRANSPORTATION

- Agent Representation around the Globe
- Custom Clearance and Documentation
- Import and Export
- Air, Sea, Land Freight Services
- Full Container Load (FCL)
- Cargo Consolidation (Palletized) and Less than Container Load (LCL)
- Supply Chain Solutions
- Cargo Insurance
- Inventory Management
- Picking, Packing and Labeling

SECURITY COVERAGE

- Motion Alarm System and Smoke Detection (Fire)
- Container Escort to Loading Port
- Certified Anti-Drug and Condition Survey
- Permanent Surveillance Recording System (24/7)
- Container escort service to port entrance

TECHNOLOGY

- (WMS) Warehouse Management System
- Pallet Racks in All Warehouse with Alfanumeric Identification per Area
- Hand Held Portable Data Terminals
- Cold Storage Service

Calle 5ta. Avenida 2da. Manzana 14, France Field, Zona Libre de Colón, República de Panamá
Tels. (507) 430-3831 / 430-3829 • Fax. (507) 430-2830 • Web www.filssa.com

SERVICESPANAMA
move freely with us

- Importación y exportación marítima, aérea, terrestre
- Desconsolidación y consolidación
- Mesajería • Trámite de aduanas
- Nacionalización de mercancía (liquidaciones)
- Inventarios, etiquetados, acarreos



ZONA LIBRE DE COLON
Interplaza Edif. Apolo
Piso 4 Oficina 520
Tel (507)4465636/4465876
Email: ventas@jgservicespanama.com
www.jgservicespanama.com

Zeppelín 10 Años

• Preinspecciones • Etiquetado • Aforo • Consolidación de carga • Merceología

Manzana 50, Avenida 6, calle 4ta, frente Bodega Waked. Zona libre de Colón, France Field, Colón, Panamá
Email: gerencia@zeppelinpanama.com **E-mail:** logistica@zeppelinpanama.com
Tels.: 430-3697 / 430-4079 / 430-4078 **Fax:** 430-3778 www.zeppelinpanama.com

AIR SEA WORLDWIDE

Más de 20 años de experiencia en
Panamá y Zona Libre!

- Más de 45 oficinas propias en Asia, Europa y Latinoamérica
- Especialistas en transporte de carga Aérea, Marítima y Terrestre
- Envíos de carga suelta y aérea a Centro y Sur América
- Servicios de Almacenaje y control de inventarios en nuestra bodega en Zona Libre





- Importación y exportación de carga marítima, aérea y terrestre desde Asia, Europa y América.
- Transporte de carga marítima, aérea y terrestre.
- Consolidación de carga desde Asia, Europa y América.
- Servicios Aduanales.
- Servicios de Puerta a Puerta.

Panaship Agencies, Inc
Int'l Freight Forwarding
& Consolidators

PANASHIP
Agencies, Inc.

Calle 13 y Ave. Santa Isabel, Torre Cali, Oficina 302, 1er piso,
Zona Libre de Colón
Tel.: +507 446-0528 / 29 / 30 Fax: +507 446-0531

panaship@panaship.com

LAPARKAN
Global Freight / Logistics Solutions



- Exportación de carga suelta y contenedores a islas del Caribe
- Servicio puerta a puerta
- Consolidaciones

CALLE 17, EDIFICIO
COFRISA #7 LOCAL #2

Tels (507431-0760 Fax (507) 431-0762

www.laparkan.com

Pa@laparkan.com



Para más detalles: expocomer@panacamara.org | +507 207.3434

@Ferias_cciap /expocomer **#Expocomer2022** www.**expocomer**.com

Organiza:



EXPO LOGISTICA PANAMA 2022

ENLACE & CONEXIÓN

23-26 MARZO

PANAMA CONVENTION CENTER, PANAMÁ, CIUDAD PANAMÁ

CITAS DE NEGOCIO | NETWORKING
CONGRESO | EXHIBICIÓN | TALLERES

PROVEEDORES DE SERVICIOS

AGENTES DE CARGAS | PUERTOS | ADUANAS
CONSOLIDADORES | TRANSPORTE | TECNOLOGÍA
DEPÓSITOS | NAVIERAS Y MÁS

https://www.panacamara.com/expologistica/ **expologistica@panacamara.org**

CONTÁCTENOS: TEL.: +507 207-3433 | 207-3434

/@ferias_cciap

Organiza SENACYT

Patrocina: PSA Panama


MULTI BOX
LOGISTIC CORP
¡Somos la empresa líder de envíos a Venezuela!
¡Uniendo Fronteras!
Envíos Marítimos y Aéreos
FCL – LCL, Puerta - Puerta
China, USA, México, España, Chile, Venezuela
panama@multiboxlogistic.com – Telf.: 472-2078 / 472-2079
Av. San Eladio, Manzana 34 A Zona Libre de Colón
multiboxlogistics
+507-6407-7379

LISTA DE COMPAÑIAS Servicios Logísticos

LIST OF COMPANIES Logistic Services
(Banks • Hotels • Logistics • Insurance)

A

ABISA INTERNACIONAL, S.A.
(MP Centroamérica)

Tel: (507) 431-0084/85,
Telefax: (507) 431-0086
Bodega: (507) 474-2436
E-mail: abisa-comercial@hotmail.com
abisaoperacion@hotmail.com
Servicios: Importación, Carga Terrestre hacia Centroamérica en furgones intactos y consolidados embarques marítimos.

AGENCIA DE ADUANAS ANAYANSI

La Gloria de Bethania, Calle 21C Norte, Casa #28. República de Panamá. Teléfono (507) 279-0932 ó 279-1603.
E-mail: anayansi@aduanasarauz.com
Realizamos trámites de importación, Exportación y Exoneraciones, Transporte Terrestre desde Aeropuertos y Puertos.

AGUNSA PANAMA, S.A.

Calle 3ra y Ave. 5ta France Field,
Zona Libre de Colon
Tel: (507) 430-4418 / (507)269-6428
Email: logistica@agunsapanama.com
Servicios: Manejo de inventario, Distribución, Fletes Internacionales.

A & J PANAMA CORPORATION

Zona Libre Cocosolito lote 8, Manzana CO-3-1 frente a King Cargo
Tel: (507) 474-2686/96
info@ajpanamacorp.com
www.ajpanamacorp.com
Servicio: Logístico

AJUSTADORES INTERNACIONALES Y SURVEYORS-LLOYD´S AGENT

PANAMA / COLON: Calle 50 y 68 / San Francisco, P.H. Torre 50, Piso 4.
Tel: (507) 202-2222,
Fax: (507) 202-3344.
E-mail: panama.maritimo@mclarenspanama.com

ALDEPOSITO ZONA LIBRE, S.A.

France Field, calle 8 entre Ave. 4ta y 5ta, manzana 35.
Tel: (507) 430-2568 / 430-2569 / 474-2690-91
www.aldepositospanama.com
Servicios: Manejo integral de carga, consolidaciones, despachos aéreos, marítimos y terrestre, almacenaje, distribución y consolidación desde China.

ALYAN INTERNACIONAL, S.A.

Avenida Dominador Bazán, local 1, manzana 34C, Casco Viejo Zona Libre de Colón. Tel: (507) 433-3885/ 3886,
Fax: (507) 433-3889.
E-mail: alyaninternacional@yahoo.es, gerente@alyaninternacional.com

ARTURO ARAUZ INT., S.A.

Edif. Harbour View, Oficina B-16 Ave. Santa Isabel, Zona Libre de Colón,
Apdo. 0834-00214. Tel: (507) 447-0909.
Telefax: (507) 447-0998.
Mobil Phone: 811. Celular: 6612-1453
E-mail: info@arturoarauz.com

B

BAB ZONA LIBRE, S.A.

Calle 18, Manzana 22 C, Local 5, Zona Libre de Colón, Tels.: 431-1755 / 1756, Fax: 431-1754
E-mail: margarita@babzl.com
Servicios: Corretajes de aduana y cargas en general.

BANCO ALIADO, S.A.

Gerente: Carlos Grimaldo
Calle 15 y 16, Ave. Roosevelt, Zona Libre de Colón. Tel: (507) 441-4447.
Website: www.bancoaliado.com

BLU LOGISTICS

Especialistas en: Almacenaje- Transporte Internacional- Distribución
Locaciones: Cocosolito, Zona Libre de Colón y Panamá Pacífico
Teléfono: 261-0044/ 6672-3762
E-mail: info@blulogistics.com.pa
Pag. Web: www.blulogistics.com.pa

BM CARGO PANAMA

Oficina Comercial: Centro Comercial Plaza Oficentro del Este, local 12, Costa del Este, Parque Lefevre, Ciudad de Panamá.
Tel: +507 396-2596, Fax: +507 396-2597, Oficina Operativa: Avenida 2 con calle 4, France Field, Puerto Libre de Colón, República de Panamá.
E-mail: informacionpanama@bmcargo.com
www.bmcargo.com
Servicios: Logística de transporte de mercancía.

C

CAPITAL PACIFICO

Vía España, Edif. Constultorios América, piso 8, Zona Libre de Colón, PH Interplaza, piso 4.
Tel: (507) 306-5810.
Instagram: @capitalpacificopty

CARGA LANDOS, S.A.

France Field Zona Libre de Colón, Ave. 6ta entre calle 3era y 4ta, manzana #51
Tel: (507) 441-4137, 441-4457.
Fax: (507) 441-4387.
E-mail: ventas@landos.com.pa

COPA AIRLINES COURIER/CARGO

Apdo: 0816-06819, Panamá Rep. de Panamá. Copa Courier Panamá:
Reservas: (507) 304-2660.Colón: (507) 433-2659/ 60
David: (507) 775-6110
E-mail: reservascourier@copaair.com
www.copacourier.com
Copa Cargo: Reservas (507) 304-2660
Importaciones: (507) 238-1600
E-mail: reservascargo@copaair.com
www.copacargo.com

D

DORMAR PANAMA, S.A.

Cofrisa 4, Local 7. Ave. Sta. Isabel y calle 16 Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá
Tel: (507) 446-4429/ 446-4430
E-mail: operaciones@dormarpanama.com
Servicios: Manejo internacional de carga y Almacenaje.

E

EVER LOGISTICS INC

Tel: (507) 431-0390/91/92/93/94/95, (507) 221-9093
Email: ever.manager@hotmail.com, manager@everlogistics.net
www.evelogistics.net
www.crossingpanama.blogspot.com

EXPRESS DISTRIBUTORS INC.

MIT Logistics Park, Ave. Randolph, Coco Solo Norte, Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá.
Tel (507) 431-0140,
Fax: (507) 431-0141.
Servicios de: Almacenaje y Manejo de mercancía afiliado a:
MOTTA INTERNACIONAL, S.A.
E-mail: info@expressdistributors.com
www.expressdistributors.com

F

FERSE LOGISTIC, S.A.

Centro Logístico Ofidepósito Cincuentenario, Ave. Cincuentenario, Bodega Nro. 8.
Cel: (507) 6692-9828/ 6982-5894, Tel: (507) 298-0850/ 298-1533.
customerservices@ferselogistic.com
www.ferselogistic.com
Instagram: @ferselogistic.sa
Servicios: Almacenajes, control de inventario, despachos y distribución, fletes internacionales.

Promocione su Empresa en FOB
El único Directorio de Productos y Servicios que puede ayudarle.
ventas@gbpanama.com

FIRST LOGISTICS SERVICES, S.A. (FILSSA)

Calle 5ta, Ave. 2da Manzana 14 France Field. Tel: (507) 430-3831/ 29/ 430-4097/ 98, Fax: (507) 430-2830.
E-mail: Pricing@filssa.com
www.filssa.com
Servicios Logísticos.

G

GIOFEPA

Tel: (507) 444-1384, Fax: (507) 444-0243, Cel: (507) 6613-0801. Colón Rep. De Panamá
Cativá-Colón, Apdo: 0301-00783
E-mail: giofepa@cwpanama.net
www.giofepa.com
Servicios: Grúas, montacargas y almacenaje en general.

H

HOTEL ANDROS

Tel: (507) 441-0477/ 441-7923,
E-mail: reservas@hotelandros.com

I

IMPORTACIONES Y SERVICIOS GS, S.A.

France Field, Calle 1ra, Ave. 2 y 3 edificio de Yaafar, Local #1 Tel: (507) 474-2414/ 441-1652/ 433-3092,
Fax:(507) 474-2421.
E-mail: irma@impgs.com
Servicios: Manejo de carga, Liquidación y Consolidación, Servicios de transporte.

J

JANE EXPRESS CARGO, S.A.

Avenida Dominador Bazán, Local 1, Manzana 34C, Zona Libre de Colón. Tel/ Fax: (507) 433-3889. E-mail: gerenciajaneexpresscargo@yahoo.com

J. CAIN & CO

Ave. Randolph, MIT Logistics Park, Edif. No. 2, Zona Libre de Colón.
P.O. Box: 0302-00508, Zona Libre de Colón, Tel: (507) 431-2600 Fax: (507) 431-2689
E-mail: jc@cainco.com
www.cainco.com
Servicios: Almacenaje, Distribución, Logística y Consultoría.

JG SERVICES PANAMA S.A.

Zona Libre de Colón Interplaza, Edif. Apolo piso 4, Ofic. 520. Tel: (507) 446-5636/ 5876
E-mail: ventas@jgservicespanama.com
www.jgservicespanama.com
Servicio: Importación y exportación marítima aérea terrestre, desconsolidación y consolidación, mensajería, trámite de aduanas, nacionalización de mercancía (liquidaciones) inventarios, etiquetados, acarreos.

K

KLC PANAMA LOGISTICS, S.A.

Local A 1, Avenida San Eladio, Calle 20, Manzana, al lado de Lior Behind Hotel Sheraton, Zona Libre de Colón. Tel: (507) 431-1640/ 41/ 45, Fax: (507) 431-1642. Cel: 6130-3999
E-mail: klcpanama1@gmail.com
www.klclogistics.com.pa
Servicios: LCL+FCL Export, storage / almacenaje, importation, distribution.

KLG IMPORT & EXPORT, S.A.

Zona Libre, Calle 17 final, calle sin salida frente a Poliauto, antiguo Time Zone. Teléfonos: (507) 474-2581 /2582 /2583 /2584/ 6430-7256.
E-mail: operaciones@klgimport.com
www.klgimport.com

L

LA PARKAN PANAMA
(Air & Ocean Shipping)

Calle 17, Edificio Cofrisa #7, Local #2, Zona Libre, Colón Rep. de Panamá,
Tels: (507) 431-0760,
Fax: (507) 431-0762.
E-mail: pa@laparkan.com
www.laparkan.com
Servicios: Exportación de Carga suelta y contenedores a islas del caribe.

LOGIVEN INTERNATIONAL

Calle B, Manzana CA, bodega C3-7 y C3-8, Zona Libre de Colón, Provincia de Colón, República de Panamá.
Tel. +507 446-6077/ 6076
Email: info@logiven.com
Web: www.logiven.com
Servicios: Manejo de Carga Full contenedor, consolidado, Puerta a Puerta, Almacenaje, Etiquetados, Reempaques, Compras, Inspecciones en China.

Negocios en la Zona Libre **las 24 horas** desde **FOB**, el Directorio de Servicios Productos y Marcas
www.colonfreezone.com

M

MASTERLINE LOGISTICS GROUP.

Calle 3ra y Avenida 4ta. France Field Colón, Panamá. Tel: (507) 474-4598/ 99, (507) 6203-7944
E-mail: ventas@masterline-warehouse.com.pa
wwww.masterline-warehouse.com.pa

MEGAL SERVICES IMPORT & EXPORT, S.A.

Calle 18 y 17 en la calle de las Vegas, entrando por Alfemo, la última bodega a mano derecha- KLG Zona Libre de Colón Rep. De Panamá. Tels. (507) 446-4521/ 446-4502, Cel: (507) 6583-0448/ Directo: 446-2869
E-mail: zuly_megal@cwpanama.net, megal-777@hotmail.com
Instagram: megalservicepty.
Servicios: Manejo de Carga (Import-Export) Almacenaje, Reempaque, Etiquetado y Acarreo.

MULTI BOX LOGISTICS CORP.

Av. San Eladio, Manzana 34ª Zona Libre de Colón. Tel: (507) 472-2078/ 472-2079.
E-mail: panama@multiboxlogistic.com.
Envíos Marítimos y Aéreos: FCL-LCL, Puerta-Puerta, China, USA, México, España, Chile y Venezuela.

O

OCEANICA FREIGHT LINE, S.A.

P.H. Interplaza piso 4, Oficina 502 Zona Libre de Colón. Tel: (507) 474-1345/49, Cel: 6200-1427. Telefax:(507) 433-0826.
E-mail: vanessag@oceanicafreightline.com
www.oceanicafreightline.com
Servicios: Manejo de carga marítima, aérea y terrestre Centroamérica, Refrigerados, Consolidaciones, liquidaciones, acarreos y almacenajes.

P

PACO GLOBAL CARGO

Calle 18 Zona Libre, Locales 7 y 8 Frente a Credicorp Bank,
Teléfonos:(507) 446-4790/ 92/ 93,
Fax: (507) 446-4791
Teléfono: (506) 2239-1940
E-mail: servicioclientе2@grupo-paco.net
paco1@grupo-paco.net
www.transportepaco.com

PANASHIP AGENCIES INC.

Calle 13 y Ave. Santa Isabel, Torre Cali, Oficina 302, 1er piso,Zona Libre de Colón
Tel.: +507 446-0528 / 29 / 30 Fax: +507 446-0531 panaship@panaship.com

PLJ CARGO

Calle7, Ave. 3 y 4 frente a la antigua bodega de LG, France Field, Zona Libre de Colón.
Tel. +507 472-8020, 472-8021.
E-mail: admonpa@pljcargologistics.com
Servicios: Almacenaje y Logística. Transporte terrestre, marítimo y aéreo

S

SEABOARD MARINE (SEA CARGO, S.A.)

Apdo: 0823-01103 Panamá Rep. de Panamá. Central. Tel: (507) 360-5900, Fax: (507) 360-5940. Urbanización El Dorado Ave. Miguel Brostella, Edif. PH Camino de Cruces, local M2, Mezzanine, Panamá.
Colón Puerto de Cristóbal,
Tel: (507) 445-7100,
Fax: (507) 441-8886
E-mail: hilda.lam@seaboardmarinepanama.com
www.seaboardmarine.com
Servicios: Carga Marítima desde Miami, Houston, New York, Philadelphia, Savannah y desde Panamá a Centro América, Ecuador, Colombia, Venezuela e Islas del Caribe.

SERVICARGA, S.A.

Apdo: 0816-00344, Panamá Rep. de Panamá. Tels. Colón: (507) 441-5816/5917/5847. Fax: (507) 441-6640. Tels: Panamá 236-0001 (5 líneas) Fax: (507) 236-9905. Aeropuerto de Tocumen: (507) 238-4396/4286.
Fax: (507) 238-4486.
E-mail: recepción@servicarga.com.pa
Servicios: Agente de transporte de carga internacional, Aérea y Marítima, para importación y exportación. Ofrecemos: servicios terrestre a Centroamérica

T

TRANSPORTE DANIEL
Tel: (507) 441-4527/441-4759
E-mail: transportedaniel@cwpanama.net
Transporte de contenedores

TRANSPORTE LOGISTICO CENTROAMERICANO

Centro Comercial Interplaza.
Tel: (507) 430-3852/ 430-3819/430-3818,
Fax: (507) 430-3822.
comercial@tlcpty.com

Explore la Zona Libre de Colón
Busque el servicio, producto, marca o empresa que necesita.
www.colonfreezone.com

W

WORLAG
WORLD LATAM GATE, INC

Avenida 6 entre Calles 3 y 4, Manzana 51, France Field, Colón Free Zone, Panamá
Phone: (507) 446-5916
Website: www.worlag.com
E-mail: info@worlag.com
Servicios: Logísticos de Importación y Exportación, Fletes Marítimos LCL/ FCL, Aéreos y Terrestres, Almacenaje y Aduana.

WR MANAGEMENT SERVICE, S.A.
Calle 3ra y 4ta. Ave. 6ta France Field, Zona Libre de Colón. Tel:(507) 439-9171/ 439-9173.
E-mail: customer@wr-management.net
Envio de carga LCL y FCL a Centro y Sur América, Despachos Terrestres a Centro América, Almacenaje, Consolidación de carga a Perú, Ecuador, Venezuela y Colombia.

Z

ZEPPELIN ZONA LIBRE

OPERADOR LOGISTICO

France Field, Manzana 50 Avenida 6 calle 4ta. Frente a bodega Waked Zona Libre de Colón Rep. de Panamá. Tels: (507) 430-3697
E-mail: gerencia@zeppelinpanama.com
logistica@zeppelinpanama.com
www.zeppelinpanama.com
Servicios: Pre-inspecciones, Etiquetado, Reempaque, Consolidación de Carga.

SERVICIOS LOGÍSTICOS, BANCARIOS Y DE SEGUROS

ACARREO
Megal Services Import & Export

ADUANA, SERVICIOS DE
Agencia de Aduanas Anayansi
Arturo Araúz Int, S.A.
Bab Zona Libre, S.A.
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
Ferse Logistic, S.A.
JG Services Panamá
KLG Import & Export
Paco Global Cargo
Panaship Agencies Inc.

ALMACENAJE
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
Express Distributors
Ferse Logistic, S.A.
Giofepa
Jane Express Cargo S.A.
JG Services Panamá
KLC Panamá Logistics
KLG Import & Export
La Parkan Panamá
Logiven International
Megal Services Import & Export
Paco Global Cargo
WR Management Service, S.A.
Zeppelin Zona Libre

ASESORIA LOGISTICA, SERVICIO DE
Capital Pacífico
Ferse Logistic, S.A.
KLG Import & Export
Zeppelin Zona Libre

BANCOS
Banco Aliado, S.A.

CARGA AEREA Y MARITIMA
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
La Marketa
La Parkan Panamá
Multi Box Logistic Corp.
Oceanica Freight Line, S.A.
Transporte Logístico Centroamericano
Zeppelin Zona Libre

CARGA AEREA, MARITIMA Y TERRESTRE
Bab Zona Libre, S.A.
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
JG Services Panamá
Oceánica Freight Line, S.A.
Panaship Agencies Inc.
Transporte Logístico Centroamericano
WR Management Service, S.A.

CARGA AEREA, SERVICIOS DE
Capital Pacífico
Dormar Panamá, S.A.
Ever Logistics, Inc.
KLG Import & Export
La Parkan Panamá
Servicarga, S.A.
Transporte Logístico Centroamericano

CARGA MANEJO DE
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
KLG Import & Export
La Parkan Panamá
Transporte Logístico Centroamericano
Zeppelin Zona Libre

CARGA MARITIMA, SERVICIO DE
Aldeposito Zona Libre S.A.
Capital Pacífico
Dormar Panamá, S.A.
Ever Logistics, Inc.
KLG Import & Export
Seaboard Marine

Servicarga, S.A.
Transporte Logístico Centroamericano

CARGA SERVICIOS DE
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
KLG Import & Export
Servicarga, S.A.
Transporte Logístico Centroamericano

CARGA TERRESTRE
Abisa Internacional

CARGA TRANSPORTE DE
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
JG Services Panamá
KLG Import & Export
Transporte Logístico Centroamericano

CASCO MARITIMO
KLG Import & Export

CONSOLIDACIONES
Abisa Internacional
Aldeposito Zona Libre S.A.
Bab Zona Libre, S.A.
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
Ferse Logistic, S.A.
Importaciones y Servicios GS
JG Services Panamá
La Parkan Panamá
Logiven International
Panaship Agencies Inc.
Transporte Logístico Centroamericano
WR Management Service, S.A.

CONTENEDORES MANEJO DE
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
Ferse Logistic, S.A.
Giofepa
La Parkan Panamá
Logiven International
Transporte Daniel

CONTROL DE INVENTARIO
Ferse Logistic, S.A.

CORREDOR DE ADUANAS
Agencia de Aduanas Anayansi

CORRETAJE DE ADUANA EN GENERAL
Bab Zona Libre, S.A.
Capital Pacífico
JG Services Panamá
Panaship Agencies Inc.

CORTE DE GUIAS
Ever Logistics, Inc.
JG Services Panamá
Zeppelin Zona Libre

COURIER , SERVICIO DE
Capital Pacífico
JG Services Panamá

DESPACHOS
Ferse Logistic, S.A.

DISTRIBUIDORES
Aldeposito Zona Libre S.A.
Ferse Logistic, S.A.
Global A.C. Wind, S.A.
J. Cain & Co
KLC Panamá Logistics

DOCUMENTOS TRANSPORTE DE
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.

EMBALAJE, SERVICIO DE
Capital Pacífico
Zeppelin Zona Libre

EMBARCADORES
Zeppelin Zona Libre

EMBARQUES MARITIMOS
Abisa Internacional

EMPAQUE, SERVICIOS DE
Zeppelin Zona Libre

ENVIOS PUERTA A PUERTA
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
JG Services Panamá
La Marketa
La Parkan Panamá
Logiven International

ENVIOS PARA CUBA
Ever Logistics, Inc.
La Marketa

EQUIPO PESADO
Giofepa

ETIQUETADO, SERVICIO DE
JG Services Panamá
Logiven International
Megal Services Import & Export
Zeppelin Zona Libre

FLETES INTERNACIONALES
Ferse Logistic, S.A.

IMPORTACION Y EXPORTACION
Abisa Internacional
Bab Zona Libre, S.A.
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
Ferse Logistic, S.A.
Global A.C. Wind, S.A.
Jane Express Cargo S.A.
JG Services Panamá
KLC Panamá Logistics
La Marketa
La Parkan Panamá
Multi Box Logistic Corp.
Oceánica Freight Line, S.A.
WR Management Service, S.A.
Zeppelin Zona Libre

INSPECCIONES EN CHINA
Logiven International

LOGISTICA SERVICIO DE
A&J Panamá Corporation
Agunsa Panamá
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
First Logistics Services, S.A.
Jane Express Cargo S.A.
J. Cain & Co
KLG Import & Export
La Marketa
Multi Box Logistic Corp.
PLJ Cargo
World Latam Gate Inc.
Zeppelin Zona Libre

LOGISTICA TRANSPORTE DE MERCANCIA
Blu Logistics
BM Cargo Panamá
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
J. Cain & Co
JG Services Panamá
KLG Import & Export
La Parkan Panamá
Oceánica Freight Line, S.A.
Panaship Agencies Inc.
Zeppelin Zona Libre

LOGISTICA TRANSPORTE DE MERCANCIA
BM Cargo Panamá
J.Cain & Co.
Oceanica Freight Line, S.A.

LOGISTICA Y CONSULTORIA MARITIMA
Ever Logistics, Inc.

MANEJO DE CARGA Y ALMACENAJE
Aldeposito Zona Libre, S.A.
Capital Pacífico
Carga Landos, S.A.
Ever Logistics, Inc.
Ferse Logistic, S.A.
Importaciones y Servicios GS
JG Services Panamá
La Parkan Panamá
Logiven International
Megal Services Import & Export
Zeppelin Zona Libre

MANEJO DE CONTENEDORES
Bab Zona Libre, S.A.
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
JG Services Panamá
La Marketa

MANEJO DE INVENTARIO
Capital Pacífico
JG Services Panamá
WR Management Service, S.A.
Zeppelin Zona Libre

MENSAJERIA
JG Services Panamá

MERCANCIA MANEJO DE
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
Express Distributors
JG Services Panamá

SERVICIOS LOGÍSTICOS, BANCARIOS Y DE SEGUROS

REEMPACADORES
Jane Express Cargo S.A.
JG Services Panamá
La Marketa
Logiven International
Megal Services Import & Export
Zeppelin Zona Libre

REPRESENTACIONES LOGISTICAS
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
WR Management Service, S.A.
Zeppelin Zona Libre

SERVICIO ETIQUETADO COSTURA
JG Services Panamá
Zeppelin Zona Libre

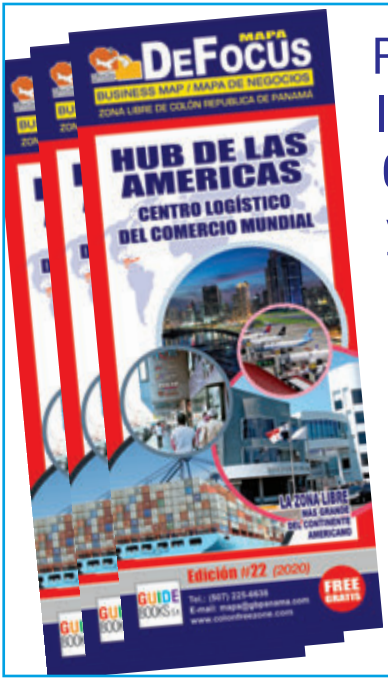
SOLUCIONES LOGISTICAS
Capital Pacífico
Ever Logistics, Inc.
Oceánica Freight Line, S.A.
WR Management Service, S.A.
Zeppelin Zona Libre

TRANSPORTE DE CONTENEDORES
Transporte Daniel

TRANSPORTE Y DISTRIBUCION DE MERCANCIA, SECA, FRIA Y CONGELADA
Capital Pacífico
Paco Global Cargo

TRANSPORTE, SERVICIO DE
Capital Pacífico
Importaciones y Servicios GS
Paco Global Cargo

TRANSPORTE TERRESTRE
Paco Global Cargo



Recorra sin dificultad
la Zona Libre de Colón,
Coco Solito
y France Field con

EL MAPA DE FOCUS

Encuentre facilmente la empresa que necesita.

Para más información
Email: yajairades@hotmail.com
Cel. (507) 6361-6508/6424-2898

LISTA DE COMPAÑIAS EXPORTADORAS y sus datos
LIST OF EXPORT COMPANIES & their details

A

ABOUGANEM Y CIA, S.A.

School & Office Supplies
Suministros de Oficina y Artículos Escolares
Calle 15 D, Edif. 24, Local 1 Zona Libre de Colón, Panamá.
Tel: +507-447-2837
E-mail: marketing@studmark.com
www.studmark.com

ADMINISTRACION DE LA ZONA LIBRE DE COLON

Entidad Autónoma del Gobierno de Panamá que administra la Zona Libre de Colón.
PARA MAYOR INFORMACIÓN
Dirección de Mercadeo
Tels: (507) 475-9524 /
Fax: (507) 475-9622.
Correo eletrónico:
zonalibre@zolicol.gob.pa
mercadeo1@zolicol.gob.pa
Página web: www.zolicol.gob.pa

AGROMARAUTO INTERNATIONAL, S.A.



Calle 18 y Calle B Manzana 23, Local 5 y 6 Zona Libre de Colón
Tel:(507) 474-1292 Tel/Fax:(507) 474-1296, Panamá: (507)391-1952.
Apdo. 0819-02972 El Dorado Panamá.
Email: agromar@agromarauto.com.pa, ventas@agromarauto.com.pa
www.agromarauto.com.pa
Productos: Motores fuera de borda, Motosierras, Generadores. Desbrozadoras, Repuestos para Carros Japoneses, Motores estacionarios, Limas y Herramientas Automotrices.

ALCON TRADING

Manzana No.38, calle 5ta entre avenida 5ta y 6ta, Bodega No.2.Sector France Field, Zona Libre de Colón
Tel: (507) 474-7010
Pan: (507) 6275-6557
E- mail:cconti@alcontrading.com
www.alcontrading.com

COMPAÑIAS EXPORTADORAS

ALPHA TRADING

Apdo: 0302-00363 Z.L. Colón, Rep. de Panamá. Tel: (507) 446-3878
Fax: (507) 446-3903
E-mail:ventas@alphatrading.com
Productos: Mayoristas de artículos de platería, oro 10k y 18k, relojería y acero.

AMAZON ZONA LIBRE

Edif. Hayatur # 1, Manzana 5ta, Av. Sta. Isabel, Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá. Tel: (507) 441-1035/ 1036/ 1037. Fax: (507) 441-2044
E-mail: ventas@amazonzl.com
Productos: Ferretería, juguetería, artículos para el hogar, escolar y navidad.

Negocios en la Zona Libre **las 24 horas** desde **FOB**, el Directorio de Servicios Productos y Marcas
www.colonfreezone.com

AMOR DE CASA TEXTILE, S.A.

Entre calle 15 y 16 Ave. Roosevelt, Local #4, Manzana #9, Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá.
Tels: +507 445-2468,
Fax: +507 445-2458
E-mail: amordecasa@foxmail.com
Whatssap: (507) 6944-7143/ (507) 6702-0037
www.amordecasapa.com/html/index.html
Productos: cortinas, cortinas de baño, sábanas, mantas, sobrecamas, manteles, cubre sofá, toallas, cornisas, mosquiteros, alfombras para baño, cortinas enrollables, cubre sillas, textiles del hogar.

APOLO ZONA LIBRE, S.A.

Centro Comercial Interplaza, Ave. Santa Isabel, Zona Libre de Colón, República De Panamá,
Tel: (507) 474-7200,
Fax: (507) 474-7211,
E-mail: apolo@apolo.com
www.apolo.com

ARGELIA INTERNACIONAL, S.A.

Edificio Hayatur No. 1 Ave. Santa Isabel entre calles 16 y 17,
Apartado Postal: 0302-00191 Z.L. Colón Rep. de Panamá. Tels: +507 431-2700,
431-2701, 431-2702, 431-2703, 431-2733, 431-4180, Fax: +507 441-5543.
E-mail: argelia@argeliazl.com
www.argeliazl.com

ARGYROS INC.

Calle 15 Final, Edif. Silver Crown, Local #2, Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá. Tel: (507) 447-3175,
Fax: (507) 447-2774.
E-mail: info@argyros.com.pa
www.argyros.com.pa

AROMAS Z.L.

Lo mejor en Perfumes y Cosméticos
Entre calle 15 y 16 Av. Roosevelt, Edif. Servicios Aeroportuario, local-6 Zona Libre de Colón Tel: (507) 433-0508/ 433-0509
Email: aromaszl@hotmail.com

ARYAN INTERNCIONAL ZONA LIBRE

Panamá. Tel: (507) 474-5505 / 5506
Email: trafico@aryanzl.com
www.aryanzl.com
Productos: Encendedores, Pipas, Grinder, Hookah, Licores.

ASATEX INT., S.A.

Calle E con Calle 17. Tels: (507) 441-5478 / 5878. Fax: (507) 441-5932.
E-mail: asatex_sa@yahoo.com
Productos: Textiles, ropa interior, calcetines, mercancía seca en general.

ASOCIACION DE USUARIOS DE LA ZONA LIBRE DE COLON

Edif. 46, Locales 10 y 11, Calle 18 y calle C. Apdo. 0302-00079 Z.L. Colón, Rep. de Panamá. Tels. (507) 441-4244 / 4878. Fax: (507) 441-4347.
E-mail:usuarios@auzonalibrecolon.com
www.auzonalibrecolon.com

Explore la Zona Libre de Colón
Busque el servicio, producto, marca o empresa que necesita.
www.colonfreezone.com

COMPAÑIAS EXPORTADORAS

AUTO ACCESORIOS MUNDIALES, S.A.

Cofrisa 8, Local 7-8 Zona Libre de Colón, Panamá,
Tel: 433-3851/ 446-8853
E-mail:aam0505auto@gmail.com
Web: www.aamundial.com
Productos: Accesorios para autos, rines, luces y 4x4.

AUTO IMPORT INTERNACIONAL, S.A.

Calle 17 Y Ave. Santa Isabel, Edificio # 2, Local #1 Zona Libre De Colón, Apartado Postal: 0819-09929
Teléfonos: (507) 441-5554 / (507) 279-5230 Fax: (507) 279-5284
E-mail: zlibre@autoimportpty.com, www.autoimportpty.com

AUTOPIEZAS CASA JAPON, S.A.

Manzana 38, lote 4, calle 5, France Field, Zona Libre de Colón.
Tel: (507) 430-3635/ 37/38 Cel: (507) 6345-3561
E-mail: ventas@casajaponpanama.com
www.casajaponpanama.com
Productos: Repuestos y accesorios de autos.

AZARI FACTORY, S.A. ZONA LIBRE

Lote Nº1, Manzana 23, ubicado en Calle C y calle 18, Zona Libre de Colón. Corregimiento del Barrio Norte, Distrito y Provincia de Colón.
Tel.: +507 445-2635 / 445-2636
Fax: +507 445-2637 / 445-7437
E-mail: azarifactory@hotmail.com
baderazari@hotmail.com
baderzl@hotmail.com
www.actiwebone.azaryfactory

B

BAMBARY CORP.

Bella Vista, Calle 43 PH Colores de Bella Vista, Piso 17, Ofic. C. Tel: (507) 302-5620 E-mail: info@bambary.com
www.bambary.com
Productos: Distribuidores de productos de sedería, manualidades, escolar y oficinas.

Explore la Zona Libre de Colón
Busque el servicio, producto, marca o empresa que necesita.
www.colonfreezone.com

BEAUTY STYLE INTERNACIONAL Z.L. S.A.

Showroom # 1 Zona Libre: Calle 15 y Calle D (Al lado del St. Georges Bank); Área Comercial Zona Libre de Colón.
Showroom # 2 Zona Libre: Local No. 2, Avenida Enrique A. Jiménez, entre Calle 14 y 15 manzana No. 4, al lado de Pandora, dos compañías después del Banco General en Zona Libre de Colón.
Teléfonos: (+507) 223-0281/223-3212
Cel: (+507) 6140-6619
Email: info@beautystyleint.com
www.beautystyleint.com
Productos: Misceláneos y/o accesorios y mobiliarios para salones de belleza, barberías y spa.

BENCO INTERNATIONAL

Apdo. 0302-00110 Z.L. Colón, Rep. de Panamá. Tels: (507) 441-2377 / 2452 / 3757 / 2075. Fax: (507) 441-2583 / 441-3666
E-mail: ventas@bencoint.com
www.bencoint.com

BKB INTERNACIONAL, S.A.

Entrada al Corredor, Calle Dominador Basan, Edif. Atlantic Plaza, local 10-A, Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá.
Telf: (507) 433-0017/ 0018
www.unicomotos.com
E-mail: gerencia@unicomoto.com.pa
Facebook: unicomotosZL/ unicomotosINT
Somos líderes en el ensamblaje, Distribución y venta para toda America y El Caribe de motocicletas (gasolina y eléctricas), repuestos, cascos, llantas, generadores eléctricos.

C

CACO ABBO INTERNATIONAL, S.A.

Sala de ventas en Panamá. Tel.: (507) 300-4335.
E-mail: ventas@cacoabbo.com,
www.cacoabbo.com,
Producto: Todo en Ferretería, Herramientas, Accesorios de Seguridad y Automotriz.

COMPAÑIAS EXPORTADORAS

CAPRI INTERNACIONAL, S.A.

Calle 16, entre Calle E y F, Manzana 18A, Edificio Nemo Traders, S.A. Apartado Postal: 0302-00579, Tel. (507) 441-4600, Fax. (507) 445-0271, Email. caprizl@caprizl.com
Productos: Artículos de Bebé, electrodomésticos y sábanas.

CARLINDO MONTACARGAS, S.A.

Ave. 3ra. y Calle 2da, France Field. Apdo Postal: 0819-07230, El Dorado Rep. de Panamá Z.L. de Colón, Rep. de Pmá. Tel:(507) 430-3491, Fax: (507) 430-3492.
Email: melgars@grupocar12.com
Servicios: Montacargas, Plantas Eléctricas y Pallet Jacks.

CARTERAS COMPANY, S.A.

Calle 15 Ave. Roosevelt, Edif. 15208 Local #4, Frente a Picara Zona Libre de Colón, Panamá.
Tel: (507) 474-2280/ 474-2290. Pag. Web, Instagram,
Facebook: @carterascompany.com
E-mail: carterascompani@hotmail.com

CASA HONG KONG ZONA LIBRE, S.A.

Calles C y 18. Apdo. 0302-00108 Z.L. Colón, Rep. de Panamá.
Tels: (507) 441-5058, 447-1184.
Whatsapp/Celular: +507 6403-6432
Fax :(507) 445-1233.
E-mail: ventas1@casahongkong.com, www.casahongkong.com

CB INTERNACIONAL GROUP INC

Zona Libre de Colón, Area Comercial, France Field, Manzana 7, Lote 4
Tel: (507) 6978-1888
E-mail: melissa@berlin.com.pa

CHINDO INTERNACIONAL, S.A.

Cl. 8 Ave. 3 France Field, Zona Libre de Colón, Tels: 430-1011, 430-1572,
E-mail: info@chindointl.com
Productos: Licores, Cervezas, Cigarrillos, Comestibles y Chocolates.

CICLO CONDOR, S.A.

Calle 15D, Edificio 24, Local 4A, Zona Libre de Colón, Panamá.
Tel: (507) 441-4187/ 441-6142,
Fax: (507) / 441-4358
E-mail: condor@ccondorsa.com, cstire@hotmail.com

COLEX INT, S.A.

Zona Libre de Colón, Avenida José Dominador Bazán, Edificio Aroma Mundial, Local 13.
Tel :(507) 446-5588/ 446-5589
Email: ventas@colexinternationalsa.com
www.colexinternationalsa.com
Productos: Línea Blanca, electrodomésticos, repuestos para refrigeración, aire acondicionado, plantas eléctricas, vitrinas de refrigeración, cavas y congeladores.

COTTON CANDY

Edificio Cotton Candy Int., Calle 14, Zona Libre de Colón, República de Panamá. Tel: (507) 433-0306, (507) 433-0307.
E-mail: postventa@cottoncandyint.com
www.cottoncandyint.com

D

DAILY LATINOAMERICA, S.A.

Ave. Santa Isabel con calle 16, Zona Libre de Colón Rep. Panamá.
Tel: (507) 431-0881/ 0882/ 0883
Movil: (507) 6679-8881, 6679-8883,
Fax: (507) 431-2228.
Email: ventas@dailylatinoamerica.com ventas@dailyzl.com
www.dailyzl.com
Productos: Hogar, Acc. para auto, ferretería, juguetes, electrónica, electrodomésticos, calzados, escolar, oficina y bebes.

Explore la Zona Libre de Colón
Busque el servicio, producto, marca o empresa que necesita.
www.colonfreezone.com

COMPAÑIAS EXPORTADORAS

DAKOTA ZONA LIBRE, S.A.

P.O.Box: 0302-00042, Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá Tel: (507) 441-2003/ 04, Fax: (507) 441-2006.
E-mail: mail@dakotazl.com
www.dakotazl.com
Productos: Ropa fashion, casual y ropa interior para dama, caballeros y niños.

DALOT INVERSIONES, S.A.
Tel. (507) 441-7408
Telefax: (507) 441-7508
Email: dalot_inv@cwpanama.net
Productos: Toallas, Sábanas y Medias.

DCM CELULAR INT.

Entrada del Corredor, Z.L. de Colón, Panamá Rep. Pmá. Teléfono: (507) 446-5553.
E-mail: dcmcelular@yahoo.com
www.dcmcelular.com,
www.dcmcelular.net,
www.dcmci@yahoo.com

DERBY, S.A.

Edificio Derby Avenida Roosevelt entre calle 15 y 16, Zona Libre de Colón, República de Panamá. Tel: (507) 441-1022,
E-mail: ventas@derbyzl.com,
www.derbyzl.com

DIRECT DISTRIBUTION LTD.

Edificio Direct (al lado de banco Aliado) entre calle 15 y 16 Ave. Roosevelt Zona Libre de Colón, Colón . Apdo: 0302-00292 Z. L. de Colón, Rep. de Panamá. Panamá. Tel: (507) 441-8000/ 441-4653, Fax: 441-0046.
E-mail: ventas@direct-dist.com
www.direct-dist.com

DIREPO S.A.

Oficinas en Colón: Calle 1era y Ave. 3era, France Field, Zona Libre de Colón, Oficinas en Panamá: Ave. Ricardo J. Alfaro, Edificio Plaza Aventura, Piso 5,
Local # 519. Tel: (507) 223-2185 Fax: (507) 223-9266
E-mail: info@direpo.com.pa,
ventas@direpo.com.pa
www.direpo.com.pa
Productos: Distribuidores autorizados de Rodamientos, marca KOYO para Zona Libre de Colón, en la Línea Automotriz, Industrial y Agrícola

Organizate y Planea previamente con
FOB
www.colonfreezone.com

DISCOVERY OPTICAL

Entrada del Corredor Edificio A, Atlantic Plaza, Local 18, Zona Libre de Colón, Colón Rep. de Panamá.
Tel: +507 447-1180 +507 447-3109
E-mail: discoveryopticalzl@gmail.com
Ventas1@discoveryoptical.com
www.discoveryoptical.com
@discoveryoptical – Instagram
Discoveryoptical – Facebook
507-6693-3040 – Whastsapp

DISPLAY PANAMA, S.A.

Unicos en Latinoamérica. P.O. Box: 0302-00730 Z.L. Colón, República de Panamá. Tel: (507) 433-2755, 433-2756, 433-2757, 433-2758, Fax: (507) 441-4865 www.displaypanama.com
Panamá: Display Panama Business
Bethania: Calle 15 norte subiendo frente a Farmacia Metro,
Teléfono/ Fax: (507)391-4150.

E

EXPORTADORA LA PERLA

Calle 15 Santa Isabel, Edif. Hollywood. Aptdo. 0302-00397 Zona Libre de Colón Rep. de Panamá. Tels: 447-0250,
Fax: (507) 447-0280.
E-mail: ventas@laperla.com.pa,
www.laperla.com.pa
Licenciatarios de la marca Carven, La Perla, Park West, Toscani, Instyle, Century 21. Productos: Carteras, Mochilas, Maletas, Monederos, Billeteras, Bolsos, Correas, Lentes y Ropa Interior.

EXPORTADORA ROYAL Z.L., S.A.

Calle D entre Calle 15 y 16 Z.L. Apdo. Postal 0302-00860 Zona Libre, Colón, Panamá. Tel.: (507) 441-5939.
Fax: (507) 441-2767
E-mail: ventas@royal.com.pa
Web: www. royal.com.pa

ZONA LIBRE DE COLÓN
ABIERTA LAS 24 HORAS
Desde la comodidad de su computadora puede accesar
colonfreezone.com
Ubicar y contactar a centenares de compañías en el
Centro Multimodal de las Américas, incluyendo e-mails y websites.

F

FASHION GROUP

Local #10, Plaza Interplaza Z.L. Colón Rep. De Panamá. Tel: (507) 431-2222/ 431-2243.
E-mail: ventas@fgpanama.com
Productos: Ropa para caballeros, juvenil y niños.

FASHION TRENDS LATIN AMERICA INC.

P.O. Box: 0302-00110 Colon Free Zone Panamá Republic of Panamá.
Tel: (507) 431-0010,
Fax :(507) 431-0011
E-mail: ventas@bongo-la.com

FENS TRADING COLON, S.A

Direccion: Centro Commercial Inter Plaza local #4 Calle 5ta Zona Libre de Colón Panamá.
Tel. +507 840-0140, 840-0139 cellular +507 6322-0729
Correo electrónico: info@fenszl.com
Web: www.fenszl.com

FUZION ZONA LIBRE, S.A.

Calle 16 con calle D, Edificio 25, Local 3, Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá
Tel: (507) 433-2584. Fax: (507) 433-2713. Email: fuzionzl@cwpanama.net
Productos: Exclusividad en Planchas P/cabello Babyliss, Remington, Conair y máquina de motilar Whal y Andis. Videojuegos, GoPro, sistema de vigilancia, electrónica, electrodomésticos, Oster, Presto y ventiladores Lasko.

G

GAD´S INTERNACIONAL, S.A.

Corredor Principal Entre Dominador Bazán y Av. San Eladio Esquina, Z.L. de Colón. Rep. de Panamá Tels: (507) 445-3676, PBX: (507) 478-0600
E-mail: ventas@gadsinternacional.com
Web: www.gadsinternacional.com
Productos: Mercancía en general, juguetes, ferretería, hogar, artículos promocionales, escolar y mochilas.

HAGA CLICK AQUI
www.colonfreezone.com

GERA ENTERPRISES, S.A.

GERA ENTERPRISES, S.A.

1-Calle 15 y 16 sobre calle D, Manzana 11,
Teléfonos: 441-5962/ 5969.
2-Calle 15 y 16 sobre calle E Manzana 14, Teléfonos: 431-1311/447-0076
Fax: 431-1312
E-mail: ventas@gerazl.com
Servicios: Ventas de Electrónicas, Licores y Cigarrillos.

GLOBAL A.C. WIND, S.A.

GLOBAL AC. WIND, S.A

Calle 18 Ave. Dominador Bazán. Al lado del Edif. Maturín Zona Libre Colon – Colon. Rep. de Panamá
Tels: (507) 474-8208/8209,
Cel: (507) 6571-3630
E-mail: acpartes@hotmail.com
www.acpartes.com,
www.globalacwind.com
Productos: Repuestos de Aire Acondicionado, Automotriz, Evaporadores, Condensadores, Compresores, Filtros, Herramientas, Radiadores, Aceites Lubricantes.

GLOBAL BRANDS, S.A.

GLOBAL BRANDS

Cl. 14 entre Av. Santa Isabel y Roosevelt, Edif. Motta Internacional, Zona Libre. Tels: (507) 431-0120.
Fax: (507) 431-0121.
www.globalbrands.com
Distribuidores exclusivos de licores.

GLOBAL ELECTRIC ZONA FRANCA

GLOBAL ELECTRIC
ZONA FRANCA

Calle 18, Ave. Dominador Bazán, Zona Libre de Colón. Tel: (507) 431-0061/ (507) 431-1305 / (507) 6920-6667. E-mail: info@cargoasl.com

GRUPO ASIA INTERNACIONAL S.A.

ASINSA

Final Ave 5ta., Lote N° 18, Manzana C-3-B, Galera N°. PM-18
Tels: (507) 433-0203, 433-0204, 433-0205
E-mail: gerencia@asinsa-zl.com
France Field, Zona Libre de Colon, Rep. de Panamá
Productos: Repuestos y accesorios para autos.

GRUPO ONC

GRUPO ONC S.A.

Zona Libre de Colón, Calle 16 entre calle D y E
Tel: +507 474-0738/ 472-8214/ 433-3065/ 433-3981,
(507) 6653-6508
E-mail: ventasonc@hotmail.com
Productos: Artículos para Fiestas.

H

HAN TANG LATINA, S.A.

Han Tang Latina
Ailin MAXXO

Calle 18 y Calle B, Edif Cofrisa #3, local 11, Zona Libre de Colón, Panamá,
Tel. 441-4315.
Email: hantangsa@hotmail.com
Productos: Fabricante de Ropa interior para damas, caballeros y niños.

HOLLYWOOD ZONA LIBRE, S.A.

HOLLYWOOD
Zona Libre, S.A.

Edificio Direct (al lado de Banco Aliado) entre calle 15 y 16 Ave. Roosevelt. Tel: (507) 441-8000/ 441-4653, Fax: (507) 441-0046. Apartado: 0302-00292 Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá.
E-mail: ventas@hollywood-intl.com

I

INDEXPORT ZONA LIBRE, S.A. / SOL DE LA INDIA
Edif. 41, Local 4, Calle 16 y Calle C. Apdo. 0302-00198 Z.L. de Colón Rep. de Pmá. Tel: (507)445-0814,
C.C. Pueblos 217-7522
WestlandMall 251-1819
Los Andes Mall 830-6311.
Email: indexport@cwpanama.net
SoldelaIndia-Arvind@hotmail.com
Productos: Mantelería, muebles orientales, incienso de la india, cuadros orientales, ropa hindúe, cortinas de madera, alfombras orientales, Bronce, Porcelana y bolsas de yute.

ZONA LIBRE DE COLÓN
ABIERTA LAS 24 HORAS
Desde la comodidad de su computadora puede accesar
colonfreezone.com
Ubicar y contactar a centenares de compañías en el
Centro Multimodal de las Américas, incluyendo e-mails y websites.

INTERNATIONAL HARDWARE CORP.

Tel: (507) 430-5000 / 430-5055
E-mail: ventas@ihc.com.pa
sales@ihc.com.pa
www.ihc.com.pa / www.we.com.pa
Productos: Herramientas, Ferretería, Pintura, Jardinería, Bombas de Agua, Campamento, Plomería, Electricidad, Cerraduras, Lámparas y Bombillos.

INVERSIONES INTERNACIONALES TORRES, S.A.

Avenida Santa Isabel, Calle José D. Basán con Calle 20.
t. +507 441-3933
c.+507 6651-0602
gerencia@torres-store.com
operaciones@torres-store.com
Productos: Mercancía en general

Organizate y Planea previamente con FOB
www.colonfreezone.com

ISSA INTERNACIONAL, S.A.

Calle 16 Ave. Santa Isabel, Zona Libre de Colón, Rep. De Panamá.
Tel: (507) 441-6092,
Fax: (507) 441-6985,
Apartado: 0302-00099.
E-mail: mohamed@issaint.com

J

JAPAN INTERNATIONAL PARTS, S.A.

4 Altos, Area Cocosolito, Locales C-3 y C-4. Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá. Apdo: 0302-00104 Zona Libre, Tels: (507) 441-3809, 447-1278/447-1885/1973,
Fax: (507)441-3826.
E-mail: ventas@jipzl.com
Productos: Repuestos y accesorios para autos japoneses y coreanos.

JUMBO ZONA LIBRE, S.A.

Apdo. 0302-00768 Z.L. Colón, Rep. de Panamá.
Tels: (507) 446-5000,
Fax: (507)446-5050.
E-mail: ventas@jumbozl.com
www.jumbozl.com
Productos: Ropa hecha en general de última moda para damas, caballeros y niños. Marcas: Jumbo Kids, Rock Revolution, Imagination, Cotton Express, Jingo, Mistic, Saxone, Cozzi, Solid Jeans, Dolce Donna, Banana Lemon y Banana Blue.

K

KARIME INTERNACIONAL, S.A.

Calle 18, manzana 23, local #5A. Apdo: 0302-00280 Z.L. Colón, Rep.de Pmá Tels:(507) 447-0659/0677. Fax: (507) 433-1833.
E-mail: kaled@karimezl.com.
Productos: Electrodomésticos en general, novedades, hogar y artículos de Bebé.

KIWI MODA INC.

Calle 15 Santa Isabel, Local 7, Frente al Banco Davivienda. Teléfono: (507) 446-5347/ 446-5348. Zona Libre de Colón, Rep. De Panamá. E-mail: kiwimodainc@hotmail.com
Instagram: @kiwimodainc
Whatsapp: 6718-2229/ 6657-3727/ 6250-9599.

KK XIU, S.A.

Calle 15 entre Calle C y D, Edificio Parvani, Zona Libre de Colón. Tel: (507) 433-3868 / 6272-5392.
E-mail: kkxiupty@gmail.com
Productos: Carteras, Mochilas, Maletas, Cangurera y Paraguas.

Negocios en la Zona Libre **las 24 horas** desde **FOB**, el Directorio de Servicios Productos y Marcas
www.colonfreezone.com

K.M. INT´L, S.A.

Calle 15, Calle D, Zona Libre de Colón
Apartado Postal 0302-00085, Tels: (507) 433-0310, Telefax: (507) 433-0311.
E-mail: km@kmintl.net
Productos: Mercancía en general, paraguas, artículos de hogar y cocina, novedades y adornos, abanicos, maletas, juguetería, navidad, flores, relojes, estufas y coches para bebé.

KMQ MODA S.A. / KMQ OPTICOS S.A.

Cofrisa 9, Ave. J. D. Bazán Z.L. de Colón Rep. de Panamá. Tel: (507) 447-2122, 447-2972.
Fax: (507) 447-2974.
E-mail: kmqopticos@kmqzl.com, kmqfashions@kmqzl.com
Productos: Carteras, lentes, fantasía fina y correas.

LA MARKETA

LA MARKETA

Manzana 11 Ave. Sta. Isabel frente a Vilco Internacional Zona Libre, Colón Panamá. Tel: (507) 445-8384.
E.-mail: desamarpanama@gmail.com

LAFAYETTE ZONA LIBRE, S.A.

Interplaza, local 26, Tels: (507) 441-1160. E-mail: info@grupolafayette.com, www.grupolafayette.com
Productos: Accesorios y repuestos para autos, motocicletas, 4x4, rines, llantas, ferretería, jardinería, mascotas, plomería, estantería para bodega, iluminación, luces LED, Casa Inteligente, Artículos para Ejercicios.

Recorra sin dificultad la Zona Libre de Colón, Coco Solito y France Field con ▶

Encuentre facilmente la empresa que necesita.

Para más información: Email: yajairades@hotmail.com
Cel. (507) 6361-6508/6424-2898



LATIN AMERICA SUPPLIES CORP.

Calle 15, Manzana 13, Local # 6
Tel: (507) 441-1711 / 441-1493 / 6063-5667
www: latinamericasupplies.com
@AbratoolsPanama
Latin America Supplies, corp
AbratoolsLAS
Productos: Distribuidores de equipo de seguridad Industrial y equipo de protección personal.

LEONTEX, S.A.

Calle 16, Edif. 41, Local 11, Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá.
Tels: +507 441-5668/ 6890,
Fax: +507 441-6851.
E-mail: trafico_leontex@hotmail.com, www.kendapanama.com
Productos: Partes y accesorios, llantas y tubos para bicicletas y motocicletas, llantas para vehículos, motocicletas y bicicletas.

HAGA CLICK AQUI
www.colonfreezone.com

LILO GROUP

Zona Libre de Colón, Calle 19 Manzana 28, Edificio Cofrisa 9 (frente a Bordoy)
Tel. +507 439-8479. Cel. 6223-0063
sotolia2014@gmail.com
USA: 6461 SW 8 Street,
Miami, Fl 33144.
Tel. 305-456-6337 / 786-580-8510
Producto: Ropa en general.

M

MACAO INTERNACIONAL, S.A.

Cl. 15 y Cl. E Paseo Gorgas, Manzana 13B, Local 2, Apdo: 0302-00224 Z.L.
Tel: (507) 431-3500 Fax: (507) 431-3501
E-mail: macaoventas@tcarrier.net, macaogerencia@tcarrier.net
Productos: CD-R, DVD estuches, electrodomésticos, electrónica en general, telefonía celular.
Marcas: Silver Max, Huskee, Beston y Silver Kitchen.

MAPEC, S.A.

MAPEC, S.A.
DISTRIBUIDORES DE TELAS PARA CONFECCIÓN

Tel: (507) 441-5810/ 441-6416,
Fax: (507) 441-5654.
E-mail: traficomapec@mapecsa.com
www.mapecsa.com
Productos: Textiles y telas de sábanas de calidad.

MCM INTERNATIONAL GROUP, S.A.

MCM WHOLESALE

Zona Libre, Calle 15 Avenida Santa Isabel. Tel: (507) 446-7049, Cel: (507) 6481-8899, @mcm_international_pa
Productos: Ventas al mayor de accesorios de celular, Parlantes, Accesorios de PC, Artículos de Hogar y más.

MELBROOK ZONA LIBRE, S.A.

MELBROOK ZONA LIBRE S.A.

Calle 16 y 18 Ave. E Manzana #15, Local #2. Apartado Postal: 0302-00152 Zona Libre de Colón, Panamá
Tel: (507) 433-0046/ 433-0047, Cel: (507) 6120-3799/ 6672-1222
E-mail: nitesh@melbrookpty.com
www.melbrookpty.com
Instagram: @melbrook.zl
Facebook: Melbrook Zona Libre

MILEAM INTERNACIONAL

MILEAM INTERNACIONAL

Apdo: 0302-00346 Z.L. Colón Rep. de Pmá, Calle 13 1/2 y Ave. Roosevelt
Tel: 441-1272 Fax: (507)441-1277.
E-mail: info@mileam.net
Aceptamos Tarjetas: Visa y Master Card.
Productos: Cerámica, cuadros, adornos, lámparas, espejos y muebles en general, sillas.

ZONA LIBRE DE COLÓN
ABIERTA LAS 24 HORAS
Desde la comodidad de su computadora puede accesar
colonfreezone.com
Ubicar y contactar a centenares de compañías en el
Centro Multimodal de las Américas, incluyendo e-mails y websites.

MIYOTA INT´L, S.A.

Edificio Cofrisa #4, local 15 calle Santa Isabel, Zona Libre de Colón. Tels: (507)441-0133, 441-0235, 441-8511
Fax: (507)441-0281, (507)441-8342.
E-mail:miyota.pa@gmail.com
Productos: Calculadoras, Relojes, Baterías y repuestos, pulsos y mercancía en general.

MOREL, S.A.

Edif. 22, Calle C. Apdo. 0302-00623 Z.L. Colón, Rep. de Pmá. Tels: 445-2222 / 445-2080, 445-2269, Fax: (507) 441-6341.
E-mail: morelsa@morelsa.com
www.morelsa.com
Productos: Ropa para damas, caballeros, niños, mochilas, maletas, carteras, accesorios y mucho más.

MPJ INTERNATIONAL Z.L., S.A.

Calle 14 y Avenida Roosevelt, Colón República de Panamá, P.O. Box: 00302-0005. Tel: (507) 472-0001/2/3. Cel: (507) 6604-9674.

N

NEMO TRADERS, S.A.

Apdo. Postal 3067, Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá. Tel: (507) 433-0800
Fax: (507) 441-6521.
E-mail: nemo@nemotraders.com
www.nemotraders.com
ventas@nemotraders.com
Productos: Hogar, novedades, regalos, ollas, escolar y navidad.

NIKOMOTO, S.A.

Calle E, Edif 35, Local 5-7, Apdo. 0302-00035 Z.L. Colón, Rep. de Panamá. Tels: (507) 441-3302, (507) 441-4985, (507) 441-4857, Panamá Tels: (507) 261-8005. Fax: (507) 445-2839.
E-mail: ventas@nikomotozl.com
www.nikomotozl.com

NORTH TRADING INC.

Calle 16 Edif. 31, Local #2 Diagonal a Fila, Apdo: 0302-000615 Colón Rep. de Panamá. Tels: (507) 441-7502, 441-7401, Fax: (507) 441-7400.
E-mail: north@tcarrier.net
Productos: Ferretería y Herramientas en General.

NOVA ZONA LIBRE, S.A.

P.O. Box: 0302-00567 Z.L. Colón, Rep. de Panamá. Tels: (507) 441-2000, 441-0101, 441-1180.
Fax: (507) 441-1305.
E-mail: mail@novazl.com, www.novazl.com

O

OFIMAK ZONA LIBRE

Tel: (507) 439-8115/ 6579-5228.
Correo: ventas@ofimak.com
www.ofimak.com
Productos: útiles de oficina y escolar

P

PALACIO DEL BLUMER (IMCOTEXPA S.A.)

Ave. Santa Isabel entre Calles 15 ½ y 16 Edificio Sirena, Local 2,
Tel: (507) 474-1836, Fax: (507) 474-1837, Cel. 6914-3089
E-mail: imcotexpa2012@hotmail.com
Yusset06@hotmail.com

PANAMA FASTENERS INC.

Oficinas Administrativas: Galerías Obarrio, entre Vía España y Vía Brasil, Oficinas 53 & 54, Ciudad de Panamá, Panamá.
Teléfonos: +507-3939612/9615
Bodega: Manzana 20 A, Bodega 19, Cocosolito, Zona Libre de Colón, Colón, Panamá.
Teléfonos: +507-4303952/3953
Email: ventas@panamafasteners.com
Productos: Tornillería estructural & automotriz, material de fijación, extensa línea en acero inoxidable y herramientas de corte.

PAZZOS ZONA LIBRE, S.A.

Ave. Dominador Bazan Edif. Atlantic Plaza, Local 8- A Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá,
Tel: (507) 441-1515
E-mail: info@pazzos.com
Productos: Calzados en general.

COMPAÑIAS EXPORTADORAS

PERFUMERIA MIRACLE, S.A.

Perfumería Miracle

Calle 16 entre avenida Roosevelt y calle D, Apartado Postal: 0302-00902.
Teléfono: +507-445-0901
Canal WhatsApp: +507-6816-3078
Canal Web: www.perfumeriamiracle.com
Correo electrónico:
info@perfumeriamiracle.com
Canal Facebook: @PerfumeriaMiracle
Canal Instagram: @PerfumeriaMiracle
Canal Telegram: @PerfumeriaMiracle

PICASSO INTERNACIONAL

PICASSO

Zona Libre de Colón, Calle 15 Colón Panamá. Tel: (507) 441-5850, Cel: (507) 6176-2270.
@picasso@cwpanama.net
Productos: Relojería, Lentes y Perfumería.

PROYECTOS COMERCIALES

PROYECTOSCOMERCIALES

Panamá, Zona Libre de Colón, Plaza Interplaza, Planta Baja Local #25
Tel.: (507) 445-4543, 441-8444
Fax: (507) 441-8393. Email:
ventas@proyectoscomercialeszl.com
gerenciaproyectos@gmail.com,
asistentetrendypty@gmail.com
Productos: Distribuidor exclusivo de ropa de damas, caballeros, niños y bebe, mochilas, accesorios y muchos más.

PUNTO MODA

puntomoda

Ave. Santa Isabel, Interplaza, Local 2-B, Zona Libre de Colón. Tel: (507) 447-0330/ 445-3768,
Fax: (507) 445-4662
E-mail: ventas@puntomodazl.com

Q

Q&Q COLBATERIES, S.A.

COLBATERIES S.A.

Manzana 28 Local 8 A Torre Cofrisa 9. Tel: (507) 441-1617/ 1614.E-mail: colbateriespanamazl@hotmail.com
www.colbateries.com
Vendemos relojes pero la línea principal es la venta de repuestos para relojería.

Recorra sin dificultad
la Zona Libre de Colón,
Coco Solito
y France Field con
EL MAPA DE FOCUS
Para más información
Email: yajairades@hotmail.com
Cel. (507) 6361-6508/6424-2898

R

RABAZA, S.A./ PREMIUM BRANDS

Calle E, entre Calles 17 frente a Nike Factory Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá, Tel: +507 431-0670, +507 431-0671.
E-mail: premium@tcarrier.net

RAQUEL COSMETICS, S.A.

Ave. Santa Isabel, Cl. 14 al lado de Scotiabank, Tels: (507) 431-8088/ 89/ 90. Fax: (507) 431-8091.
E-mail: admin@raquelcosmetics.com
Productos: Cosméticos y productos de cuidado personal.

RELIANCE INTERNACIONAL Z.L., S.A.

Cofrisa # 9, Local 4 y 4 A, P.O. Box 302-00174, Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá, Tel: (507) 431-1400
Fax: (507) 431-1419/1420
E-mail: info@reliancezlsa.com
www.reliancezlsa.com
Productos: Distribuidores de todo tipo de textiles, Denim incluyendo tela de muebles y tela de sábanas, toallas, sábanas hechas e hilos.

RIMATEX, S.A.

Calle 15 Ave. Sta. Isabel, Z.L. Colón
Teléfono: (507) 441-7000 / 433-8000
Fax: (507) 447-1540
E-mail: na@rimatex.net
Productos: Calzados en general, Acero y Accesorios de Moda.

RIMIAR INT´L, S.A.

Cl. 15 y F Zona Libre.
Telefax: 441-4971,441-5651/ 1577
E-mail: ricardof@cwpanama.net
Productos: Licores, Cigarrillos y Perfumes.

RODEO IMPORT

Calle C, Edificio Rodeo, Apartado: 0302-00253 Z.L. de Colón, República de Panamá. Tel: (507) 441-8710,
Fax: (507) 441-8966.
E-mail: ventas@rodeoimport.com
Productos: Juguetes, navidad, licencias, regalos, decoración, artículos de verano, camping, accesorios de baño, novedades en general.

RUSSIAN PARTS

Manzana 23 entre calle 18 y Calle B, Zona Libre de Colón, Panamá.
Tel. +507 6396-2330
E-mail: russianpartspty@gmail.com
Productos: Partes, piezas, accesorios, Tunning.

S

SANSIM INC.

Cl. 16 C, Ed. 41 #6B, Apdo.: 0302-00526, Z.L. de Colón, Rep. de Panamá,
Tel: (507) 447-0793.
E-mail: sansiminc@yahoo.com, sansimsa@gmail.com.
www.sansimsa.com
Productos: Textiles de moda y uniformes.

Anúnciese en
EL MAPA DeFocus
BUSINESS MAP
MAPA DE NEGOCIOS
Email: yajairades@hotmail.com
Cel. (507) 6361-6508/6424-2898

SEL INTERNATIONAL, S.A.

Manzana N. 23, Sector Coco Solito, Galpón No.4-B Zona Libre de Colón Rep. de Panamá, Tel: (507) 209-9946/ 209-9947 Cel: (507) 6018-1700
Email:
import-export@selinternationalsa.com
www.selinternationalsa.com,
Productos: Comercialización de Materiales Eléctricos, Iluminación, Lámparas, Focos.

SHS GLOBAL DEVELOPMENT LTD.

Calle 15, Edificio 25, Lanatex, Local No. 1, Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá. Tel: (507) 446-0168
Cel:(507) 6552-1128.
Fax: (507) 446-0167,
E-mail: shsglobald@gmail.com

SHIVAS ZONA LIBRE

Ave. Santa Isabel. Calle 16, Edificio Silbros, local 8.
t. +507 441-1243 / 45
E-mail: info@shivaszonalibre.com
Productos: Ropa en general.

SIRENA ELECTRONICS

Sirena Electronics, S.A.

Calle 16, Avenida Santa Isabel, Zona Libre de Colón Panamá. Tel: 507-474-2211/ 474-2182/ 474-2204, Fax: 474-2998.
Email:sirena@sirenaelectronics.com
www.sirenaelectronics.com
Productos: Disco Duro, Computadora, Cámara de seguridad, Panel Solar, Electrónica en general y Bocinas.

SIRENA INTERNACIONAL

Sirena Internacional, S.A.

Calle 14 Zona Libre, Manzana 1-C. Tels: 441-5185/ 7678/2525/ 447-1368/ 433-0130. Fax: 441-5142,
Bodega: 441-7550.
E-mail: sirena@sirenazl.com
www.sirenazl.com

SPLASH INT., S.A. (GEENA)

geena®

Calle 16 y E Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá, Tels. 441-8113, 441-8111, 474-1802, 474-1801, Fax: (507) 441-8538.
E-mail: splashpma@hotmail.com, k_kingdom89@hotmail.com
Productos: Calzados para damas, niñas.

STARCO, S.A.

Starco S.A.

Apdo: 0302-00722 Z.L. Colón Rep. de Panamá. Tels: (507) 441-7866,
Fax: (507) 447-3728.
E-mail: starco@starcozl.com

SUNLAND TRADING INC.







Edificio Parvani, Local 7, Calle 15 entre Avenida C y D, Manzana 11 Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá, Tel: (507) 431-1112 / 6678-5885 Fax :(507) 431-1113,
Email: tinko@tinko.com.pa
sunland@tinko.com.pa

SUNTEX, S.A.

SUNTEX S.A.

Calle San Eladio manzana 20A, Edif: Proyecto Atlantic entrando por el corredor local #4 Ave. Dominador Bazan, Tel: 431-0397, 431-0399,
Fax: 431-6639.
Email: patricialiu62@gmail.com
Productos: Conjuntos para niños, Ropa interior para damas, caballeros y niños, medias y artículos para el hogar.

SURTIJOYAS ZONA LIBRE, S.A.
(Joyeros Mayoristas)

Surtijoyas Zona Libre, S.A.

Ave. Roosevelt Calle 15, Edificio International CEARS, Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá
Tel: (507) 474-7630 / 31 / 32
Correo: surtijoyaszl@hotmail.com

T

TEK LED, ILUMINACIÓN, S.A.

TS TEKLED Iluminación

Sala de Ventas Colón:
Avenida Santa Isabel, Calle Nº14.
t. +507 431-4301 / 4302 / 4303
Sala de Ventas Panamá:
Vía Ricardo J. Alfaro, Plaza Villa de Las Fuentes. Local 7, 8, 9 y 10
t. +507 303-6232 / 6233 / 6234
z.ortega@teksan.biz
www.tekled.com.pa
Productos: Iluminación en general.

TEXAS INTERNACIONAL, S.A.

Texas Internacional, S. A.
IMPORT & EXPORT

Apdo: 0302-0054 Z.L. Colón, Rep. de Panamá. Calle 16 con Ave. Roosevelt.
Tels: (507) 447-0154/0355, Fax: (507) 433-2583.
E-mail: ventas@texaszl.com
Productos: Ropa hecha en general, Medias, Ropa Intima y Lencería.
Marcas: Free One, Miel, Lazo, Capitan

THE QUICK TRADING PANAMA, S.A.

QUICK

Calle 15-D, Edif. #24, Local #2, Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá.
Tel:/ Fax: (507) 433-0211
Cel: (507) 6867-4736
E-mail: panama.quick@qti-usa.com
www.qti-usa.com
Productos: Muebles y útiles de oficina, artículos escolares, arte y manualidades.

ZONA LIBRE DE COLÓN

Desde la comodidad de su computadora puede accesar

colonfreezone.com

Ubicar y contactar a centenares de compañías en el Centro Multimodal de las Américas, incluyendo e-mails y websites.

TIME ZONE INC.

Edificio Golden Tower, Calle José Dominador Bazán (entrada por el corredor), Santa Isabel, Calle 20, al final de Zona Libre de Colón, Manzana 30.
Apdo 0302-00609 Z.L. de Colón, Rep. de Panamá. Tel.: (507) 441-0959,
Fax: 441-3428
E-mail: sanjeev@timezoneinc.com,
ventas@timezoneinc.com
Productos: Mayoristas en relojes, baterías, pulsos, herramientas para reparación de relojes.

T-SHIRTS & CAP CO. (UNICRESE)

Cuatro Altos, Zona Libre de Colón, Bodega C-24, Tel: (507)474-3388 / 474-3398/ 474-3369, Fax: (507)474-3328, Cocosolito.
Email: tshirtmax@yahoo.com,
sales@unicrese.com,
order@unicrese.com
www.unicrese.net;
www.unicrese.com;
www.u-pops.com
Productos: Distribuidor de Polos, T-Shirts, Camisas, Gorras & Viceras, Jackets, Sudaderas y artículos promocionales.

U

UETA LATINOAMERICA INC.

Ave. Sta. Isabel, Calle 13, Z.L. de Colón
Tel: (507) 441-7770
Fax: (507) 441-7771
ventas@uetainc.com
www.uetainc.com
Productos: Licores, perfumes, accesorios, chocolates y más.

UYUSTOOLS PANAMA, S.A.

Cl. E, Edif. 41, local 9-C Zona Libre.
Telefax: (507) 441-0519/1759/8713.
E-mail: uyustools@cwpanama.net
www.uyusa.com
Productos: Ferretería en general.

Anúnciese en
EL MAPA DeFocus
BUSINESS MAP
MAPA DE NEGOCIOS
Email: yajairades@hotmail.com
Cel. (507) 6361-6508/6424-2898

V

VARELA INT., S.A.

Varela Internacional, S.A.
Desde 1908
Ron CORTEZ
Ron ABUELO PANAMA
Seco Herrerano
Rum Jumbie

Calle 4ta. Avenida 3ra, Local # 3 France Field, Apdo.: 286 Z. L. Colon Rep. Panamá.
Tels: (507) 474-5610,
Fax: (507) 474-5615.
E-mail: jsjogreen@varelahermanos.com
Productos: ventas y distribución de licores, Marcas nacionales e importadas y rones a granel.

VERTIGO ZONA LIBRE, S.A.

VERTIGO Zona Libre, S.A.

Ave. Santa Isabel, diagonal a la Administración de la Zona Libre,
Tel: (507) 446-3150,
Email: vertigo@vertigozl.com
www.vertigozl.com
Productos: Ropa para damas, caballeros, juvenil, niños, niñas, bebé y accesorios de bebé.

VIDA PANAMA

Vida Panamá

Calle 16 Ave. Enrique A. Jiménez
Edif. Vida Panamá
Zona Libre de Colón
t. +507 840-2222, +507 433-2222
www.vidapanama.com
gerencia1@vidapanama.com
vidapanamazl



Recorra sin dificultad la Zona Libre de Colón, Coco Solito y France Field con

EL MAPA DE FOCUS

Encuentre facilmente la empresa que necesita.

Para más información
Email: yajairades@hotmail.com
Cel. (507) 6361-6508/6424-2898

VILCO INTERNACIONAL S.A.

Edif. Vilco, Cofrisa #8, Calle 17 Ave. Santa Isabel. P.O. Box: 0302-00192 Zona Libre de Colón, República de Panamá. Tel: (507) 441-7198/ 441-4080/ 447-1481/433-1826 / 441-5669. Fax: (507) 441-2597.
E-mail: vilcoventas@gmail.com, marovilco@gmail.com
www.vilcointl.com
Productos: Todo tipo de herramientas, motocicletas con sus repuestos y accesorios, repuestos y llantas, motores eléctricos y diesel, bombas de agua, plantas eléctricas, muebles y sillas para oficina, generadores, ferretería. Accesorios para motocicletas, motores para puertas eléctricas, tecles, tractores, arados, bombas centrífugas, máquinas para arroz, motobombas, cortagramas.

W

WASHINGTON INTERNATIONAL, S.A.

Edificio Cofrisa # 7, Local #3,
Tel. +507 446-5349.
WhatsApp 6777-3348 / 6960-0088
E-mail: was8888@yahoo.com
Web: wash-fz.com

WESTINGHOUSE LIGHTING LATIN AMERICA

Calle 5ta Ave. 4ta France Field,1
Zona Libre de Colón
Panamá, República de Panamá
Telefax:430-1737
E-mail: sales@wl-la.com
Productos: Abanicos, lámparas, bombillos, tubos fluorescentes, línea led y accesorios eléctricos. Ver anuncio en pág y Mapa.

Y

YUHANG INTERNACIONAL, S.A.

Edif. Parvani local #15, Cl. 15 y 16 Ave. Roosevelt, Z.L. de Colón.
Tel: (507) 433-3500/ 433-2070.
Fax: (507) 433-3163,
E-mail: yuhangintl@hotmail.com
Productos: Útiles de oficina, escolar, cosméticos, accesorios para cabello, joyería y acero inoxidable.

¡APROVECHA AL MÁXIMO TU VISITA A LA ZONA LIBRE!
Organízate y planea previamente con FOB
www.colonfreezone.com

ZONA LIBRE DE COLÓN

ABIERTA LAS



Desde la comodidad de su computadora puede accesar

colonfreezone.com

Ubicar y contactar a centenares de compañías en el Centro Multimodal de las Américas, incluyendo e-mails y websites.

PRODUCTOS Y DISTRIBUIDORES

Vea el glosario de productos en inglés en las páginas 264-269

ABANICOS
Daily Latinoamerica, S.A.
Fuzion Zona Libre
KK Xiu, S.A.
MPJ International Z.L.
Sirena Electronics
Westinghouse Lighting Latín América

ABRAZIVOS
Issa Internacional, S.A.
Nova Zona Libre

ACCESORIOS A/C REFRIGERACION
DCM Celular Int.
Global A.C. Wind, S.A.
MPJ International Z.L.

ACCESORIOS DE LUJO P/AUTO
Autopiezas Casa Japón, S.A.

ACCESORIOS DE MODA
Carteras Company, S.A.
Exportadora La Perla
MPJ International Z.L.
Rimatex, S.A.

ACCESORIOS DE PC
MCM International Group, S.A.

ACCESORIOS ELECTRICOS
MPJ International Z.L.

ACCESORIOS PARA MASCOTAS
Carteras Company, S.A.
Daily Latinoamerica, S.A.
Direct Distribution
Hollywood Zona Libre

ACCESORIOS PARA 4X4
Autopiezas Casa Japón, S.A.
Lafayette Zona Libre

ACCESORIOS PARA BAÑO
Carteras Company, S.A.
Daily Latinoamerica, S.A.
La Marketa
MPJ International Z.L.

ACCESORIOS PARA CABELLO
Fuzion Zona Libre

ACCESORIOS PARA CELULARES
DCM Celular Int.
MCM International Group, S.A.

ACCESORIOS PARA DEPILAR
Fuzion Zona Libre

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA AUTOS
Lafayette Zona Libre

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA AUTOS Y RINES
Auto Accesorios Mundiales, S.A.
Lafayette Zona Libre

ACCESORIOS REPUESTOS MOTOCICLETAS
BKB Internacional, S.A.
Japan International S.A.
Lafayette Zona Libre

ACEITE, FILTROS DE
Japan International S.A.

ACERO
Rimatex, S.A.

ADORNOS
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

ADORNOS DE POLIRESINA
MPJ International Z.L.

AGENDAS
Daily Latinoamerica, S.A.

AGUA, BOMBAS DE
Daily Latinoamerica, S.A.
Issa Internacional, S.A.
North Trading Inc.

PRODUCTOS

AIRES ACONDICIONADO Y MATERIALES PARA
BKB Internacional, S.A.
Colex S.A.
Global A.C. Wind, S.A.
MPJ International Z.L.

ALARMAS PARA AUTOS Y MOTOS
BKB Internacional, S.A.

ALFOMBRAS PARA AUTOS
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

ALFOMBRAS PARA BAÑOS
Amor de Casa Textile
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

ALFOMBRAS/ HERRAMIENTAS/ INSTALACION
Indexport Zona Libre/ Sol de la India

ALMOHADAS
KK Xiu, S.A.
MPJ International Z.L.

ALIMENTOS
La Marketa

ALTAVOCES Y BOCINAS
DCM Celular Int.
Fuzion Zona Libre
MPJ International Z.L.

AMORTIGUADORES
Auto Import Internacional
BKB Internacional, S.A.
Japan International S.A.

AMPLIFICACION DE SONIDO, EQUIPOS PARA
MPJ International Z.L.

ANDADERAS
Capri Internacional

ANILLOS DE MOTOR
Auto Import Internacional
Japan International S.A.

ARETES
La Marketa

ARTICULOS PARA EJERCICIOS
Lafayette Zona Libre

ARTICULOS PARA FIESTA
Grupo Onc

ARTICULOS PARA EL HOGAR
Fuzion Zona Libre
MCM International Group, S.A.
MPJ International Z.L.

ARTICULOS PROMOCIONALES
T-shirts & Cap Co. (Unicrese)

ASEO ARTICULOS PARA
MPJ International Z.L.

ASEO, ARTICULOS PARA LIMPIEZA
CB Internacional Group Inc.

ASIENTOS PARA BAÑOS
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

ASPIRADORAS
KK Xiu, S.A.
MPJ International Z.L.

AUDIFONOS
Fuzion Zona Libre

AUDIO DE AUTO, EQUIPO PARA
MPJ International Z.L.

AUDIO Y VIDEO
MPJ International Z.L.

AUTO EQUIPO Y REPUESTOS
Global A.C. Wind, S.A.
Japan International S.A.

AUTOMOVILES
Global A.C. Wind, S.A.
Japan International S.A.

AUTO, REPUESTOS Y ACCESORIOS
Auto Accesorios Mundiales
Auto Import Internacional
Global A.C. Wind, S.A.
Japan International S.A.
Nikomoto, S.A.

BALANZAS
MPJ International Z.L.

BALINERAS PARA AUTOS
Auto Import Internacional
Direpo, S.A.
Global A.C. Wind, S.A.
Japan International S.A.

BALINERAS, RODAMIENTOS
Direpo, S.A.
Japan International S.A.

BANDAS INDUSTRIALES Y AUTOMOTRICES
Auto Import Internacional
Direpo, S.A.
Japan International S.A.

BANDEJA DE ALUMINIO
CB Internacional Group Inc.

BAÑERA Y CABINAS DUCHA
MPJ International Z.L.

BAÑO, ACCESORIOS PARA
Daily Latinoamerica, S.A.
KK Xiu, S.A.
MPJ International Z.L.
North Trading Inc.

BAÑO, CORTINAS PARA
Amor de Casa Textile
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

BAÑO MUEBLES PARA
MPJ International Z.L.
Sirena Internacional

BARAJAS
Daily Latinoamerica, S.A.

BATERIAS DE LITRO
BKB Internacional, S.A.

BATERIAS PARA AUTOS Y CAMIONES
Auto Import Internacional

BATERIAS, MOTOS
Japan International S.A.
BKB Internacional, S.A.

BATERIAS, PILAS
Fuzion Zona Libre
Macao Internacional, S.A.
Miyota Int´l, S.A.
Nova Zona Libre

BAULES PARA MOTOS
BKB Internacional, S.A.

BEBES, ARTICULOS PARA
Argelia Internacional, S.A.
Capri Internacional
Daily Latinoamerica, S.A.
Karime Internacional
MPJ International Z.L.

BELLEZA, ARTICULOS PARA
Argelia Internacional, S.A.
Beauty Style Internacional
Daily Latinoamerica, S.A.
Fuzion Zona Libre
La Marketa

BICICLETAS ELECTRICAS
BKB Internacional, S.A.

BICICLETAS Y REPUESTOS
BKB Internacional, S.A.
Ciclo Condor
Sirena Internacional

BLUSAS
MPJ International Z.L.

BOCINAS
Fuzion Zona Libre
MCM International Group
MPJ International Z.L.
Sirena Electronics

BOLIGRAFOS
Direct Distribution

BOLSAS DE BASURA
CB Internacional Group Inc.

BOLSAS REUTILIZABLES
CB Internacional Group Inc.

BOLSOS
Argelia Internacional, S.A.
Exportadora La Perla
Fuzion Zona Libre
MPJ International Z.L.

BOLSOS PARA BEBE
Capri Internacional
Daily Latinoamerica, S.A.

BOLSOS PLAYEROS
Carteras Company, S.A.
Fuzion Zona Libre
MPJ International Z.L.

BOMBAS
Colex S.A.

BOMBILLOS
Daily Latinoamerica, S.A.
Japan International S.A.
Westinghouse Lighting Latín América

BOMBILLOS HALOGENOS
Japan International S.A.

BOMBILLOS LED
CB Internacional Group Inc.
Issa Internacional, S.A.
Sirena Electronics

BOTES INFLABLES
Daily Latinoamerica, S.A.
Hollywood Zona Libre

BREAKER
Daily Latinoamerica, S.A.

BROCAS
Daily Latinoamerica, S.A.
Issa Internacional, S.A.

BUJIAS
Auto Import Internacional
BKB Internacional, S.A.

CABELLO, ADORNOS, CEPILLOS/ ACCESORIOS
Daily Latinoamerica, S.A.
KK Xiu, S.A.

CABELLO, PRODUCTOS Y TRATAMIENTOS PARA
Daily Latinoamerica, S.A.
La Marketa

CALCULADORAS
Daily Latinoamerica, S.A.
Miyota Int´l, S.A.

CALZADOS EN GENERAL
Rimatex, S.A.

CALZADOS EXCLUSIVOS, DAMAS
Splash Int

CALZADOS EXCLUSIVOS NIÑOS
MPJ International Z.L.

CALZADOS, ZAPATOS, SANDALIAS
MPJ International Z.L.
Pazzos Zona Libre
Rimatex, S.A.
Splash Int.

CAMA ROPA PARA
MPJ International Z.L.

CAMARAS FOTOGRAFICAS
Fuzion Zona Libre

CAMARAS PARA SEGURIDAD
Fuzion Zona Libre
Sirena Electronics

CAMISAS Y BLUSAS
MPJ International Z.L.
T-shirts & Cap Co. (Unicrese)

CAMISETAS
MPJ International Z.L.

CAPOTES
BKB Internacional, S.A.

CARROS DE GOLF
BKB Internacional, S.A.

CAR STEREO
MPJ International Z.L.

CARTERAS, BOLSOS/ ACCESORIOS
KK Xiu, S.A.
Kmq Moda, S.A./ Kmq Opticos
Exportadora La Perla
Morel, S.A.

CARTERAS BOLSOS PARA NIÑOS
Exportadora La Perla

CARTUCHERAS
MPJ International Z.L.

CASA INTELIGENTE
Lafayette Zona Libre

CASCOS PARA MOTOCICLISTAS
Daily Latinoamerica, S.A.
Japan International S.A.
BKB Internacional, S.A.

CASCOS PARA SEGURIDAD
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

CAVAS
Colex S.A.

CD´S & DVD EN BLANCO
Macao Internacional, S.A.

CELULARES Y ACCESORIOS
DCM Celular Int.
MCM International Group
Sirena Electronics
Sunland Trading Inc.

CEPILLOS COSMETICOS
Daily Latinoamerica, S.A.
Fuzion Zona Libre
La Marketa

CEPILLOS DENTALES
Daily Latinoamerica, S.A.
Nova Zona Libre

CERRADURAS/ CANDADOS
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

CHANCLAS
MPJ International Z.L.

CHANCLETAS
MPJ International Z.L.

CHOCOLATES
Chindo Internacional, S.A.
Ueta Latinoamerica

CIGARROS/ CIGARRILLOS
Chindo Internacional, S.A.
Rimiar Int´l, S.A.

CINTAS/CINTAS ADHESIVAS
Daily Latinoamerica, S.A.

CINTAS METRICAS
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.
Nova Zona Libre

COBIJAS, FRAZADAS, MANTAS Y COLCHONES
MPJ International Z.L.

COCHES PARA BEBES
Capri Internacional
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.
Nova Zona Libre
Sirena Internacional

COCINA ACCESORIOS PARA
KK Xiu, S.A.
MPJ International Z.L.
Sirena Internacional

COJINES
MPJ International Z.L.

COMPRESORES
Global A.C. Wind, S.A.
Issa Internacional, S.A.

CONGELADORES
Colex S.A.

CONSTRUCCION, MATERIALES Y EQUIPOS
Sirena Electronics

CONTROL REMOTO UNIVERSAL
DCM Celular Int.

CORRALES
Capri Internacional

CORREAS PARA VESTIR
Exportadora La Perla

CORTINAS
Amor de Casa Textile
Azari Factory, S.A.
MPJ International Z.L.

CORTINAS DE BAÑO
Amor de Casa Textile



PRODUCTOS

CORTINAS/ FERRETERIA PARA
Amor de Casa Textile

COSMETICOS
Argelia Internacional, S.A.
KK Xiu, S.A.
Raquel Cosmetics, S.A.
Yuhang International

COSMETIQUERAS
Carteras Company, S.A.

CRISTALERIA
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

CUADROS
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

CUATRIMOTOS
BKB Internacional, S.A.

CUBIERTOS
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

CUBIERTOS DESECHABLES
CB Internacional Group Inc.

CUCHILLERIA
KK Xiu, S.A.
Nova Zona Libre

DECORACION, ARTICULOS PARA
Daily Latinoamerica, S.A.

DEPILAR, ARTICULOS PARA
Fuzion Zona Libre
KK Xiu, S.A.

DEPORTES, ARTICULOS Y ROPA PARA
MPJ International Z.L.
Sirena Internacional

DESBROZADORAS
Agromarauto International, S.A.

DIESEL, REPUESTOS
Japan International S.A.

DISCOS ABRASIVOS Y DIAMANTADOS
Issa Internacional, S.A.

DISCOS DUROS
DCM Celular Int.
Fuzion Zona Libre
Sirena Electronics

DISTRIBUIDORES DE PILAS, PULSOS Y HERRAMIENTAS
Q&Q Cobalteries, S.A.

DVD
MPJ International Z.L.

DVD PLAYERS
Fuzion Zona Libre
MPJ International Z.L.

EJERCICIOS
Melbrook Zona Libre

ELECTRICOS, MATERIALES Y CABLES
North Trading Inc.

ELECTRODOMESTICOS
Capri Internacional
Colex S.A.
Daily Latinoamerica, S.A.
Fuzion Zona Libre
Issa Internacional, S.A.
Karime Internacional
Melbrook Zona Libre
MPJ International Z.L.

ELECTRONICA AUDIO VISUAL
MPJ International Z.L.

ELECTRONICA EN GENERAL
Fuzion Zona Libre
La Marketa
Macao Internacional, S.A.
Melbrook Zona Libre
Sirena Electronics
Vida Panamá

ENCENDEDORES
Aryan Internacional Zona Libre
La Marketa

ENVASES PLASTICOS
CB Internacional Group Inc.
KK Xiu, S.A.
MPJ International Z.L.

EQUIPOS LIGEROS PARA LA CONSTRUCCION
Issa Internacional, S.A.

EQUIPOS PARA FIESTAS Y EVENTOS
Rabaza, S.A.

EQUIPOS PARA HOTELERIA
Rabaza, S.A.

EQUIPOS PARA PANADERIA Y RESTAURANTES
MPJ International Z.L.
Rabaza, S.A.

ESCOLARES, ARTICULOS PARA
Bambary Corp.
Daily Latinoamerica, S.A.
Direct Distribution
Hollywood Zona Libre
Gad´s Internacional, S.A.
MPJ International Z.L.
Nemo Traders, S.A.
The Quick Trading Panamá
Yuhang International
Washington Int´l, S.A.

ESCRITURA, INSTRUMENTOS PARA
Direct Distribution

ESPEJOS
KK Xiu, S.A.
MPJ International Z.L.

ESTANTERIAS PARA BODEGAS
Lafayette Zona Libre

ESTUCHES PARA LENTES
Discovery Optical

ESTUFAS DE GAS
MPJ International Z.L.

ESTUFAS ELECTRICAS
MPJ International Z.L.

EVAPORADORES
Global A.C. Wind, S.A.

EXHIBICION, MATERIALES PARA
Daily Latinoamerica, S.A.
Display Panamá

EXHIBICION, MUEBLES PARA
Display Panamá

EXHIBIDORES METALICOS Y PLASTICOS
DCM Celular Int.
Display Panamá

EXTRACTORES
MPJ International Z.L.

FERRETERIA
Amazon Zona Libre
Argelia Internacional, S.A.
Caco Abbo Internacional
Daily Latinoamerica, S.A.
Direct Distribution
Gad´s Internacional, S.A.
Hollywood Zona Libre
International Hardware
Issa Internacional, S.A.
Lafayette Zona Libre
Melbrook Zona Libre
North Trading Inc.
Nova Zona Libre
Panama Fasteners
Sel International, S.A.
Uyustools Panama
Vilco Internacional
Washington Int´l, S.A.

FILTROS A/C
Global A.C. Wind, S.A.
Japan International S.A.
KK Xiu, S.A.

FILTROS AIRES DE MOTOR
Japan International S.A.

FLORES Y PLANTAS ARTIFICIALES
Daily Latinoamerica, S.A.
Direct Distribution
KK Xiu, S.A.
MPJ International Z.L.

FOCOS BOMBILLOS
CB Internacional Group Inc.
Daily Latinoamerica, S.A.
Issa Internacional, S.A.
Japan International S.A.
KK Xiu, S.A.
North Trading Inc.

FREIDORAS
Fuzion Zona Libre
MPJ International Z.L.

FUENTE DE CHOCOLATES
Fuzion Zona Libre

FUENTES DECORATIVAS
MPJ International Z.L.

GASES REFRIGERANTES
Colex S.A.
Global A.C. Wind, S.A.

GENERADORES
Issa Internacional, S.A.

GENERADORES DE GASOLINA/ DIESEL
BKB Internacional, S.A.
Issa Internacional, S.A.

GENERADORES ELECTRICOS
BKB Internacional, S.A.
Issa Internacional, S.A.

GORRAS
Exportadora La Perla
T-shirts & Cap Co. (Unicrese)

GRIFERIA
North Trading Inc.

GRINDER
Aryan Internacional Zona Libre

GUANTES Y SIMILARES
Fuzion Zona Libre

HERRAMIENTAS
DCM Celular Int.
Issa Internacional, S.A.
MPJ International Z.L.
Nova Zona Libre
Vilco Internacional

HERRAMIENTAS AUTOMOTRICES
Agromarauto International, S.A.

HERRAMIENTAS DE CONTROL Y PROTECCION DE CARGA Y ACTIVOS
North Trading Inc.

HERRAMIENTAS ELECTRICAS
Issa Internacional, S.A.
North Trading Inc.

HERRAMIENTAS INDUSTRIALES
Uyustools Panamá

HOGAR, ARTICULOS PARA
Amazon Zona Libre
Argelia Internacional, S.A.
Azari Factory, S.A.
Carteras Company, S.A.
Daily Latinoamerica, S.A.
Gad´s Internacional, S.A.
Indexport Zona Libre/ Sol de la India
MCM International Group
Melbrook Zona Libre
Nemo Traders, S.A.
Nova Zona Libre
Texas Internacional

HOOKAH
Aryan Internacional Zona Libre

ILUMINACION EN GENERAL
Lafayette Zona Libre
Tek Led Iluminación

INCIENSOS
MPJ International Z.L.

INFLABLES
Amazon Zona Libre
Daily Latinoamerica, S.A.
Direct Distribution
MPJ International Z.L.
Rabaza, S.A.

INSUMOS MEDICOS
La Marketa

JABON DE BAÑO
MPJ International Z.L.

JABON DE BARRA
MPJ International Z.L.

JABON DE FREGAR
MPJ International Z.L.

JABON DE LAVAR
MPJ International Z.L.

JABON LÍQUIDO
MPJ International Z.L.

JABONES
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

JACKETS
MPJ International Z.L.

JARDINERIA
Direct Distribution
Lafayette Zona Libre
MPJ International Z.L.

JARDINERIA, HERRAMIENTAS Y MATERIALES PARA
Direct Distribution
MPJ International Z.L.
North Trading Inc.

JEANS EN GENERAL
Morel, S.A.
MPJ International Z.L.
Sirena Internacional

JEANS PARA NIÑOS Y ADOLESCENTES
MPJ International Z.L.
Sirena Internacional

JOYERIA
Alpha Trading
Argyros Inc.
Surtijoyas Zona Libre

JOYERIA, ACERO INOXIDABLE
Yuhang International

JUEGOS DIDACTICOS
Daily Latinoamerica, S.A.
Hollywood Zona Libre

JUEGOS ELECTRONICOS Y VIDEO
Fuzion Zona Libre

JUGUETERIA EN GENERAL
Amazon Zona Libre
Daily Latinoamerica, S.A.
Direct Distribution
Gad´s Internacional, S.A.
Hollywood Zona Libre
Nova Zona Libre

KIT DE TIEMPO
Japan International S.A.

LAMPARAS DE CRISTAL
MPJ International Z.L.

LAMPARAS DECORATIVAS
MPJ International Z.L.
Sunland Trading Inc.

LAMPARAS EN GENERAL
MPJ International Z.L.
North Trading Inc.
Westinghouse Lighting Latín América

LAMPARAS LED
Sirena Electronics

LAVADORAS PARA ROPA
Colex S.A.
MPJ International Z.L.

LENTES
Discovery Optical
KMQ Moda
Picasso Internacional

LENTES DE SEGURIDAD
Daily Latinoamerica, S.A.
Discovery Optical

LENTES OPTICOS
Discovery Optical

LENTES PARA SOL
Discovery Optical

LICORES, CERVEZAS/ VINO
Aryan Internacional Zona Libre
Chindo Internacional, S.A.
Global Brands, S.A.
La Marketa
Rimiar Int´l, S.A.
Ueta Latinoamerica Inc.
Varela Int, S.A.

LINEA BLANCA EN GENERAL Y RESPUESTOS
Colex S.A.
MPJ International Z.L.

LINTERNAS
Daily Latinoamerica, S.A.

LLANTAS PARA VEHICULOS
Auto Import Internacional
Lafayette Zona Libre

LLANTAS Y TUBOS PARA MOTOS Y BICICLETAS
BKB Internacional, S.A.
Ciclo Condor
Japan International S.A.
Lafayette Zona Libre

LONCHERAS
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

LUCES LED
Lafayette Zona Libre
Tek Led Iluminación

LUCES PARA NAVIDAD
Amazon Zona Libre

MALETAS Y MALETINES
Fuzion Zona Libre
KK Xiu, S.A.
Morel, S.A.
MPJ International Z.L.
Sirena Electronics
Sirena Internacional

MALETINES PARA COMPUTADORAS
Fuzion Zona Libre

MANGUERAS Y CONTENEDORES
Global A.C. Wind, S.A.

MANTELES
Amor de Casa Textile
Casa Hong Kong Zona Libre
Daily Latinoamerica, S.A.
Indexport Zona Libre/ Sol de la India
MPJ International Z.L.

MANUALIDADES, MATERIALES PARA
Bambary Corp.
Direct Distribution
The Quick Trading Panamá

MAQUINA PARA COSER
Fuzion Zona Libre

MAQUINA CAFÉ EXPRESO
Fuzion Zona Libre

MAQUINARIAS PESADAS REPUESTOS
Global A.C. Wind, S.A.

MASCOTAS
Lafayette Zona Libre

MAYORISTAS
DCM Celular Int.

MEDIAS/CALCETINES
Dakota Zona Libre
MPJ International Z.L.
Palacio del Blumer
Sirena Internacional
Suntex, S.A.
Texas Internacional

MEDIAS PANTYHOSE
MPJ International Z.L.
Suntex, S.A.

MEMORIAS
DCM Celular Int.
Fuzion Zona Libre

MEMORY CARDS
DCM Celular Int.

MERCANCIA SECA EN GENERAL
Amazon Zona Libre
Argelia Internacional, S.A.
Carteras Company, S.A.
Gad´s Internacional, S.A.
Inversiones Internacionales Torres
KM Int´l, S.A.
La Marketa
MPJ International Z.L.
Sirena Internacional

MERCERIA
Bambary Corp.

MESAS PLEGABLES
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.
Sirena Internacional

MOCHILAS EN GENERAL
Carteras Company, S.A.
Gad´s Internacional, S.A.
KK Xiu, S.A.
Morel, S.A.
MPJ International Z.L.

MODULOS DE PARED
Q&Q Cobalteries, S.A.

MONTURAS OPTICAS
Discovery Optical

MOSQUITEROS
Amor de Casa Textile
KK Xiu, S.A.
MPJ International Z.L.

MOTOCICLETAS, REPUESTOS, ACCESORIOS PARA
Auto Import Internacional
BKB Internacional, S.A.
Japan International S.A.
Lafayette Zona Libre
Leontex

MOTOCICLISTAS ACCESORIOS PARA
BKB Internacional, S.A.

MOTORES DIESEL Y GASOLINA
Auto Import Internacional
Japan International S.A.

MOTORES/ MOTORES FUERA DE BORDA
Agromarauto International, S.A.

MOTOSIERRAS Y REPUESTOS
Issa Internacional, S.A.

MUEBLES DE BEBE
Capri Internacional

MUEBLES EN GENERAL
Fens Trading Colón
Mileam Internacional

MUEBLES PARA SALONES DE BELLEZA
Fuzion Zona Libre

NAVAJAS
Daily Latinoamerica, S.A.

NAVIDAD ARTICULOS PARA
Amazon Zona Libre
Daily Latinoamerica, S.A.
Hollywood Zona Libre
Nemo Traders, S.A.

NOVEDADES
Argelia Internacional, S.A.
MPJ International Z.L.
Nemo Traders, S.A.

OFICINA, EQUIPO, UTILES Y SUMINISTROS PARA
Abouganem & Cía
Argelia Internacional, S.A.
Bambary Corp.
Daily Latinoamerica, S.A.
Hollywood Zona Libre
Ofimak Zona Libre
The Quick Trading Panamá
Vilco Internacional

OFICINA MUEBLES PARA
Argelia Internacional, S.A.
Display Panamá
The Quick Trading Panamá

OFICINA SILLAS PARA
Display Panamá

OLLAS Y SARTENES
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.
Nemo Traders, S.A.

ORDEÑADORAS
MPJ International Z.L.

ORO
Surtijoyas Zona Libre

PANELES SOLARES
Sirena Electronics

PANTALLAS
DCM Celular Int.

PANTALONES
MCM International Group, S.A.
MPJ International Z.L.

PANTALONES CASUALES
MPJ International Z.L.

PANTALONES EN GENERAL
MPJ International Z.L.
Sirena Internacional
Texas Internacional

PAPEL PARA REGALO
Daily Latinoamerica, S.A.

PARAGUAS/SOMBRILLAS
CB Internacional Group Inc.
Daily Latinoamerica, S.A.
KK Xiu, S.A.
MPJ International Z.L.
Nova Zona Libre

PARASOLES
Daily Latinoamerica, S.A.

PARTES DE CHASSIS Y CARROCERIAS
Japan International S.A.

PARTES DE FRENOS DE AUTOS
Japan International S.A.

PARTES DE MOTOR DE AUTOS
Japan International S.A.

PARTES ELECTRICAS PARA AUTOS
Japan International S.A.

PASTILLAS DE FRENOS
Japan International S.A.

PATINES DE LINEA
Daily Latinoamerica, S.A.

PEGAMENTOS
CB Internacional Group Inc.
Daily Latinoamerica, S.A.
La Marketa

PELUCAS
La Marketa

PELUCHES
Daily Latinoamerica, S.A.

PERFUMES
Aromas Z.L.
La Marketa
Perfumería Miracle,S.A.
Picasso Internacional
Ueta Latinoamerica Inc.

PERNOS
Japan International S.A.

PESAS
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

PIJAMAS
MPJ International Z.L.

PIÑATERIA, ART. PARA FIESTAS
Daily Latinoamerica, S.A.
Hollywood Zona Libre

PIPAS
Aryan Internacional Zona Libre

PLANCHAS
Fuzion Zona Libre
MPJ International Z.L.

PLANCHAS ARTIFICIALES
KK Xiu, S.A.

PLANCHAS PARA CABELLOS
Fuzion Zona Libre
KK Xiu, S.A.
La Marketa
MPJ International Z.L.

PLANTAS ARTIFICIALES
MPJ International Z.L.

PLANTAS ELECTRICAS
Colex S.A.

PLANTAS ELECTRICAS GASOLINA Y DIESEL
BKB Internacional, S.A.

PLASTICOS PARA COMIDAS Y EMPAQUES
CB Internacional Group Inc.
Daily Latinoamerica, S.A.

PLASTICOS MUEBLES
MPJ International Z.L.

PLATERIA
Argyros Inc.

PLATOS DESECHABLES
CB Internacional Group Inc.

PLOMERIA, ARTICULOS PARA
Lafayette Zona Libre
North Trading Inc.

POLIRESINA, ARTICULOS DE
MPJ International Z.L.

PORCELANA, ARTICULOS DE
MPJ International Z.L.

PORTA CD
MPJ International Z.L.

PORTARETRATOS
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.
Nova Zona Libre

PRODUCTOS ELECTRICOS PARA USO PERSONAL
KK Xiu, S.A.
MPJ International Z.L.

PROMOCION ARTICULOS PARA
Gad´s Internacional, S.A.
T-shirts & Cap Co. (Unicrese)

PROVEEDORES DE CHINA
Amor de Casa Textile
DCM Celular Int.

PUERTAS
Sirena Electronics
Sirena Internacional

RADIOS Y GRABADORAS
MPJ International Z.L.

RASURADORAS
Daily Latinoamerica, S.A.
Fuzion Zona Libre
MPJ International Z.L.
Nova Zona Libre

RECORDATORIOS
MPJ International Z.L.

REFRIGERACION, ARTICULOS Y REPUESTOS PARA
Colex S.A.
DCM Celular Int.
Global A.C. Wind, S.A.

REFRIGERACION, EQUIPOS PARA
Global A.C. Wind, S.A.

REGALO, ARTICULOS PARA
Bambary Corp.
Nemo Traders, S.A.

RELOJERIA EN GENERAL
Miyota Int´l, S.A.
Q&Q Cobalteries, S.A.
Picasso Internacional
Time Zone

RELOJES
Miyota Int´l, S.A.
Time Zone

RELOJES, BATERIAS Y REPUESTOS
Miyota Int´l, S.A.
Time Zone

RELOJES PARA PARED Y MESA
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

REPOSTERIA
La Marketa

REPUESTOS
BKB Internacional, S.A.

REPUESTOS PARA A/C AUTOMOTRIZ
Autopiezas Casa Japón, S.A.
Global A.C. Wind, S.A.
Japan International S.A.

REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA AUTOS
Grupo Asia Internacional

RINES
Lafayette Zona Libre

RODAMIENTOS
Auto Import Internacional
Direpo, S.A.
Japan International S.A.

RODAMIENTOS/ BALINERAS
Auto Import Internacional
Direpo, S.A.
Japan International S.A.

ROLLO DE ALUMINIO
CB Internacional Group Inc.

ROPA CASUAL
Dakota Zona Libre
MPJ International Z.L.

ROPA DEPORTIVA
MPJ International Z.L.
Sirena Internacional

ROPA EN GENERAL
Global Electric Zona Franca
Jumbo Zona Libre
Lilo Group
Morel, S.A.
MPJ International Z.L.
Proyectos Comerciales Punto Moda
Shivas Zona Libre
Sirena Internacional
Suntex, S.A.
Texas Internacional

ROPA FASHION PARA ADULTO
Dakota Zona Libre
MPJ International Z.L.

ROPA FINA PARA CABALLEROS Y ACCESORIOS
MPJ International Z.L.

ROPA INTERIOR
Dakota Zona Libre
Hang Tang Latina, S.A.
MPJ International Z.L.
Palacio del Blumer
Sirena Internacional
Suntex, S.A.
Texas Internacional

ROPA INTERIOR PARA HOMBRE
Dakota Zona Libre

ROPA INTERIOR PARA DAMAS
Dakota Zona Libre
Exportadora La Perla
MPJ International Z.L.
Palacio del Blumer
Suntex, S.A.

ROPA JUVENIL PARA CABALLEROS
Dakota Zona Libre
Fashion Group
MPJ International Z.L.
Sirena Internacional
Suntex, S.A.
Vertigo Zona Libre

ROPA JUVENIL PARA DAMAS
Benco International
Dakota Zona Libre
Kiwi Moda Inc.
MPJ International Z.L.
Suntex, S.A.
Vertigo Zona Libre

ROPA PARA ADOLESCENTES
Benco International
MPJ International Z.L.
Vertigo Zona Libre

ROPA PARA BEBE
Benco International
Capri Internacional
Cotton Candy
Suntex, S.A.
Vertigo Zona Libre

ROPA PARA CABALLERO
Dakota Zona Libre
Fashion Group
Jumbo Zona Libre
MPJ International Z.L.
Palacio del Blumer
Vertigo Zona Libre

ROPA PARA CABALLEROS Y ACCESORIOS
MPJ International Z.L.

ROPA PARA CAMA
Capri Internacional
Dakota Zona Libre
MPJ International Z.L.
Palacio del Blumer
Vertigo Zona Libre

ROPA PARA DAMAS
Dakota Zona Libre
Jumbo Zona Libre
Kiwi Moda Inc.
MPJ International Z.L.

ROPA PARA DAMAS Y CABALLERO
Dakota Zona Libre
MPJ International Z.L.

ROPA PARA INFANTE
Cotton Candy

ROPA PARA NIÑOS/AS
Benco International
Cotton Candy
Fashion Group
Jumbo Zona Libre
MPJ International Z.L.
Suntex, S.A.

ROPA PLAYERA
MPJ International Z.L.
Texas Internacional

ROPA TALLAS GRANDE
MPJ International Z.L.
Sirena Internacional

SABANAS
Amor de Casa Textile
Azari Factory, S.A.
Daily Latinoamerica, S.A.
Fuzion Zona Libre
MPJ International Z.L.
Sirena Internacional
Texas Internacional

SALUD
La Marketa

SANDALIAS
Cotton Candy
Palacio del Blumer

SECADORES PARA CABELLOS
Fuzion Zona Libre
KK Xiu, S.A.
La Marketa
MPJ International Z.L.

SEDERIA, ARTICULOS PARA
Bambary Corp.

SEGUETAS/ SIERRAS
North Trading Inc.

SEGURIDAD, EQUIPOS Y LENTES PARA
North Trading Inc.

SHAMPOO
La Marketa

SILICONES
Bambary Corp.
Daily Latinoamerica, S.A.

SILLAS
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.
Sirena Internacional

SILLAS DE RUEDAS
Hollywood Zona Libre
Sirena Electronics

SILLAS PARA PELUQUERIAS
Fuzion Zona Libre

SILLAS PLEGABLES
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

SOBRECAMA
Amor de Casa Textile
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

SOGAS
Daily Latinoamerica, S.A.

SOLDADURAS, MAQUINAS PARA
DCM Celular Int.

SONIDO, EQUIPOS PARA
MPJ International Z.L.

SWEATERS
MPJ International Z.L.

TABLAS PARA PLANCHAR
MPJ International Z.L.

TAPE
Daily Latinoamerica, S.A.
KK Xiu, S.A.

TAZAS
Daily Latinoamerica, S.A.
KK Xiu, S.A.
MPJ International Z.L.

T-SHIRTS
MPJ International Z.L.
Sirena Internacional
T-shirts & Cap Co.
(Unicrese)

TEATRO EN CASA
MPJ International Z.L.

TELEFONOS
Fuzion Zona Libre
MPJ International Z.L.

TELEFONIA CELULAR Y ACCESORIOS
DCM Celular Int.
Sirena Electronics

TELEFONOS INALAMBRICOS
Fuzion Zona Libre
Sirena Electronics

TELEVISORES
MPJ International Z.L.
Sirena Electronics

TELEVISORES LCD
MPJ International Z.L.

TERMOS
Fuzion Zona Libre
MPJ International Z.L.
Nova Zona Libre

TEXTILES/ TELA
Mapec, S.A.
Reliance Internacional
Sansim Inc.

TIJERAS
Fuzion Zona Libre

TIENDAS PARA ACAMPAR
MPJ International Z.L.

TOALLAS
Amor de Casa Textile
Daily Latinoamerica, S.A.
Dakota Zona Libre
Fuzion Zona Libre
MPJ International Z.L.
Texas Internacional

TOLDOS Y CARPAS
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

TRAJES PARA NIÑAS
Suntex, S.A.

UNIFORME EN GENERAL
T-shirts & Cap Co. (Unicrese)

UÑAS FALSAS Y ACRILICAS
La Marketa

VAJILLAS
Daily Latinoamerica, S.A.
Fuzion Zona Libre

VAJILLAS (MELAMINA)
MPJ International Z.L.

VAJILLAS CERAMICAS
MPJ International Z.L.

VAJILLAS PORCELANA
MPJ International Z.L.

VAPORADORES
Colex S.A.

VASOS
Daily Latinoamerica, S.A.
KK Xiu, S.A.
MPJ International Z.L.

VASOS DESECHABLES
CB Internacional Group Inc.

VASOS TERMICOS
MPJ International Z.L.

VEHICULOS, AIRE ACONDICIONADO PARA
Global A.C. Wind, S.A.

VEHICULOS REPUESTOS Y ACCESORIOS
Auto Import Internacional
Global A.C. Wind, S.A.
Japan International S.A.
Vilco Internacional

VENTANAS
Sirena Electronics
Sirena Internacional

VENTILADORES
Daily Latinoamerica, S.A.
MPJ International Z.L.

VENTILADORES DECORATIVOS PARA TECHO
MPJ International Z.L.

VIDEO JUEGOS, ACCESORIOS PARA
Fuzion Zona Libre

ZAPATILLAS DEPORTIVAS
MPJ International Z.L.
Rimatex, S.A.

ZAPATOS EN GENERAL
MPJ International Z.L.
Pazzos Zona Libre
Rimatex, S.A.
Splash Int, S.A.

ZAPATOS PARA CABALLEROS
MPJ International Z.L.
Splash Int, S.A.



Recorra sin dificultad la Zona Libre de Colón, Coco Solito y France Field con

EL MAPA DE FOCUS

Encuentre facilmente la empresa que necesita.

Para más información
Email: yajairades@hotmail.com
Cel. (507) 6361-6508/6424-2898

¡APROVECHA AL MÁXIMO TU VISITA A LA ZONA LIBRE!

Organízate y planea previamente con FOB



Toda la Zona Libre en un sólo lugar

www.colonfreezone.com

Para más información: Email: yajairades@hotmail.com
Cel. (507) 6361-6508/6424-2898

MARCAS
y dónde adquirirlas

ABSOLUT
Ueta Latinoamerica Inc.

AEROPOSTATE KIDS
Cotton Candy

AFRICAN PRIDE
La Marketa

AIRLINER
Morel, S.A.

ALBY
Dakota Zona Libre

ALFA
Daily Latinoamerica, S.A.

ALFD VITAMINAS
La Marketa

ALHONGA
Ciclo Condor

ALPINE TREK
Nemo Traders

AMERICAN SOUL
Dakota Zona Libre

AMERICAN TOOLS
Daily Latinoamerica, S.A.

AMOR DE CASA
Amor de Casa Textile, S.A.

ANCHOR
Time Zone

ANDIS
Fuzion Zona Libre

ANGEL LIGHT
Argelia Internacional, S.A.

ANIMALE
Ueta Latinoamerica Inc.

AQUA BLUE
Lafayette Zona Libre

AQUATEC
International Hardware

ARENA MILANO
Morel, S.A.

ARMY NAVY
Time Zone

ASHLEY
Azari Factory, S.A.

ASTRID
Azari Factory, S.A.

ATREVIDA
Sirena Internacional

AVENT
Capri Internacional

AVILA
Daily Latinoamerica, S.A.

AZARI
Azari Factory, S.A.

BABYLISS
Fuzion Zona Libre

BADER
Azari Factory, S.A.

BAGMAX
Morel, S.A.

BAMBARY
Bambary Corp.

BAMBINO
Nova Zona Libre

BANANA BLUE
Jumbo Zona Libre

BANANA LEMON
Jumbo Zona Libre

BARBIE
Morel, S.A.

BBURAGO
Hollywood Zona Libre

BEAR HUG
Ueta Latinoamerica Inc.

BEAUTY STYLE
Beauty Style Internacional

BECKER
Daily Latinoamerica, S.A.

BERGEON
Time Zone

MARCAS

BERLINGER HAUS
Nemo Traders

BEST GARDEN
International Hardware

BESTWAY
Daily Latinoamerica, S.A.
Direct Distribution

BIPICO-VILCO
Vilco International, S.A.

BK
BKB Internacional, S.A.

BLACK & DECKER
Capri Internacional
Fuzion Zona Libre

BLU
Lafayette Zona Libre

BOING TOYS
Hollywood Zona Libre

BON BLUES
Benco International

BONGO
Benco International

BOSH
International Hardware

BOXER TOOLS
North Trading

BOY BAX
Discovery Optical

CAFÉ EL MIO
La Marketa

CANAL TOYS
Hollywood Zona Libre

CAPITAN
Texas Internacional, S.A.

CAROLINA HERRERA
Aromas Z.L.

CARTIER
Aromas Z.L.

CARVEN
Exportadora La Perla

CAT
Direct Distribution

CENTURY 21
Exportadora La Perla

CIRCUIT
Sirena Electronics
Sirena Internacional

CITIZEN
Alpha Trading

CHAMAS
Sirena Internacional

CHEN SHIN TIRE
Ciclo Condor

CHIVAS
Ueta Latinoamerica Inc.

COLIBRI
Nova Zona Libre

CONAIR
Fuzion Zona Libre

CONDOR
Nemo Traders

COOPER
Vilco International, S.A.

CORELLE
Fuzion Zona Libre

COTTON EXPRESS
Jumbo Zona Libre

COVO
Argelia Internacional, S.A.

COZZI
Jumbo Zona Libre

CRAYOLA
Hollywood Zona Libre

CST
Ciclo Condor

DAILY USA
Daily Latinoamerica, S.A.

DAI SHIN
Vilco International, S.A.

DAMASCHKE
Lafayette Zona Libre

DAN MAYER
Abouganem & Cía, S.A.

DA MODA BY PERIORITY
Morel, S.A.

DASH
Miyota Int´l S.A.

DECAKILA
Issa Internacional, S.A.

DELLI
Daily Latinoamerica, S.A.

DAEWOO
Melbrook Zona Libre

DESPICABLE ME3
Morel, S.A.

DIGITAL POWER
Daily Latinoamerica, S.A.

DINASTY
Nemo Traders

DISNEY CUBES
Morel, S.A.

DOBERMAN
Nova Zona Libre

DOLCE DONNA
Jumbo Zona Libre

DORA KLEIN
Time Zone

DORCO
Argelia Internacional, S.A.

DR. BROWN
Capri Internacional

DTM
Ciclo Condor

DULAGO
Discovery Optical

DURA LUZ
North Trading

DUTCH MASTER (TABACO)
La Marketa

ECOLIN
CB Internacional Group Inc.

ELEGANT CURTAIN
Amor de Casa Textile,

EMBELESO
Palacio del Blumer

EPICURE
Nemo Traders

ERISTIC
Japan International, S.A.

EUROLITE
Nemo Traders

EVENFLO
Capri Internacional

EVERCHEM
Nova Zona Libre

EVOK
Argelia Internacional, S.A.

EXCALIBUR
Argelia Internacional, S.A.

EXEDY
Japan International, S.A.

FEIMIN
Ciclo Condor

FER ON
Uyustools Panamá

FERRAWYY
Uyustools Panamá

FISHER PRICE
Cotton Candy
Hollywood Zona Libre

FLAMMA
Japan International, S.A.

FOLLOW ME
Morel, S.A.

FONTANA
Ciclo Condor

FOR TEENS ONLY
Benco International

FOSIL
Alpha Trading

FOX & HOUND
Morel, S.A.

FREMAX
Japan International, S.A.

FRESITA
Dakota Zona Libre

FREE ONE
Texas Internacional, S.A.

FUZION
Fuzion Zona Libre

GARSS
Japan International, S.A.

GEENA
Splash Int, S.A.

GEL
Lafayette Zona Libre

GEL SMART
Lafayette Zona Libre

GENIAL
Argelia Internacional, S.A.

GENIO
Daily Latinoamerica, S.A.

GERBER
Cotton Candy

MARCAS

GILA
Ueta Latinoamerica Inc.

GIRASOL
Sirena Internacional

GIVI
Vilco International, S.A.

GL BOX
Sirena Electronics

GLOBAL AC WIND
Global AC Wind

GOLDEN EAGLE
Sirena Internacional

GOLDEN 24K 999.9
Azari Factory, S.A.

GOOREJ
Vilco International, S.A.

GO PRO
Fuzion Zona Libre

GPA
Lafayette Zona Libre

GRACO
Capri Internacional

GRAN PELOTERO
Palacio del Blumer

GRANTT
Sirena Internacional

GRINDER
Aryan Internacional Zona Libre

GRIP WELL
Vilco International, S.A.

GRIVEN
Argelia Internacional, S.A.

GUESS
Alpha Trading

GUSTO
Morel, S.A.

HAMILTON BEACH
Fuzion Zona Libre

HAPPY LIFE
Amor de Casa Textile, S.A.

HASBRO
Direct Distribution

HAWKINS
Capri Internacional

H2
Alpha Trading

HERO
Vilco International, S.A.

HIK VISION
Sirena Electronics

HOASENT GROUP
Vilco International, S.A.

HOME FASHION
Amor de Casa Textile, S.A.

HOME NICE
Azari Factory, S.A.

HONEYWELL
International Hardware

HOOKAH
Aryan Internacional Zona Libre

HOTWHEELS
Morel, S.A.

HUAWEI
MCM International Group

HUMMER
Alpha Trading

HUNTER
Lafayette Zona Libre

HUTO-VILCO
Vilco International, S.A.

ICLICK
Sirena Electronics

IMAGINATION
Jumbo Zona Libre

IMUSA
La Marketa

INGCO
Issa Internacional, S.A.

INGLO
Vida Panamá

INSTYLE
Exportadora La Perla

INTEX
Daily Latinoamerica, S.A.
Hollywood Zona Libre
Issa Internacional, S.A.
Nemo Traders

IPHONE
MCM International Group

ISABELLA PIU
Morel, S.A.

JADA TOYS
Direct Distribution

JHF
Japan International, S.A.

JINGO
Jumbo Zona Libre

JOHNSON
Capri Internacional

JOHNSON´S ACEITE
Global AC Wind

JOMO
Japan International, S.A.

JULY
Azari Factory, S.A.

JUMBO KIDS
Jumbo Zona Libre

JUSTICE LEAGUE
Pazzos Zona Libre

KAPSEL
Argelia Internacional, S.A.

KDK
Vida Panamá

KENNETH COLE
Melbrook Zona Libre

KIDS LAND
Benco International

KILSY MORA
Palacio del Blumer

KINTECH
Argelia Internacional, S.A.

KIRLOSKAR
Vilco International, S.A.

KK XIU, S.A.
KK Xiu, S.A.

KMQ
Kmq Moda, S.A./
Kmq Opticos, S.A.

KODAK
Melbrook Zona Libre

KOYO
Direpo, S.A.

KRISTINA
Palacio del Blumer

KURI
BKB Internacional, S.A.

KYB
Japan International, S.A.

LACOSTE
Aromas Z.L.

LAFA RACING
Lafayette Zona Libre

LANCOME
Aromas Z.L.

LARUCCI
Daily Latinoamerica, S.A.

LASKO
Fuzion Zona Libre

LAZO
Texas Internacional, S.A.

LA PERLA
Exportadora La Perla

LEGO
Direct Distribution

LE PETIT
Nemo Traders

LITTLE FOLKS
Cotton Candy

LITTLE LOVE
Capri Internacional

LITTLE PONY
Benco International

LLOYDS
Dakota Zona Libre

LOREAL
La Marketa

LOTUS
Nemo Traders

LOTUS HOME COLLECTION
Nemo Traders

M&M
Cotton Candy

MAGNUM
International Hardware

MAISTO
Direct Distribution

MAM´SON
Palacio del Blumer

MARINEX
Nemo Traders

MATHEWS
CB Internacional Group Inc.

MATTEL
Hollywood Zona Libre

MAXCOTAS
Daily Latinoamerica, S.A.

MAXEL
Time Zone

MAXELL
Miyota Int´l S.A.

MAXTRIX
Argelia Internacional, S.A.

MEGA
Nemo Traders

MIEL
Texas Internacional, S.A.

MILAN PARFUMS
Perfumería Miracle, S.A.

MILENA
Palacio del Blumer

MISTIC
Jumbo Zona Libre

MONTRESUEZ
Time Zone

MORENA
Sirena Internacional

MULATO
Palacio del Blumer

MULCO
Alpha Trading

MUSASHI
Japan International, S.A.

NADIR
Nemo Traders

NARVA
Japan International, S.A.

NATALIA
Dakota Zona Libre

NATUREZA (SASONA)
La Marketa

NAUTICA
Alpha Trading

NDC
Japan International, S.A.

NECO
Ciclo Condor

NEXUS
Pazzos Zona Libre

NISSHINBO
Japan International, S.A.

NITCHI
Vilco International, S.A.

NUCLEAR
Azari Factory, S.A.

ONWARD
Morel, S.A.

ORAL FLEX
Nova Zona Libre

OREMTE
Miyota Int´l S.A.

ORYX
Nova Zona Libre

OSTER
Fuzion Zona Libre

OWEN
Discovery Optical

OXA
La Marketa

555
Japan International, S.A.

PAGANI
Morel, S.A.

PALMER HOUSE
Capri Internacional

PARK WEST
Exportadora La Perla

PAUL FRANK
Benco International

PEAL
Fuzion Zona Libre

PEANUTS
Benco International

PEQUEROS
Sirena Internacional

PERRY ELLIS
Ueta Latinoamerica Inc.

PERSKIN
Argelia Internacional, S.A.

PET PARK
Lafayette Zona Libre

PIERE JORDAN
Sirena Internacional

PLAYERA
Pazzos Zona Libre

PLAY GARDEN
Lafayette Zona Libre

PLAYS SKOOL
Benco International

PLAYSTATION
Morel, S.A.

POINTER
Argelia Internacional, S.A.

POLAROID
Melbrook Zona Libre

POLIN PLAST
Nemo Traders

PONY
Nova Zona Libre

POTENZA
Dakota Zona Libre

POWER FITNESS
Lafayette Zona Libre

POWER RANGER
Benco International

PRINCESA DE DISNEY
Morel, S.A.

PRINCE WARE
Nemo Traders

PROCALC
Miyota Int´l S.A.

PROLINE
International Hardware

PSAGOT
Ueta Latinoamerica Inc.

Q.LOOK
Kmq Moda, S.A./
Kmq Opticos, S.A.

QUEEN B (EXTENSION)
La Marketa

QUEST
International Hardwares

RAQUEL
Raquel Cosmetics

RAYA AND THE LAST
Morel, S.A.

RBX
Cotton Candy

REACTION
Melbrook Zona Libre

RED EAGLE
Dakota Zona Libre

REMINGTON
Capri Internacional
Fuzion Zona Libre

RETRO
Discovery Optical

REVLON
Fuzion Zona Libre

ROCK REVOLUTION
Jumbo Zona Libre

ROSALIA
Pazzos Zona Libre

RUGGED
Ciclo Condor

RUSTIC
Sirena Internacional

770 LIGHTS
Lafayette Zona Libre

SALCO
Miyota Int´l S.A.

SAMSUNG
MCM International Group

SANTEX
Amor de Casa Textile, S.A.

SAXONE
Jumbo Zona Libre

SCARLETT CLASSICS
Nemo Traders

SECURITY
Argelia Internacional, S.A.

SEIWA
Japan International, S.A.

SIRENA
Sirena Internacional

SIRENITA
Sirena Internacional

SLAZENGER
Morel, S.A.

SMART
Fuzion Zona Libre

SOLAR
CB Internacional Group Inc.

SOLID JEANS
Jumbo Zona Libre

SONATA
Hollywood Zona Libre

SONY
Time Zone

STARMATE
Nemo Traders

STAR POLIS
Sirena Internacional

STAY BEAUTIFUL
Daily Latinoamerica, S.A.

STINGRAY
Melbrook Zona Libre

STUDMARK
Abouganem & Cía, S.A.

SUIZO
Miyota Int´l S.A.

SUN
Japan International, S.A.

SUNVACE
Ciclo Condor

SWISS BRAND
Morel, S.A.

TAEKO AUTPARTS
Lafayette Zona Libre

TAEKO MOTORCYCLES
Lafayette Zona Libre

TANITA
Alpha Trading

TEC
Ciclo Condor

TEIKIN
Japan International, S.A.

TELE1
Sunland Trading

THREE FILES
Vilco International, S.A.

THUMBSUP
Ciclo Condor

TIFON
Argelia Internacional, S.A.

TINKO
Sunland Trading

TINY TOTS
Cotton Candy

TODY
Abouganem & Cía, S.A.

TOMMY HILFIGER
Alpha Trading

TOMMEE TIPPEE
Cotton Candy

TOPPER
North Trading

TOP RACING
Daily Latinoamerica, S.A.

TOP RIDE
Lafayette Zona Libre

TOSCANA
Lafayette Zona Libre

TOSCANI
Exportadora La Perla

TOYO
Japan International, S.A.

TOY STATE
Hollywood Zona Libre

TP
Japan International, S.A.

TRADE MASTER
International Hardware

TRAIN
Lafayette Zona Libre

Recorra sin dificultad la Zona Libre de Colón, Coco Solito y France Field con ▶

Encuentre facilmente la empresa que necesita.

Para más información: Email: yajairades@hotmail.com
Cel. (507) 6361-6508/6424-2898



TRAMONTINA
Argelia Internacional, S.A.

TRANSFORMERS
Benco International

TRAVEL REPUBLIC
Nemo Traders

TRC
Japan International, S.A.

TRI-CIRCLE
Uyustools Panamá

TRINX
Ciclo Condor

TROEN
Argelia Internacional, S.A.

TRULY
Miyota Int´l S.A.

UBL
Hollywood Zona Libre

UNICO
BKB Internacional, S.A.

UNICO HELMET
BKB Internacional, S.A.

UNICO MOTORCYCLES
BKB Internacional, S.A.

UNICO POWER
BKB Internacional, S.A.

UNICO TIRES
BKB Internacional, S.A.

UNICORN
Morel, S.A.

UNICRESE
T-Shirt & Cap Co.

URBAN BEAUTY (EXTENSION)
La Marketa

USI
Azari Factory, S.A.

UYUSTOOLS
Uyustools Panamá

V2 KELMET
BKB Internacional, S.A.

24 HORAS
Sirena Internacional

VENEZIA
Nova Zona Libre

VERY SEXY
Sirena Internacional

VIKINO-VILCO
Vilco International, S.A.

VIOLET
Nemo Traders

VOLKI
Vilco International, S.A.

VOLTAGE ELECTRONIC
Nova Zona Libre

WAHL
Fuzion Zona Libre

WALLO SPORT
Dakota Zona Libre

WESTINGHOUSE
International Hardware
Melbrook Zona Libre

WHIZ
Direct Distribution

WINDMERE
Capri Internacional

WINFA
Vida Panamá

WIN FUN
Direct Distribution

WOLFGANG
Nova Zona Libre

WONDER BABY
Capri Internacional

WONDERLISS
Fuzion Zona Libre

XIOMI
MCM International Group

XOXO
Cotton Candy

YSK
Japan International, S.A.

ZAAP TV
Sirena Electronics

ZAKED
Ciclo Condor

ZION
Nemo Traders

ZK TECO
Sirena Electronics

-Motor
-Suspensión y Dirección
-Frenos y Embragues
-Eléctricas
-Cuidado del Auto
-Enfriamiento
¡Y mucho más!

JAPAN INTERNATIONAL PARTS, S.A.

Comprometidos con la calidad

Tels: +507 4413809/4471278
Email: ventas@jipzl.com
Dirección: 4 altos Coco Solito Bodegas C3 y C4.
ZONA LIBRE DE COLON. Rep. de Panamá

NISSEKI
NDC
F.D ELECMAN
DREIK
NPW
555
KYB
CALIDAD Y SEGURIDAD EN AMORTIGUADORES
NISSHINBO
EXEDY No.1 for Clutch
ERISTIC
AUTO PARTS
HASAKI
TOYO UNIVERSAL JOINT
TEZUKA TZK
JHF
Seiken BRAKE PARTS
YSK OIL PUMP
NARVA
OBK Coil Spring
BANDO
FLAMMA
TEIKIN
FIC
SEIWA
DID
rainx
SANKEI JAPAN
TP PISTON RING
YEC
SUN
TRC
C.V.JOINT JOMO JAPAN OPTIM MOBILE OPTION
INTERNATIONAL RUBBER
Facet

¡visítenos! www.JIPZL.COM

MASCARILLAS DESECHABLES



KINGDAY

Adultos
y Niños











Freny™

Adultos y Niños













Distribuidor Autorizado: Washington Int.

Tel. +507 446-5349. WhatsApp 6777-3348 / 6960-0088 E-mail: was8888@yahoo.com

FOB
ZONA LIBRE DE COLON
FREE ON BOARD

CATÁLOGO DE PRODUCTOS

CATALOGUE OF PRODUCTS

INDICE DE SECCIONES

Carteras, Mochilas, Lentes y Accesorios	173
Electrónica, Comunicación y Electrodomésticos	176
Ferretería	187
Hogar y Muebles	197
Industrial, Agricultura, Construcción y Decoración	205
Joyería y Relojería	209
Juguetes y Productos para Bebés	214
Licencias	219
Mercancía en General	223
Navidad, Sedería y Manualidades	232
Oficina, Equipos, Computadoras, Muebles y Accesorios	234
Perfumes, Cosméticos, Belleza y Peluquería	238
Ropa y Accesorios	241
Vehículos, Equipos, Bicicletas, Repuestos y Accesorios	253

CARTERAS, MOCHILAS, LENTES Y ACCESORIOS

HANDBAGS, EYE GLASS & FASHION ACCESORIES

FOB
ZONA LIBRE DE COLON
FREE ON BOARD

CARVEN
PARIS



Distribuido por
Exportadora La Perla

Ropa interior
Carteras
Monederos
Correas
Mochilas
Maletas

Ave. Enrique A. Jiménez y Cl. 16
Tel.: (507) 447-0250
Fax: (507) 447-0280
E-mail: ventas@laperla.com.pa

ZONA LIBRE DE COLÓN

ABIERTA LAS



Desde la comodidad de su computadora puede accesar

colonfreezone.com

Ubicar y contactar a centenares de compañías en el Centro Multimodal de las Américas, incluyendo e-mails y websites.

K.K. XIU, S.A.

Tel. (507) 433-3868. 6272-5392
Calle 15 entre calle C y D.
Edificio Parvani, Zona Libre de Colón

CARTERAS
MOCHILAS
BOLSOS











CANGUREREAS



PARAGUAS



ADEMÁS: ARTÍCULOS PARA EL HOGAR Y COCINA, NOVEDADES, MERCANCÍA EN GENERAL

ELECTRÓNICA, COMUNICACIÓN Y ELECTRODOMÉSTICOS

COMMUNICATIONS, ELECTRONICS AND APPLIANCES

FOB
ZONA LIBRE DE COLON
FREE ON BOARD





CAPRI
INTERNACIONAL

DISTRIBUIDOR OFICIAL
WHATSAPP: (507) 6115-8154 TELS:(507)441-4600
EMAIL: VENTA3@CAPRIZL.COM

UBICACIÓN: ZONA LIBRE DE COLÓN,
CALLE 16 AL FINAL, AL LADO DE
NEMO TRADERS, S.A.

BLACK+DECKER

www.BlackAndDeckerHome.com

Juntos creamos Más

BESTON®

¡La energía que mueve tu mundo!



macao INTERNACIONAL, S.A.

Calle 15 Calle E Paseo Gorgas, Manzana 13B, local 2
Zona Libre de Colón, Panamá. Apartado: 0302-00224
Tel.: (507) 431- 3500 Fax: (507) 431- 3501
E-mail: macaoventas@tcarrier.net

Everything is Better when it's **Smart**



50" High Definition LED TV

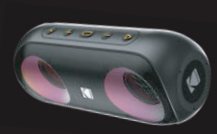
55" High Definition LED TV

40" High Definition LED TV

Power of **Sound** is back.



Portable
Wireless Speaker



Portable
Wireless Speaker



Portable
Wireless Speaker



Portable Rechargeable
Party Speaker



Portable Rechargeable
Party Speaker

Greater **Power** Greater **Definition**

KODAK

MELBROOK ZONA LIBRE S.A.

www.melbrookpty.com

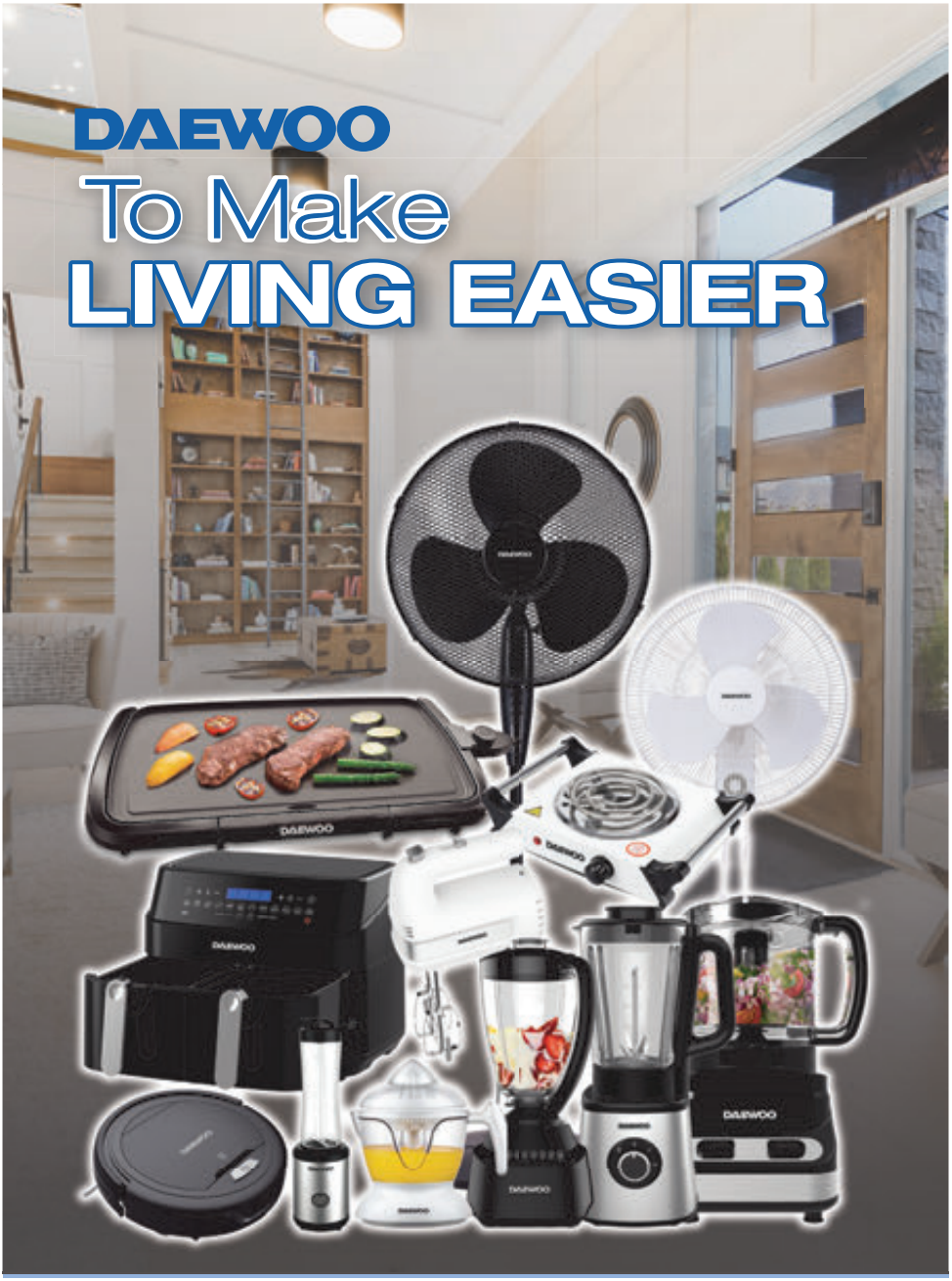
CL.16 Y 18 Ave. E. Manzana No. 15 - Local No. 2 -Zona Libre de Colón, Republica de Panamá Apartado Postal No. 0302-00152

507 433 0046 / 47

nitesh@melbrookpty.com

Melbrook Zona Libre

melbrook.zl



MELBROOK ZONA LIBRE S.A

CL. 16 y 18 Ave. E.manzana No. 15 Local No. 2, zona libre de colón, Republica de Panamá, Apartado Postal No.0302-00152.

507 433-0046 / 47

Melbrook Zona Libre

melbrookpty.com

nitesh@melbrookpty.com

Melbrook.ZI



MELBROOK ZONA LIBRE S.A.

CL. 16 y 18 Ave. E.manzana No. 15, Local No. 2, zona libre de Colón, Republica de Panamá, Apartado Postal No.0302-00152

507 433-0046 / 47

Melbrook Zona Libre

melbrookpty.com

nitesh@melbrookpty.com

Melbrook.ZI



MELBROOK ZONA LIBRE S.A.

CL.16 Y 18 Ave. E. Manzana No. 15 - Local No. 2 -Zona Libre de Colón, Republica de Panamá Apartado Postal No. 0302-00152

507 433-0046 / 47

Melbrook Zona Libre

www.melbrookpty.com

nitesh@melbrookpty.com

melbrook.zl

Westinghouse

Welcome home to Westinghouse. Where every moment brings new possibilities, new discoveries, and new ways to feel and be your very best.















MELBROOK ZONA LIBRE S.A.

CL.16 Y 18 Ave. E. Manzana No. 15 - Local No. 2 -Zona Libre de Colón, Republica de Panamá Apartado Postal No. 0302-00152

507 433-0046 / 47

Melbrook Zona Libre

www.melbrookpty.com

nitesh@melbrookpty.com

melbrook.zl


ROYAL
Electrónica - Electrodomésticos
Herramientas - Línea Blanca - Hogar
Experiencia
50
Años
Pioneer
INGCO
RealSaloon
REMINGTON
BLACK+
DECKER
WAHL
KDK
SINCE 1909
JAPAN
LG
MOTOROLA
Lasko
Panasonic
SONY
SAMSUNG
ROYAL
SINGER
FRIGIDAIRE
DRIJA
windmere
Well
WINIA
decakila
MAKING FUN LIFE EASIER
Westinghouse
@vidapanamazl
+507-62603333
+507-474-6700
ventas@vidapanama.com
Vida Panamá
www.vidapanama.com

ROYAL

Electrónica - Electrodomésticos
Herramientas - Línea Blanca - Hogar

Experiencia 50 Años





AIRE ACONDICIONADO SPLIT
12k, 18k, 24k, 36k y 60k INVERTER









@vidapanamazl

+507-62603333
+507-474-6700
ventas@vidapanama.com

Vida Panamá
www.vidapanama.com

Telego

Xiaomi

HUAWEI









SHS GLOBAL DEV'L LTD.INC.

Local 8, Manzana 9, calle 15-16 C,
Zona Libre de Colón, Panamá
Tel.: (507)-446-0168, 474-5665 / 6

(507) 67308308

shsglobald@gmail.com

FOB
ZONA LIBRE DE COLÓN
FREE ON BOARD

murugappa

CUMI



CARBORUNDUM UNIVERSAL LIMITED / INDIA

DISTRIBUTOR FOR LATIN AMERICA

VILCO
INTERNATIONAL S.A.

Edif. VILCO, COFRISA #8
Calle 17 Ave. Santa Isabel,
P.O. Box 0302-00192 Zona Libre de Colón Panamá.
Phone: (507) 441-7198 441-4080.
E-mail: vilcogerencia@gmail.com vilcoventas@gmail.com


DAILY
LATINOAMERICA S.A
DAILY
U.S.A
BECKER
AMERICAN TOOLS
Genio
ALFA
100
INTEX
Bestway
Maxcotas
Ave. Santa Isabel, Calle 16/17. Zona Libre deColon
Tel.: (507) 431-0881 e-mail: ventas@daily.com Web: www.dailyzl.com

Westinghouse

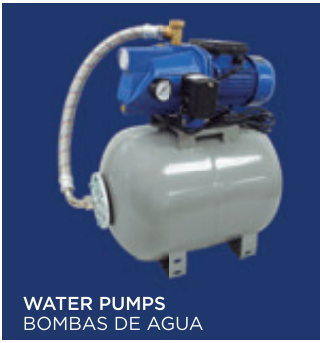
WESTINGHOUSE HARDWARE LATIN AMERICA & CARIBBEAN
INTERNATIONAL HARDWARE CORP.



PRESSURE WASHERS
HIDROLAVADORAS



POWER TOOLS
HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS



WATER PUMPS
BOMBAS DE AGUA



WATER HEATERS
CALENTADORES
DE AGUA

THE CATEGORIES YOUR CUSTOMERS WANT!

¡LAS CATEGORÍAS QUE QUIEREN SUS CLIENTES!



CHAINSAWS
MOTOSIERRAS



TRIMMERS
CORTAGRAMAS



BARBECUES & GRILLS
BARBACOAS Y PARRILLAS



DRY & WET VACUUMS
ASPIRADORAS

AVE. 4ta, CALLE 5ta FRANCE FIELD, ZONA LIBRE DE COLÓN, PANAMÁ
T 507-430-5000 | T 507-840-0450 | WWW.WESTINGHOUSEHARDWARELAT.COM



Distribuidor Autorizado

Issa International,S.A. Calle 16 entre AV. Roosevelt y Sta Isabel, Zona Libre de Colón. República de Panamá.

Issa@issaint.com www.issaint.com



decakila


En
GRUPO LAFAYETTE
Apreciamos tu tiempo
¡Tienes todo en un solo lugar!
Accesorios y repuestos para autos,
Ferretería e Iluminación
LAFA RACING
TAEKO
auto parts
GPA
TAEKO
MICHELIN
ROSH
DAMASCHKE
play garden
PetPark.
Aqua
Duratool
GEL
lights.
MyLight
Edif. Interplaza, local 26
Zona Libre de Colón
(507) 433-1160 | 441-1160
WWW.GRUPOLAFAYETTE.COM
info@grupolafayette.com
Conéctate a nuestras redes sociales!

NORTH TRADING INC



Boxer Tools | TOPPER | Duraluz

Zona Libre Edificio 31 entre Calle E y Calle 16
Tel.:(507) 441-7502/441-7401 Fax:(507) 441-7400
P.O. Box 0302-00615 Z.L.
E-mail: north@tcarrier.net

Especialistas en Tornillería

Estructural, Inoxidable
y Automotriz.







PFi

PANAMA FASTENERS

PFi PRO TOOLS

Discos de corte
Seguetas
Válvulas Inoxidables
Brocas y Machos de roscar
Cadenas, Guayas y Rieles strut











Zona Libre de Colón Panamá.
Manzana 20A, Bodega 19

www.panamafasteners.com
ventas@panamafasteners.com

+507 430-3952/53
+507 6450-2898

@panamafasteners



Un mundo en iluminación y eléctric a su disposición

www.selinternationalsa.com

DELCA ELECTRIC

PHILIPS Lighting

Lev

+507 2099946 +5072099947

import-export@selinternationalsa.com

Manzana No 23, Sector Coco Solito,
Galpón No. 4-1B, Zona Libre de Colon,
República de Panamá

@selinternation1 Sel International @selinternationalpty


UYUSA
MAKING PROJECTS
SOLUCIONES EN HERRAMIENTAS
Dongcheng
HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS
UYUSTOOLS
HERRAMIENTAS MANUALES
AQUASTRONG
BOMBAS DE AGUA
FERTON
HERRAMIENTAS MANUALES PROFESIONALES
FSL
SOLUCIONES ELÉCTRICAS
Tri-Circle
CANDADOS DE HIERRO
FERRAWYY
HERRAMIENTAS MANUALES
BRASIL
CHILE
COLOMBIA
PANAMÁ
PERÚ
Sala de Ventas // calle E, edificio 41, local 9-c // Zona Libre de Colon PBX
(507)441-0519-4411759 // ventas.pa@uyusa.com // www.uyusa.com

Todo tipo de Herramienta Manual

INDIA



BANDAS DE TRANSMISION DE TODO TAMAÑO

GRIPWELL VILCO TOOLS

Todo tipo de LIMAS & BROCAS

LAS MEJORES LIMAS PARA MACHETES E INDUSTRIAS

CALIDAD ISO 9002



TODO TIPO DE BROCA PARA CONCRETO

LAS MEJORES BROCAS RECTIFICADAS/ GROUNDED PARA TODO USO



Todo tipo de seguetas BIMETAL



ISO 9002 SGS

CALIDAD GARANTIZADA

Maroni

Pumps - Bombas

Calidad Garantizada



Denyo

JAPÓN

GENERADORES



DCA Series

DE DIESEL DE TODO TAMAÑO
SUPER SILENCIOSOS
Denyo
SURTIDO COMPLETO DE REPUESTOS
Hecho en Japón / Made in Japan



DLW Series con soldador



De 7 KVA hasta 1000 KVA y más



DA-6000SS

VILCO INTERNATIONAL, S.A

Edif. VILCO, COFRISA #8
Calle 17 Ave. Santa Isabel,
P.O. Box 0302-00192 Zona Libre de Colón Panamá.
Tel.: (507) 441-7198 441-4080.
Fax: (507) 441-5669 441-2597
E-mail: vilcogerencia@gmail.com
vilcoventas@gmail.com

HOGAR Y MUEBLES

HOME, FURNITURE





Proveedores y Fábrica en China



















Amor de Casa
Love in Home Textile

SANTEX

Happy Life

elegant curtain

HOME

AMOR DE CASA TEXTILE S.A.

Entre calle 15 y 16 Ave. Roosvelt, Local #4, Manzana 9
Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá.
Tel: (507) 445-2468 Fax: (507) 445-2458
Whatsapp: (507)6944-7143/6702-0037

Email: amordecasa@foxmail.com
Web: amordecasapa.com



AZARI

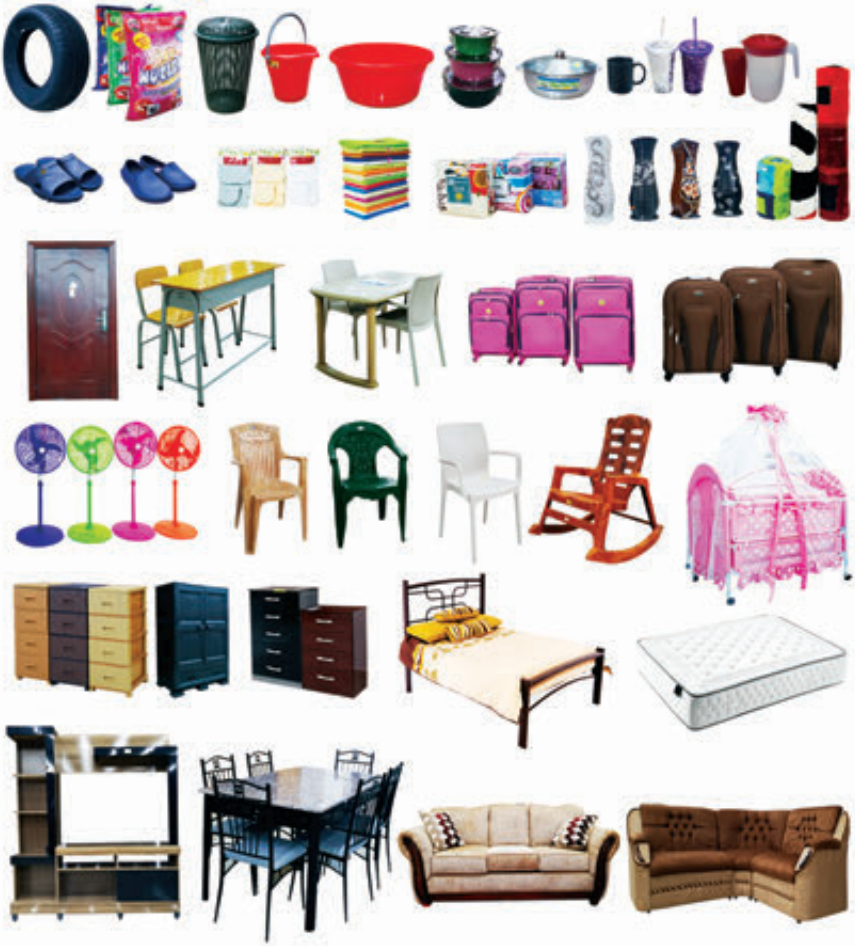
AZARI



DE TODO PARA EL HOGAR AZARI ES EL MEJOR LUGAR

BADER · MUCLEAR · US1 · POLO OF EUROPE · Astrid · JULY

ASHLEY · HOME NICE AZARI · GOLDEN 24K 999.9



MUEBLES , ALFOMBRAS , COLCHONES , SABANAS , CORTINAS , TOALLAS , LIMPIEZA

www.activewebone.azarifactory / Naserbadr@hotmail.com / Azarifactory@hotmail.com

Tel : (507) 445-2635 / (507) -445-2536 / Fax : (507) 445-2637 / Cel : (507) 6781-5301

EXPORTACIÓN A AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE



NOW OPEN











QUICK SHIP



MUEBLES PARA EL HOGAR, ELECTRODOMÉSTICOS, ELECTRÓNICA Y ELEMENTOS DEL HOGAR

Fens of Panama Trading, Colon S.A

FENS TRADING COLON S.A

CENTRO COMERCIAL INTERPLAZA LOCALE #4 CALLE 5TA, ZONA LIBRE COLON, PANAMA

TEL: +507 840 0140 / +507 840 0139

WHATSAPP: +507 6322 0729

EMAIL: INFO@FENSZL.COM

WWW.FENSZL.COM

CALLING ALL REGIONAL BUSINESSES

SOURCE DIRECT FROM PANAMA FREE ZONE

Fens of Panama Trading, Colon S.A



JAMAICA *BAHAMAS *TURKS & CAICOS *SAINT MARTIN *ANTIGUA *BARBUDA *ST KITTS & NEVIS *MARTINIQUE *GRENADA *ST VINCENT *ST LUCIA *BARBADOS *TRINIDAD & TOBAGO *CURACAO *ARUBA *BELIZE *DOMINICA *GUYANA *SURINAME *HAITI *CUBA DOMINICAN REPUBLIC *ANGUILLA *BERMUDA *BVI *CAYMAN ISLANDS *PUERTO RICO *VENEZUELA & MORE.

FENS TRADING ZONA LIBRE S.A.

IMPORT / EXPORT

FURNITURE *Appliances *Electronics
Mattresses *Consumer Products
AND MORE.

We take the hassle out of shopping & logistics for your business. Source products from Panama Free Zone without ever leaving your home. Experience our new services direct from Colon to your destination.

- LCL & DIRECT SHIPMENTS
- LOW PRICES / CONSOLIDATION
- EXPORT TO CARIBBEAN
- SOURCING & STOCKED
- DOOR TO DOOR SERVICE

WWW.FENSZL.COM
INFO@FENSZL.COM

CENTRO COMERCIAL INTERPLAZA LOCAL #4, CALLE 5TA, ZONA LIBRE, COLÓN, PANAMÁ

+ 507-6322-0729
1-868-734-5350









K.K. XIU, S.A.
Tel. (507) 433-3868. 6272-5392
Calle 15 entre calle C y D.
Edificio Parvani, Zona Libre de Colón



ARTÍCULOS PARA EL HOGAR Y COCINA, NOVEDADES, BOLSOS, CARTERAS, MERCANCÍA EN GENERAL







REACTION
KENNETH COLE

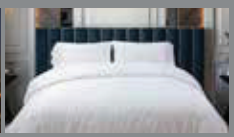


PURE BAMBOO BEDDING


PILLOW CASE


PILLOW


BED SHEETS


COMFORTER COVER

MELBROOK ZONA LIBRE S.A.
www.melbrookpty.com

CL.16 Y 18 Ave. E. Manzana No. 15 - Local No. 2 -Zona Libre de Colón, Republica de Panamá Apartado Postal No. 0302-00152

507 433-0046 / 47

nitesh@melbrookpty.com

Melbrook Zona Libre

melbrook.zl

MUEBLES · ADORNOS · HOGAR

MILEAM INTERNACIONAL









Teléfono: +(507) **441-1272 / 441-1277** E-mail: **mileam@cwpanama.net**











Calle 13 1/2 y Ave. Roosevelt
Zona Libre de Colón,
República de Panamá

INDUSTRIAL, AGRICULTURA, CONSTRUCCIÓN Y DECORACIÓN

INDUSTRIAL, AGRICULTURE, CONSTRUCTION AND DECORATION

ZONA LIBRE DE COLÓN
FOB
FREE ON BOARD



KIRLOSKAR

TODO EN EQUIPO PARA INDUSTRIA Y AGRICULTURA

Kirloskar ISO 9001

MOTOR DIESEL
TIPO " DEUTZ"
23 HP hasta 120 HP





MOTOR DIESEL
TAF 1 Cilindro
TAF 2 Cilindro
7 a 15 HP

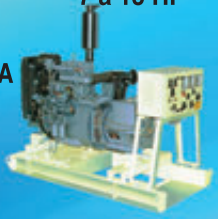


MOTOR DIESEL
8 a 16 HP



PLANTA ELECTRICA
HASTA 300 KVA





GENERADORES
MODELO
SILENCIOSO

MOTOR BOMBA
DIESEL
3" a 10" 5 a 20 HP

SATAKE

JAPÓN

CALIDAD GARANTIZADA

Pilador de arroz Japonés
Modelo SB 10 D

línea completa de otras
maquinarias para arroz
y repuestos



Precios
Competitivos

Rodillos de 10" x 10",
6" x 8.75" y 4" x 8.75"

Nice®

Hecho en Italia
Made in Italy

Nice
Home Automation

Electric doors Systems
Motores para Sistemas de Puertas Eléctricas



para puertas batientes
for swing gates

para puertas correderas
for sliding gates

para puertas de garage
for garage doors



accionadores de barreras
for barrier gates

Una instalación Nice aumenta
el valor real de tu vivienda:
soluciones en kit, más comodidad
y sencillez a tus movimientos diarios.

The Nice systems enhance
the real value of your home:
solutions in kit,
more comfort and
safety in your
day-to-day
movements.



VILCO INTERNATIONAL, S.A

Edif. VILCO, COFRISA #8
Calle 17 Ave. Santa Isabel,
P.O. Box 0302-00192 Zona Libre de Colón Panamá.
Tel.: (507) 441-7198 441-4080.
Fax: (507) 441-5669 441-2597
E-mail: vilcogerencia@gmail.com
vilcoventas@gmail.com

REPRESENTANTE DE MERCADEO PARA LATIN AMERICA

Vilco International, S.A.
Address: Calle 17 Ave. Santa Isabel, P.O. Box 0302-00192 Zona Libre De Colon, Panama
Telephone: (507) 441 4080/441 7198
Email address: Marovilco@gmail.com/maroday@vilcointl.com

Hoa Sen Group es el principal fabricante de chapas de acero revestidas en el sureste de Asia. Nos especializamos en producir y exportar productos de alta calidad:



CHAPA DE ACERO REVESTIDA DE ALEACIÓN ALUMINIO-ZINC (GL):



CHAPA DE ACERO GALVANIZADO PRELACADO (PPGI):



CHAPAS DE ACERO GALVANIZADO (GI):



TUBO Y TUBERÍAS DE ACERO:



CHAPA DE ACERO DE ALEACIÓN ALUMINIO -ZINC PRELACADO (PPGL):

HOA SEN GROUP
183 Nguyen Van Troi St., Ward 10, Phu Nhuan District,
Ho Chi Minh City, Vietnam
TEL: (+84 8) 3999 0111 I Fax: (+84 8) 3999 0222
www.hoasengroup.vn

HUTO-VILCO

• GENERADORES DE TODA CAPACIDAD •
• Calidad garantizada hasta 12 meses
• Tenemos todos los repuestos



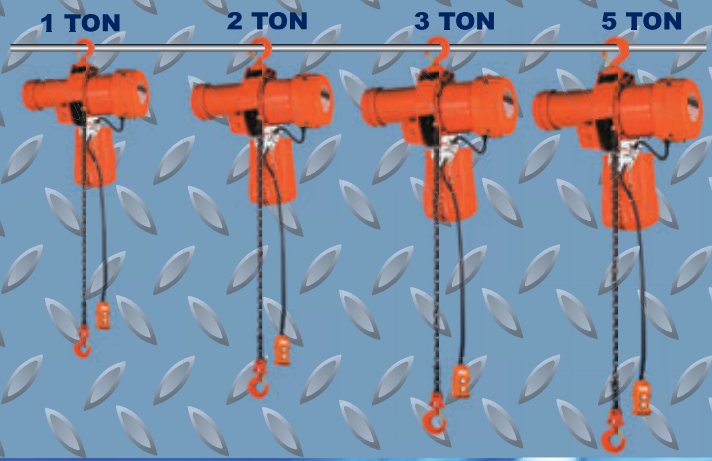
VILCO INTERNATIONAL, S.A

Edif. VILCO, COFRISA #8
Calle 17 Ave. Santa Isabel,
P.O. Box 0302-00192 Zona Libre de Colón Panamá.
Tel.: (507) 441-7198 441-4080.
Fax: (507) 441-5669 441-2597
E-mail: vilcogerencia@gmail.com
vilcoventas@gmail.com

NITCHI

Tough & Powerful

HECHO EN JAPÓN



DRISHIN

HG HARD GEAR

PRODUCTOS

HECHOS EN JAPON /Made in japan

Bombas de agua con motor de HONDA y ROBIN



Generadores, motobombas, trash pump, motosoldadoras de todo tipo diesel y gasolina powered con motores

VOLKI

Equipos Industriales



• Lavadoras a presión • Motores fuera de borda

• Fumigadora • Compactadores • Compresores

VILCO INTERNATIONAL, S.A

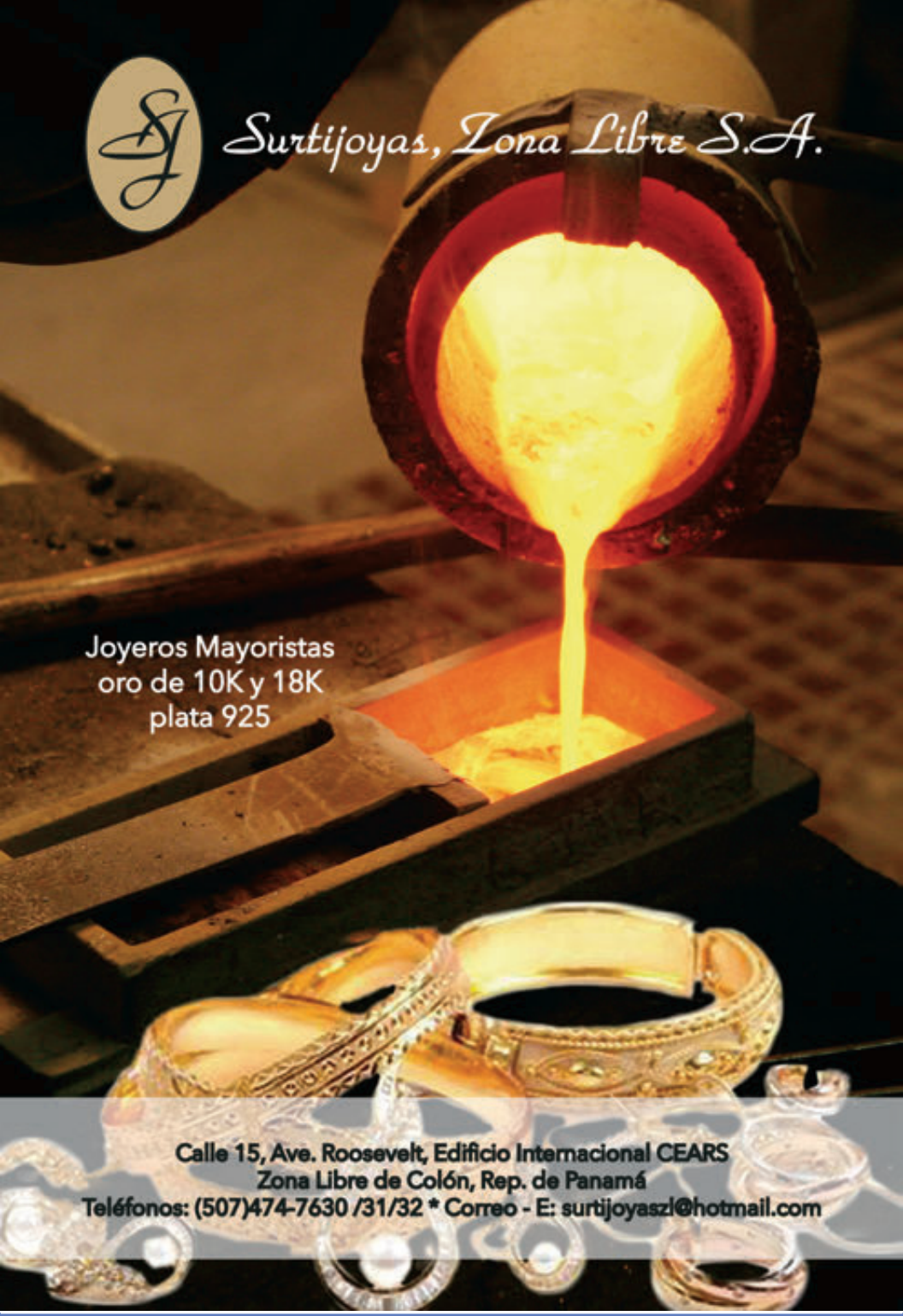
Edif. VILCO, COFRISA #8
Calle 17 Ave. Santa Isabel,
P.O. Box 0302-00192 Zona Libre de Colón Panamá.
Tel.: (507) 441-7198 441-4080.
Fax: (507) 441-5669 441-2597
E-mail: vilcogerencia@gmail.com
vilcoventas@gmail.com

JOYERÍA Y RELOJERÍA

JEWERLY, WATCHES

ZONA LIBRE DE COLON
FOB
FREE ON BOARD




Surtijoyas, Zona Libre S.A.
Joyeros Mayoristas
oro de 10K y 18K
plata 925
Calle 15, Ave. Roosevelt, Edificio Internacional CEARS
Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá
Teléfonos: (507)474-7630 /31/32 * Correo - E: surtijoyaszl@hotmail.com



Oro 10k 18k - Plata 925 - Relojería - Acero 316
Brillantería - Fantasía - Enchape - Lentes - Displays - Accesorios



mulco NAUTICA HUMMER CITIZEN GUESS
LACOSTE AX INVICTA BULOVA DIESEL
BOSS swatch SKAGEN TOMMY HILFIGER MONT BLANC
TANITA FRIDASTEEL CONNOISSEURL GABOTAS INK

Calle 14 y Av. Roosevelt, Zona Libre de Colón. Panamá.
Tel.: +(507) 446-3872 al 78
info@alphatrading.com / www.alphatrading.com


ARGYROS Inc.
Distribuidor de Plata 925
Final calle 15, Edificio Silver Crown, local 2, Zona Libre de Colón, República de Panamá.
www.Argyros.com.pa +507 6678-9111 / +507 6278-5100 info@argyros.com.pa @argyrosinc

COLBATERIES S.A.

Manzana 28 Local 8 A Torre Cofrisa 9. Tel: (507) 441-1617/ 1614.
E-mail: colbateriespanamazl@hotmail.com www.colbateries.com



BATERIAS



PULSOS







MICAS Y VIDRIOS





MAQUINARIA Y MECANISMOS

COLBATERIES S.A.
renata batteries
muRata
MAZTER
maxell BATTERIES
TIANQIU
New Energy
RAYOVAC ALKALINE BATTERIES
EVEREADY®
XINJIA®
POLEMK
GP Batteries
MIYOTA
EPSON MOVEMENTS
ETA
RONDA
SII SEIKO INSTRUMENTS INC.

JUGUETES Y PRODUCTOS PARA BEBÉS

TOYS, BABY PRODUCTS




DIRECT
Distribution Ltd.
Tel. (507).441.8000
ventas@direct-dist.com www.direct-dist.com
w. 6676.5881
UNCLE BILLS
INTEX
Bestway
ESCOLAR, FERRETERIA, JARDINERIA, FIESTAS,
MASCOTAS, HOGAR, MUEBLES Y MUCHO MAS.

CAPRI
INTERNACIONAL



Zona Libre de Colón,Calle 16,
al lado de Nemo Traders, S.A.
Tels:(507)441-4600/FAX(507)445-0271/(507)6115-8154
Email:venta3@caprizl.com

BEBE_EXPRESSS

¡TODO LO QUE NECESITAS PARA TU BEBE LO TENEMOS AQUÍ!















Zona Libre de Colón,Calle 16,
al lado de Nemo Traders, S.A.
Tels:(507)441-4600/FAX(507)445-0271/(507)6115-8154
Email:venta3@caprizl.com

BEBE_EXPRESSS


HOLLYWOOD
Zona Libre, S.A.
Tel. (507).441.8000
ventas@direct-dist.com
www.direct-dist.com
w. 6676.5881
NEW BRIGHT
Play-Doh
WinFun
My Little Pony
Jesa Toys
FurReal
Polly Pocket
CRY Babies
Magic Tears
MONOPOLY
baby alive
Mr. Potato Head
Hasbro
Bolang Toys
MARVEL STUDIOS
SHANG-CHI
THE LEGEND OF THE TEN RINGS
Barbie
EXTRA
MATTEL
LEGO
TRANSFORMERS
MARVEL
Hot Wheels
burago
Maisto

LICENCIAS

LICENSED
REPRESENTATIVES

ZONA LIBRE DE COLON
FOB
FREE ON BOARD





MOREL

Calle C entre 13 y 14, Zona Libre de Colón, Panamá, | +507 445-2222
www.morelsa.com | marcas@morelsa.com | @morelsazl | Morel SA

MOCHILAS, MALETAS, ACCESORIOS, ROPA PARA DAMAS, CABALLEROS, NIÑOS Y MUCHO MÁS







PROYECTOSCOMERCIALES

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE ROPA DE DAMAS, CABALLEROS, NIÑOS Y BEBE. MOCHILA, ACCESORIOS Y MUCHOS MAS.







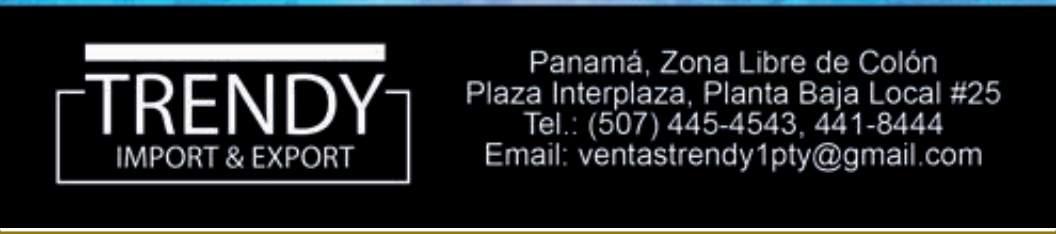
Panamá, Zona Libre de Colón Plaza Interplaza, Planta Baja Local #25
Tel.: (507) 445-4543, 441-8444 Fax: (507) 441-8393
Email: ventas@proyectoscomercialeszl.com


PLAYBOY


EXS JEANS


INTRIGUE
NEW YORK


Zasha
LOS ANGELES


TRENDY
IMPORT & EXPORT
Panamá, Zona Libre de Colón
Plaza Interplaza, Planta Baja Local #25
Tel.: (507) 445-4543, 441-8444
Email: ventastrendy1pty@gmail.com

MERCANCÍA EN GENERAL

GENERAL MERCHANDISE




TODO LO QUE NECESITAS
EN UN SOLO LUGAR
ALYAN INTERNACIONAL S.A.
ALYAN INTERNACIONAL S.A.
Productos que tenemos para ti:
• Motos Eléctricas.
• Bicicletas Eléctricas.
• Bicimotos.
• Baterías de Lithium.
• Aires Acondicionados.
• Compresores de Refrigeración.
• Ventanas de Aluminio.
• Equipos Electrodomésticos Varios.
Principales Marcas
JMC - Karibe - Kamaron - Unico - AirOmatic - LG
Samsung - Milexus - Entre otras...
Dirección: Avenida Dominador Barzan, local 1, Manzana 34C,
Zona Libre de Colón.
Teléfonos: (507) 433-3885 o (507) 433-3886
E-mail: gerente@alyaninternacional.com / gerencia@alyaninternacional.com

ARYAN
INTERNATIONAL ZONA LIBRE

TEL. (507) 474-5505, 447-5506 www.aryanzl.com



PIPAS



HOOKAH



LICORES



COSMÉTICOS



MALETAS

TODA LA ZONA LIBRE DE COLÓN AL ALCANCE DE SUS MANOS



Ejemplares ***GRATIS*** disponibles en:

- Oficina de Pases de visitantes
- Negocios Locales
- Administración de la Zona Libre

También puede obtener la información del FOB desde su país, accesando por internet:

www.colonfreezone.com




FUZION
Zona Libre S.A
Planchas para cabello, maquinas de motilar, accesorios de barberia, electrónica, electrodomésticos y mucho más.
smart
WAHL
PROFESSIONAL
REVLON
BaByliss PRO
andis
every style. every groom. every cut.
Easy Chef
WonderLiss
Calle 16 con calle D, Edificio 25, Local 3,
Zona Libre de Colón, Rep. de Panamá
Tel: (507) 433-2584 Fax: (507) 433-2713
Email: Fuzionzl@hotmail.com
@FUZION_ZONALIBRE









KKXiu

K.K. XIU, S.A.

Tel. (507) 433-3868. 6272-5392
Calle 15 entre calle C y D.
Edificio Parvani, Zona Libre de Colón



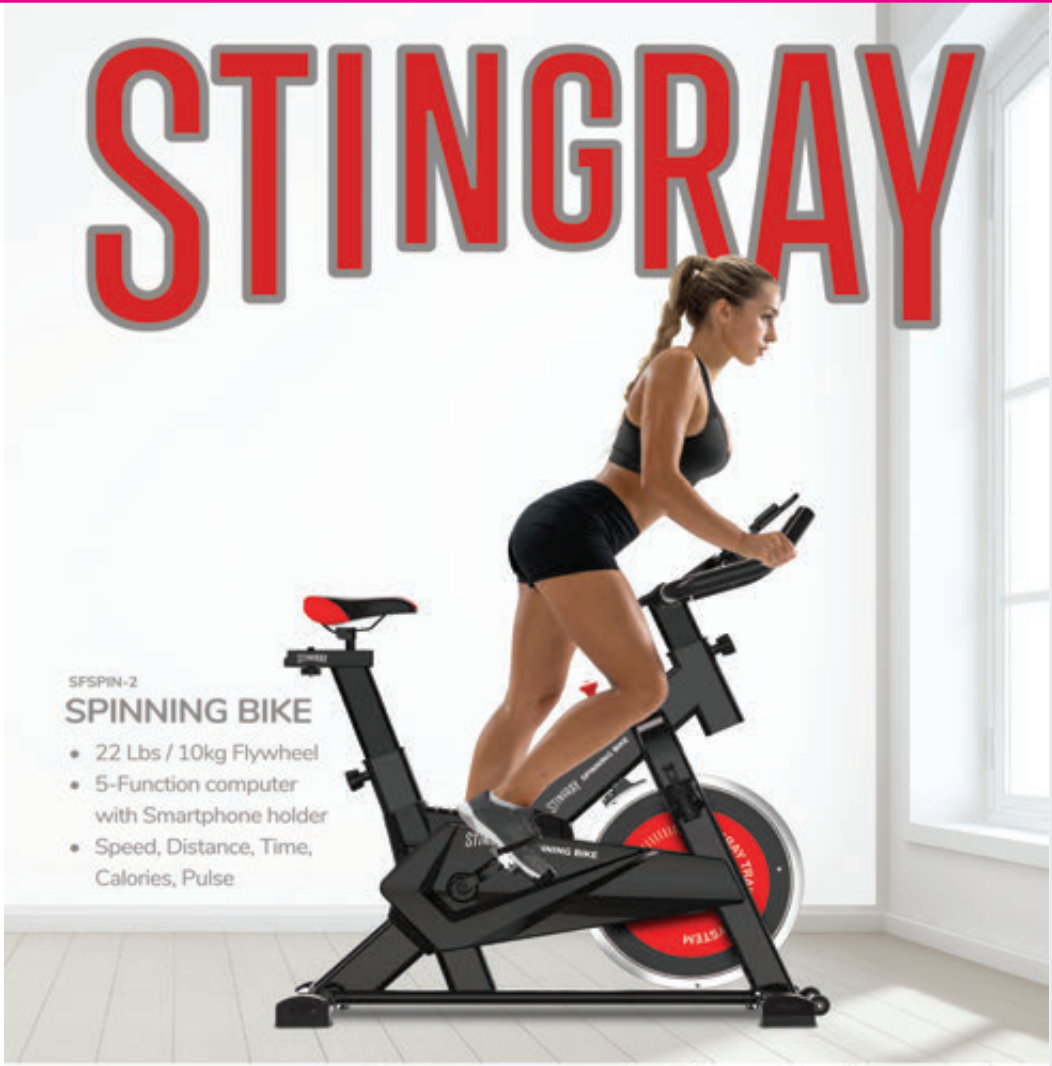
ARTÍCULOS PARA EL HOGAR Y COCINA, NOVEDADES, BOLSOS, CARTERAS, MERCANCÍA EN GENERAL







STINGRAY



SFSPIN-2

SPINNING BIKE

- 22 Lbs / 10kg Flywheel
- 5-Function computer with Smartphone holder
- Speed, Distance, Time, Calories, Pulse



ACCESSORIES



TREADMILLS



HOMEGYMS



TRAMPOLINES

MELBROOK ZONA LIBRE S.A.

www.melbrookpty.com

CL.16 Y 18 Ave. E. Manzana No. 15 - Local No. 2 -Zona Libre de Colón, Republica de Panamá Apartado Postal No. 0302-00152

507 433-0046 / 47

nitesh@melbrookpty.com

Melbrook Zona Libre

melbrook.zl













KINGDAY

MASCARILLAS
DESECHABLES

Adultos
y Niños

Freny™

MASCARILLAS
DESECHABLES





Distribuidor Autorizado: Washington Int.
Tel. +507 446-5349. WhatsApp 6777-3348 / 6960-0088 E-mail: was8888@yahoo.com

MASCARILLAS DESECHABLES

Freny™ Adultos y Niños























KINGDAY



Adultos y Niños











Distribuidor Autorizado: Washington Int.

Tel. +507 446-5349. WhatsApp 6777-3348 / 6960-0088 E-mail: was8888@yahoo.com

NAVIDAD Y MANUALIDADES

CRISTMAS AND HANDCRAFT



Art craft & school

bambary®

Create something.



CINTAS & TEJIDOS Cintas de tela: •Raso premium •Organza •Gro •Estambres •Fieltro

PAPELERÍA • Foami •Papel crepé •Seda •Cartulina corrugada

ESENCIALES PARA DECORAR•Ojos móviles • Chenilles•Pompones •Escarchas • Rafia de papel •Cintas de regalo
MADERA •Paletas •Palitos •Cubos de madera •Cilindros de madera •Pinchos
CORTES •Chuchillas & exactos •Tijeras

PEGAMENTOS • Pistola de silicona •Silicona liquido y barras • Cintas adhesivas doble faz

KIT DE MANUALIDADES •Bag crafts • Kit crafts

ESCRITURA •Lápices de grafito •Lápices de colores • Crayones • Marcadores **PINTURA** •Temperas • Acuarela •Pintadedos **MOLDEABLES** •Plastilina •Masilla ultra ligera•Estiletes **PEGAMENTO** •Goma blanca •Goma en barra **COMPLEMENTOS** •Tijeras •Reglas •Borradores •Sacapuntas •Pinceles •Kits estudiantiles **CUADERNOS**

+507 3025620 / 3025619 info@bambary.com/ventas@bambary.com
bambary.com

FOB
ZONA LIBRE DE COLON
FREE ON BOARD

OFICINA, EQUIPOS, COMPUTADORAS, MUEBLES Y ACCESORIOS

OFFICE EQUIPMENT, FURNITURE, SUPPLIES



bambary®

¡Deja volar tu imaginación!



ESCRITURA •Lápices de grafito •Lápices de colores •Crayones •Marcadores **PINTURA** •Temperas •Acuarela •Pintadedos **MOLDEABLES** •Plastilina •Masilla ultra ligera •Estiletes **PEGAMENTO** •Goma blanca •Goma en barra **COMPLEMENTOS** •Tijeras •Reglas •Borradores •Sacapuntas •Pinceles •Kits estudiantiles **CUADERNOS**

CINTAS & TEJIDOS •Cintas de tela: •Raso premium •Organza •Gro •Estambres •Fieltro **PAPELERÍA** • Foami •Papel crepé, seda, cartulina corrugada **ESENCIALES PARA DECORAR** •Ojos móviles •Chenilles •Pompones •Escarchas • Rafia de papel •Cintas de regalo **MADERA** •Paletas • Palitos •Cubos de madera •Cilindros de madera •Pinchos **CORTES** •Chuchillas & exactos • Tijeras **PEGAMENTOS** • Pistola de silicona •Silicona liquido y barras • Cintas adhesivas doble faz **KIT DE MANUALIDADES** •Bag crafts • Kit crafts

+507 3025620 / 3025619 info@bambary.com/ventas@bambary.com

bambary.com

ofimak SCHOOL

ofimak

PRODUCTOS PARA TU OFICINA Y ÚTILES ESCOLARES

OFFICE AND SCHOOL STATIONERY



TE PRESENTAMOS A Buhimak

¿Listo para la Aventura?

Zona Libre de Colón,
entre Calle 15 y 16,
Edificio Aeroportuario, Local 10C

+507-4398115

www.ofimak.com

Llegános con waze

CALIDAD, DURABILIDAD, ELEGANCIA, GARANTIZADOS

Línea completa de muebles de metal

Archivadores de metal



Lockers



APROVED

Archivadores contra fuego y robo

Cajas Fuertes



VILCO INTERNATIONAL, S.A

Edif. VILCO, COFRISA #8
Calle 17 Ave. Santa Isabel,
P.O. Box 0302-00192 Zona Libre de Colón Panamá.
Tel.: (507) 441-7198 441-4080.
Fax: (507) 441-5669 441-2597
E-mail: vilcogerencia@gmail.com
vilcoventas@gmail.com

PERFUMES, COSMÉTICOS, BELLEZA Y PELUQUERÍA

PERFUMS, COSMETICS AND BEAUTY PRODUCTS

FOB
ZONA LIBRE DE COLON
FREE ON BOARD




Aromas
Aromas Zona Libre
Aromas
Aromas
Aromas
Aromas
Aromas
Aromas
Aromas
Aromas
Luna
NINA RICCI
Lorem
Aromas
Tel.: (507) 433-0508 / 433-0509 • E-mail: aromaszl@hotmail.com
Entre Calle 15 y 16 Av. Roosevelt, Edf. Servicios Aeroportuario,
local - 6 - Zona Libre de Colón

ZONA LIBRE DE COLÓN

ABIERTA LAS



Desde la comodidad de su computadora puede accesar

colonfreezone.com

Ubicar y contactar a centenares de compañías en el Centro Multimodal de las Américas, incluyendo e-mails y websites.

ROPA Y ACCESORIOS

CLOTHING, ACCESORIES

FOB
ZONA LIBRE DE COLON
FREE ON BOARD





De venta en :

SPORTSWEAR
BAGUTA
Zona Libre, S.A.

Tel:(507) 441-6432 / 433-2164
E-mail: MODATEX@MODATEXZL.COM

CALLE 16 AVE. SANTA ISABEL. ZONA LIBRE DE COLÓN
REPÚBLICA DE PANAMÁ


BANANA BLUE
Jumbo
PH Interplaza Local 20. Av. Sta Isabel. Zona Libre de Colón
Tel. (507) 446.5000 ventas@jumbozl.com www.jumbozl.com


COZZI
Jumbo
PH Interplaza Local 20. Av. Sta Isabel. Zona Libre de Colón
Tel. (507) 446.5000 ventas@jumbozl.com www.jumbozl.com


CLASSIC DENIM
JINGO
SINCE 1994
Jumbo
PH Interplaza Local 20. Av. Sta Isabel. Zona Libre de Colón
Tel. (507) 446.5000 ventas@jumbozl.com www.jumbozl.com


Mistic
Jumbo
PH Interplaza Local 20. Av. Sta Isabel. Zona Libre de Colón
Tel. (507) 446.5000 ventas@jumbozl.com www.jumbozl.com

CARVEN

PARIS





Distribuido por

Exportadora La Perla

Ropa interior • Carteras • Monederos • Correas • Mochilas • Maletas

Ave. Enrique A. Jiménez y Cl. 16 • Tel.: (507) 447-0250
fax: (507) 447-0280 • E-mail: ventas@laperla.com.pa

CUANDO VISITE LA ZONA LIBRE DE COLÓN



¡ESTA ES SU GUÍA PARA COMPRAR!

Solicite **GRATIS** su ejemplar en la Oficina de Pases de Visitantes, empresas instaladas en el área o en la Administración de la Zona Libre.

También puede obtener la información del FOB desde su país, accesando por internet:

www.colonfreezone.com

Haga *contactos* rápidamente para mejores *negocios* a través de **FOB**







PRECIOS BAJOS

Lilo Group

IMPORTACIONES
Y EXPORTACIONES

INVERSIONES LILO GROUP
VENTAS AL POR MAYOR



439.8479 6223.0063 sotolia2014@gmail.com
Z. L. de Colón, Manzana 28, Cl.19 , Edif. Cofrisa 9, Frente a Bordoy

6461 S.W. 8 STREET MIAMI,
FLO 33144



• HOMBRES • MUJERES • NIÑOS Y MÁS

DE SUS MARCAS PREFERIDAS • *YUMAY JEAN* • *FUNK* • *LILO JEAN* • *RIKITA* • *SWEET*



MOREL

Calle C entre 13 y 14, Zona Libre de Colón, Panamá, | Tel. +507 445-2222
www.morelsa.com | marcas@morelsa.com | @morelsazl | Morel SA

MOCHILAS, MALETAS, ACCESORIOS, ROPA PARA DAMAS, CABALLEROS, NIÑOS Y MUCHO MÁS

SHÍVAS

Ave. Santa Isabel. Calle 16, Edificio
Silbros, Local 8.
t. +507 441-1243 / 45
E-mail: info@shivaszonalibre.com



Ropa para Dama, Caballero, niños y niñas
Marcas: ***STUD, TESORO y KITCAT***



EKFASHION S.A.

SUNTEX S.A.



ADDRESS: AV. SAN ELADIO, MANZANA 29 y 31, ZONA LIBRE DE COLON (CERCA DE LA ENTRADA AL CORREDOR)

TEL: +507-4310397/ +507-4310399
FAX: +507-4316639 CELL: +507-66403896
E-mail: patricialiu62@gmail.com
ventasinplaza.sa@hotmail.com

VEHÍCULOS, EQUIPOS, BICICLETAS, REPUESTOS Y ACCESORIOS

VEHICLES, HEAVY, EQUIPMENT, BICYCLES, SPARES AND ACCESORIES

FOB
ZONA LIBRE DE COLON
FREE ON BOARD

REPUESTOS PARA BICICLETAS
Y MOTOCICLETAS.
LLANTAS PARA CARRO Y ATV.

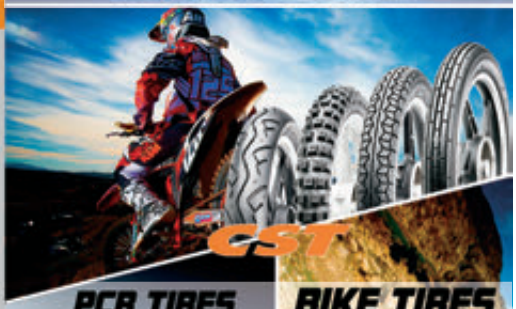


CST
neco
FEIMIN
THUMBS UP
DTM
ALHONGA
ZAKIA

Ciclo
CONDOR S.A.

Calle 15D, Edificio 24, local 4A Zona Libre
Condor@ccondorsa.com Cstire@hotmail.com
Tel: (507) 441-4187 / 441-6142
WWW.CCONDORSA.COM

MOTORCYCLE TIRES



CST

PCR TIRES



BIKE TIRES



Repuestos para vehículos

TOYOTA · DAIHATSU · NISSAN · HINO · ISUZU · MITSUBISHI

Marcas:

MITSUBOSHI · NGK SPARK PLUGS · Japart JAPAN PARTS · Gabriel

ASCO AIR FILTER · TAMA ENTERPRISES CO., LTD. · GMB · Seiken





Exportamos autos Toyota a toda latinoamérica.

Auto Import Internacional

AUTO IMPORT INTERNACIONAL S.A
Calle 17 y Ave. Santa Isabel, Edificio #2, local #1 Zona Libre de Colón.
Apartado postal: 0819-09929 / Teléfono: (507) 441-5554 / 279-5230
Fax: (507) 279-5284
e-mail: zlibre@autoimportpty.com / www.autoimportpty.com



BKB INTERNACIONAL S.A.

+507 433-0017 +507 6671-9868 ventas2@unicomoto.com.pa @motosunico

CALLE DOMINADOR BASAN, LOCAL 10A, ZONA LIBRE DE COLÓN, REPÚBLICA DE PANAMÁ.

GLOBAL AC. WIND, S.A

Ave. Calle 18 Ave. Dominador Bazán. Al lado del Edif. Maturín
Zona Libre Colón – Colón. Rep. de Panamá
Tels: (507) 474-8208 /8209











AUTO AIR-CONDITIONER PARTS

acpartes@hotmail.com www.acpartes.com
www.globalacwind.com

















ASINSA

GRUPO ASIA INTERNACIONAL S.A.

TODO TIPO DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA AUTO



Final Ave 5ta., Lote N° 18, Manzana C-3-B, Galera N°. PM-18
Teléfonos: (507) 433-0203 * 433-0204 * 433-0205
E-mail: gerencia@asinsa-zl.com
France Field, Zona Libre de Colon, Rep. de Panamá

NIKOMOTO, S.A.

Repuestos para Autos Japoneses,
Coreanos y Asiáticos

"Mejor Calidad, Mayor Surtido
a Mejores Precios"

Calle E, Edif. 35, Local 5 al 7, Zona Libre de Colón
Apdo. 0302-00035 Z.L. de Colón, Rep de Panamá

Tels.: (507) 441-3302 / 441-4985
Fax: (507) 433-2839

E-mail: ventas@nikomotozl.com

www.nikomotozl.com

LIFEINMOTION

Venta de Motos y Bicicletas en variedad

Sale of motorcycles & Bicycles in variety

KENDA SINCE 1962 TIRES

Leontex , S.A., specializes in parts, accessories and Kenda tires for motorcycles and bicycles.
We also have motorcycles and bicycles

LEONTEX, S.A.

Calle 16, Edificio 41, Local 11, Colón, Rep. de Panamá
Tel.: (507)441-5668/6890 Fax: (507)441-6851
Email: trafico_leontex@hotmail.com
www.kendapanama.com


LIFEINMOTION
Kenda tires, constantly innovating to provide comfort and safety on the road.
KR15 PASSENGERS SUV
KR10 PASSENGERS SUV
KR20 ULTRA HIGH PERFORMANCE
KR17 PASSENGERS CAR
K630 PASSENGERS SUV
KENDA
KENDA
KENDA
SINCE 1962 TIRES
LEONTEX, S.A.
Calle 16, Edificio 41, Local 11, Colón, Rep. de Panamá
Tel.: (507)441-5668/6890 Fax: (507)441-6851
Email: trafico_leontex@hotmail.com
www.kendapanama.com

RUSSIAN PARTS

AHORA
COMPRA DESDE
CUBA

PAGA EN | RECIBE EN
CUBA

russianpartspty.pedidos@gmail.com

+507 6396 2330

MANZANA 23, ENTRE CALLE 18 Y CALLE B ZONA LIBRE DE COLÓN, PANAMÁ



GIVI®

ITALIA

Lo mejor en accesorios para motociclistas



BAUL ITALIANO



CAPOTES



Todo tipo de llantas





Cascos para moto

STUDDS

Hero

CALIDAD GARANTIZADA



DE LA INDIA, FABRICANTE DE MOTOCICLETAS MÁS GRANDE DEL MUNDO TENEMOS TODOS LOS REPUESTOS

VILCO INTERNATIONAL, S.A

Edif. VILCO, COFRISA #8
Calle 17 Ave. Santa Isabel,
P.O. Box 0302-00192 Zona Libre de Colón Panamá.
Tel.: (507) 441-7198 441-4080.
Fax: (507) 441-5669 441-2597
E-mail: vilcogerencia@gmail.com
vilcoventas@gmail.com

PRODUCTS & SERVICES

Our list of products on page 145 is in Spanish. To guide English-speaking readers we offer this glossary to enable you to find the product and the service you seek. Please note that many words are very similar in both languages. We may not have included a translation of these words. So if you cannot find a word in this glossary, go straight to the products and logistics services list and look for it in Spanish.

ENGLISH / SPANISH GLOSSARY

AWB / AWA/ Corte de Guías
Abrasive/ Abrasivos
Coa/Abrigos
Accessories for A/C, Refrigeration/ Accesorios A/C, Refrigeración
Accessories for Car Audio Installation/ Accesorios de Instalación Car Audio
Accessories & clothing for cyclists/ Accesorios y Ropa para ciclistas
Acrylic Nails/ Uñas Falsas y Acrílicas
Adjusters/ Ajustadores Internacionales
Air Conditioners/ Aire Acondicionado
Airline Agents/ Aerolíneas, Represent.
Alarms for Cars and Motorcycles/ Alarmas para Autos y Motos
Albums/ Albumes
Alternators/ Alternadores
Appliances/ Línea Blanca
Appliance Parts/ Repuestos Línea Blanca
Aromatherapy/ Aromaterapia
Artificial Flowers and Plants/ Flores y Plantas Artificiales
Audio and Video Equipment/ Audio y Video
Baby Articles/ Bebés, Artículos para
Baby-Walkers/ Andaderas
Backpacks/ Mochilas
Bags and Briefcases/ Maletas yMaletines
Bags/ Bolsos, Carteras, Estuches
Bags, Baby/ Bolsos para Bebé
Bags, Beach/ Bolsos Playeros
Bags, Gifts/ Bolsos para Regalo
Bags, Messenger/ Bolsos Mensajeros
Bags, Sports/ Bolsos Deportivos
Scales/ Balanceadoras
Balls/ Balones, Pelotas, Bolas
Ball Bearings/ Balineras, Rodamientos
Ballast/ Balastros
Banks/ Bancos
Barbecues/ Barbacoas
Baseball, Articles for/ Baseball, Artículos para
Bathroom Accessories/ Baños, Accesorios de
Bathroom Furniture/ Baños, Muebles para
Bath Seats/ Asientos de Baño
Bathing Suits/ Vestidos de Baño
Bath Carpets/ Alfombras para Baños
Batteries/ Baterías, Pilas
Beach Bags/ Bolsos Playeros
Bearings/ Balineras, Rodamientos
Beauty Supplies/ Belleza, Artículos de
Bedding/ Cama, Ropa para
Bed Covers/ Sobrecamas, Colchas
Belts/ Cinturones/ Correas; Correas de Vestir
Belts, **Industrial**/ Bandas/Fajas Industriales y Automotrices
Bicycles and Spares/ Bicicletas y Repuestos
Billiard Accessories/ Billar, Artículos
Binoculars/ Binoculares
Blankets/ Cobijas, Frazadas, Mantas **Blinds**/ Persianas
Blouses/ Blusas
Board Games/ Mesa, Juegos de
Boats, **Inflatable**/ Botes Inflables
Breast Pumps/ Extractor de Leche Materna, Ordeñadoras
Brushes, **Cosmetic**/ Cepillos, Cosméticos
Buttons/ Botones
Cables, **Coaxial**/ Cables Coaxiales
Cables, **Electrical**/ Cables Eléctricos
Cables, **Network**/ Cables de Redes
Cables, **Speakers**/ Cables para Bocinas
Calculators/ Calculadoras
Cameras, **Digital**/ Cámaras Digitales y Estuches
Cameras, **Photographic**/ Cámaras Fotográficas
Camping Equipment/ Campamento, Equipo para
Candles/ Velas
Caps/ Gorras
Capes/ Capotes
Cards/ Barajas
Car A/C/ A/C para Automóviles
Car Accessories and Spare Parts/ Auto, Repuestos y Accesorios
Car & Motorcycle Alarms/ Alarmas para Autos y Motos
Car Audio, **Car Radios**/Audio para Auto, Equipo de
Car Audio Installation Accessories/ Accesorios para Instalación Car Audio

ENGLISH / SPANISH GLOSSARY

Car Electronics/ Autos, Electrónica
Car Carpets/ Alfombras para Autos
Carburetors/ Carburadores
Cargo Services/ Carga, Servicios de
Cargo, **Air Services**/ Carga Aérea, Servicios de
Cargo, **Air and Sea**/ Carga Aérea y Marítima
Cargo Handling/ Carga, Manejo de
Cargo, **Sea Services**/ Carga Marítima, Servicios de
Cargo Transportation/ Carga, Transporte de
Carpentry, **Machinery**/ Carpintería, Maquinaria para
Carpets, **Rugs**/Alfombras
Carts/ Carretillas
Cash Registers/ Cajas Registradoras
CDs, **DVDs**, **and BRD**, **Blank**/ CD's, DVD's y BRD's en Blanco
CD and DVD Cases/ Estuches de CD's y DVD's
Cellphones and Accessories/ Teléfonos Celulares y Accesorios
Chainsaws/ Motosierras
Chairs/ Sillas
Chicken Processor/ Pelador de Pollo
Chinese Articles/ Proveedores de China
Chocolates and Cookies/ Chocolates y Galletas
Christmas Articles/ Navidad, Artículos para
Christmas Lights/ Luces de Navidad
Cigars/ Cigarettes/ Cigarros/ Cigarrillos
Cleaning Items/ Aseo, Artículos de
Cleaning Products/ Limpieza, Productos de
Clocks/ Relojes; Relojería en General
Clocks, **Batteries and Spare Parts**/ Relojes, Baterías y Repuestos
Clocks, **Wall and Table**/ Relojes de Pared y Mesa
Clothes/ Ropa
Clothes, **Baby**/ Ropa para Bebé
Clothes Dryers/ Secadores
Clothes, **Hindu**/ Ropa Hindu
Clothes, **Kids**/ R/opa para Niños
Clothes, **Men and Accessories**/ Ropa para Caballeros y Accesorios
Clothes, **Plus Sizes**/ Ropa Tallas Grandes
Clothes, **Sport**/ Ropa Deportiva
Clothes, **Women**/ Ropa para Damas
Coats/ Abrigos para Frío
Comforters/ Edredones
Communication Equipment/ Comunicación, Equipos de
Compact Disks/ Discos Compactos
Compressors/Compresores
Computers, **Displays and Accessories**/ Computadoras, Monitores y Accesorios
Concrete Cutter/ Cortadora de Concreto
Condensers/ Condensadores
Consolidations/ Consolidaciones
Construction Equipment/ Construcción, Equipos para
Construction Materials/ Construcción, Materiales y Equipos
Contact Lenses/ Lentes de Contacto
Container Handling/ Contenedores, Manejo de
Cookies and Chocolates/ Chocolates y Galletas
Cooling Equipment/ Refrigeración, Equipos de
Cosmetics/ Cosméticos
Costume Jewelry/ Fantasía, Joyas de/ Bisutería
Cotton Candy and Pop Corn Machine/ Máquina Algodón de Azúcar y Pop Corn
Courier Services/ Courier, Servicio de
Crockery/ Vajillas
Crystalware/ Cristalería
Cufflinks/ Mancuernas
Cultivators/ Motocultores
Cups/ Tazas
Curtains/ Cortinas
Curtain Fixtures/ Cortina, Ferretería de
Cushions/ Cojines
Customs Services/ Aduanas, Servicios de
Cutlery/ Cuchillería / Cubiertos
Cyclists, **Accessories and Clothes for**/ Accesorios y Ropa para Ciclistas
Dairy Equipment/ Lechería, Equipos
Decorative Articles/ Decoración, Artículos para
Delivery, **Documents**/ Documentos, Transporte de
Depilatory Accessories/ Accesorios para Depilar
Diapers, **Disposable**/ Pañales Desechables
Diaries/Agendas
Diesel Spare Parts/ Diesel, Repuestos
Digital Diaries/Agendas Digitales
Dishes/ Vajillas
Display, **Furniture**/ Exhibición Muebles de
Displays, **Metal & Plastic**/ Exhibidores Metálicos y Plásticos
Distributors/ Distribuidores
DJ Accessories/ Accesorios para DJ
Domestic Appliances/ Línea Blanca
Doors/ Puertas
Dresses, **Children's**/ Trajes de Niña
Drill Bits/ Brocas
Drills/ Taladros
Dry Goods/ Mercancía Seca en General

ENGLISH / SPANISH GLOSSARY

DVD Players/ DVD Players
Earring/ Aretes
Earphones/ Audífonos
Educational Games/ Juegos Didáctios
Electric Cables/ Cables Eléctricos
Electric Equipment/ Eléctrico, Equipo
Electric Materials and Cables/ Eléctricos, Materiales y Cables
Electric Plants/ Plantas Eléctricas
Electric Pumps/ Electrobombas
Electric Tools/ Herramientas Electricas
Electrical Appliances/ Electrodomésticos
Electronics/ Electrónica en General
Electronic Accessories/ Accesorios **Electrónicos**
Electronic Spare Parts/ Repuestos Electrónicos
Electronic Surveillance Systems, **Embroidery Thread**/ Hilos de Bordar
Engines, **Diesel and Gas**/ Motores Diesel y Gasolina
Extractors/ Extractores
Fans/ Abanicos
Fabrics, **Curtain & Upholstery**/ Telas para Tapicería y Cortinas
Fashion/ Accesorios de
Fasteners/ Tornillería
Faucets/ Grifería
Favors/ Recordatorios
Files/ Limas
Filing Cabinets/ Archivadores
Filming Equipment/ Filmación, Equipo para
Fishing Equipment/ Pesca, Artículos de
Flashes/ Flashes
Flashlights/ Linternas
Flip-flops/ Chanclas
Floor Tiles/ Baldosas; Cerámica de Piso
Flooring / Pisos
Fluorescent Light Tubes/ Tubos Fluorescentes
Fork Lift, **Electric**/ Montacargas Eléctricos
Fountains, **Ornamental**/ Fuentes Decorativas
Fourwheels/ Cuatrimotos
Fourwheel Accessories/ Accesorios para 4x4
Frames/ Cuadros
Frames for Photos/ Portaretratos
Freezers/ Congeladores; Hieleras
Frying Pans/ Freidoras
Fumigation Equipment/ Fumigadoras
Furniture/ Muebles
Furniture for babies/ Muebles para bebé
Gardening, **Tool & Materials for**/ Jardinería, Herramientas y Materiales para
Generators/ Generadores; Plantas Eléctricas
Gift Articles/ Regalo, Artículos de
Gift Bags/ Regalo, bolsas para
Glasses, **Eyeglasses**/ Lentes
Glasses/ Vasos
Glasses, Promotional/ Vasos Promocionales
Gloves/ Guantes
Glues/ Pegamentos
Gold/ Oro
Gold Plated/ Oro Enchapado
Granite/ Granito
Graphic Arts Supplies/ Artes Gráficas
Grass/Brush Cutters/ Desbrozadoras
Greeting Cards/ Tarjetas para Toda Ocasión
Grinder for Sugar Cane & Hay/ Picadora de Pastos y Caña
Grinding Discs/ Discos Abrasivos
Gym Equipment/ Gimnasia, Aparatos
Haberdashery/ Sedería, Artículos de; Mercería, Pasamanería
Hair Chemicals/Químicos para el Cabello
Hair Ornaments, **Brushes**, **Accessories**/ Cabello, Adornos, Cepillos/Accesorios
Hair Products and Treatments/ Cabello, Productos y Tratamientos para
Halogen Bulbs/ Bombillos Halogenos
Handbags/ Carteras/Bolsos
Handicrafts/ Manualidades Hardware/ Ferretería
Hard Disks Drives/ Discos para Computadoras, Discos Duros
Headphones/ Audífonos
Hats/ Sombreros
Heavy Machinery and Spare Parts/ Maquinaria Pesada/ Repuestos
Helmets for Motorcycles/ Casco para Motos
Helmets, **Safety**/ Cascos para Seguridad
Hooks/ Anzuelos
Home Appliances/ Linea Blanca
Home Theater/ Teatro en Casa
Hooks/ Anzuelos
Hoses/ Mangueras
Hotel Services/ Hotel, Servicios de
Houseware/ Hogar, Artículos para
Ice Maker/ Hielo, Maquinas de Hacer
Import & Export/ Importación y Exportación
Incense/ Inciensos
Industrial Bands/Belts / Fajas/Bandas Industriales
Industrial Equipment/ Equipos Industriales
Inflatables/ Inflables
Inflatable Boats/ Botes Inflables
Inks, **Toner Supplies**/ Tintas y Toner
Inner Tubes/ Tubos para Autos
Inspections and Claims/ Inspecciones y Reclamos
Insurance Services/ Seguros, Servicio de Intercom/ Intercomunicadores

ENGLISH / SPANISH GLOSSARY

Inventory Management/ Manejo de Inventarios
Ipad Accessories/ Accesorios para iPad
Ironing Tables/ Tablas de Planchar
Irons/ Planchas
Irrigation Products/ Riego, Productos
Jeans/ Jeans
Jeans, **Children and Teen**/ Jeans de Niños y Adolescentes
Jackets, **Coats**/ Abrigos
Jewelry/ Joyería
Jewelry, **Stainless Steel**/ Joyería, Acero Inoxidable
Key Holders/ Llaveros
Kitchen Accessories/ Accesorios para la cocina
Kitchen Equipment/ Cocina, Equipo
Kitchen Appliances/ Línea Blanca
Keyboards/ Teclados
Knives/ Navajas
Labeling Service/ Etiquetado Servicio de
Labels, Self Adhesive & Printed/ Etiquetas Auto Adhesivas y Estampadas
Lamps/ Lámparas / Luminarias
Lamps, **Cristal**/ Lámparas de Cristal
Lamps, **Industrial**/ Lámparas Industriales
Laptops, **Computers**/ Laptops, Computadoras
Laptop Cases/ Maletines para Computadoras
Lawn Mower/ Cortagrama
Leather Articles/ Cuero, Artículos de
Light Bulbs/ Bombillos; Focos,
Lights, **Shows and Disco**/ Luces para Espectáculos y Discotecas
Lighting in General/Iluminación en General
Lighters/ Encendedores
Liquors, **Beer**, **Wines**/ Licores, Cervezas, Vinos
Logistics and Maritime Consulting/ Logística y Consultoría Marítima
Logistic Services/ Logística, Servicios de
Luggage, **Briefcases**/ Maletas y Maletines
Lunch Boxes/ Loncheras
Luxury Accessories for Cars/ Accesorios de Lujo para Autos
Marble/ Mármol
Marine Hull/ Casco Marítimo
Maritime Accessories/ Marino, Accesorios de
Mats/ Tapetes
Merchandise Handling/ Manejo de Mercancía
Microphones/ Micrófonos
Microwaves, Plastics Items for/ Microondas, Artículos Plásticos para
Milking Machine/ Ordeñadoras
Mini DVDs/ Mini DVDs
Mirrors/ Espejos
Mosquito Net/ Mosquitero
Motors, **Outboard Motors**/ Motores/ Motores Fuera De Borda
Motors, **Diesel and Gas**/ Motores Diesel y Gasolina
Motorcycles, **Spare Parts and Accessories** / Motocicletas, Repuestos y Accesorios para
Mowers, **Grass Cutters** / Cortagramas **MP3 Player**/ Reproductores MP3
Mugs/ Vasos
Musical Instruments and Equipment/ Música, Instrumentos y Equipos de
Nail Clippers/ Cortauñas
Nightwear/ Cama, Ropa de
Novelties/ Novedades
Office Chairs/ Oficina, Sillas de
Office Equipment, Tools and Supplies/ Oficina, Equipo, Útiles y Suministros para
Office Furniture/ Muebles de Oficina
Oriental Articles/ Proveedores de Oriente
Ornaments/ Adornos
Outboard Motors/ Motores Fuera de Borda
Overcoats/ Capotes
Packing Equipment/ Empaque, Equipos para
Padlocks/ Cerraduras/ Candados
Paints/ Pinturas
Paintings/ Cuadros
Pajamas/ Pijamas
Pallets, **Hand**/ Palets Manuales
Pants/ Pantalones
Pantyhose/ Medias Pantyhose
Paper/ Papel
Paper, **Gift Paper**/ Papel de Regalo
Paper, **Photographic**/ Papel Fotográfico
PBXs/ Centrales Telefónicas
Pens, **Ball Point**/ Plumas, Bolígrafos
Persian Carpets/ Alfombras Tipo Persa
Pet Accessories/ Accesorios para Mascotas
Photo Albums/ Álbumes
Photocopiers/ Fotocopiadoras
Photo Frames/ Portaretratos
Photographic Cameras/ Cámaras Fotográficas
Photography Articles/ Fotografía, Artículos para
Pillows/ Almohadas
Party Items, **Piñatas**/ Piñatería, Artículos para Fiestas
Piston Rings/ Anillos de Motor
Plasma Monitors/ Plasma, TV; Monitores de
Plastics, **Food and Packing**/ Plásticos para Comida y Empaques
Plastic, **Furniture**/ Plásticos, Muebles

ENGLISH / SPANISH GLOSSARY

Playpens/ Corrales
Plows, **Motorized**/ Motocultores
Plumbing Equipment/ Plomería, Artículos de
Polarized Paper and Security Laminates/ Papel polarizado y laminado de seguridad
Polyresin, **Articles of**/ Poliresina, Artículos de
Pop Corn and Cotton Candy Machine/ Máquina Algodón de Azúcar y Pop Corn
Porcelain, **Articles of**/ Porcelana, Artículos de
Post Boxes/ Casilleros Postales
Pots and Frying Pans/ Ollas y Sartenes
Power Plants/ Generadores; Plantas Eléctricas
Pressure Washers/ Lavadoras a Presión
Printers/ Impresoras
Printing Supplies/ Imprentas, Productos para
Projectors and Screens/ Proyectores y Pantallas
Promotional Articles/ Artículos Promocionales
Promotional Bottles/ Botellas Promocionales
Propellers/ Hélices
Protective Equipment, Personal/ Equipos de Protección Personal
Pulleys/ Poleas
Pumps/ Bombas
Purchasing Agents/ Agentes Compradores
Quilts/ Edredones
Radio Equipment/ Radios y Grabadoras
Raincoats / Capotes
Rat Glue Traps/ Goma para Ratones
Razors/ Rasuradoras
Re-packers/Reeenmpacadores
Refrigeration, Articles and Spare Parts/ Refrigeración, Artículos y Repuestos para
Refrigeration Equipment/ Refrigeración, Equipos para
Refrigerators/ Refrigeradoras
Refrigerators Gas/ Gases Refrigerantes
Religious Items/ Religiosos, Artículos
Representatives/ Representaciones
Resin Figures/ Resina, Figuras de
Retainers/ Retenedores
Rice Machines/ Arroz, Máquina para
Rims/ Rines
Ropes/ Sogas
Safe-Deposit Boxes/ Cajas Fuertes
Safety Helmet/ Casco de Seguridad
Safety Shoes/ Calzados para Seguridad
Safety Wires/ Alambres de Seguridad
Sandals/ Sandalias
Saws/ Seguetas/ Sierras
Saws Electric/ Motosierras
Scales/ Balanzas
School Supplies/ Escolares, Artículos
Scooters/ Scooters
Security Wires/ Alambres de Seguridad
Sewing Articles/ Costura, Artículos de / Confección, Articulos para
Shaving, **Articles** for/ Depilar, Artículos para
Sheets/ Sábanas
Ship Chandlers/ Abastecedores de Barcos; Servicio 24 Horas a Barcos
Shipping Lines/ Navieros
Shippers/Embarcadores
Shipping Agents/ Agentes Navieros
Shirts (Guayaberas)/ Guayaberas
Shirts and Blouses/ Camisas y Blusas
Shock Absorbers/ Amortiguadores
Shoes/ Zapatos en General
Shoes and Sandals/ Calzados, Zapatos, Sandalias
Shoes, **Children**/ Calzados, Exlusivos para Niños
Shoes, **Gentlemen**/ Calzados, para Caballeros
Shoes, **Ladies**/ Calzados, Exlusivos para Damas
Shoes, **Soccer**/ Calzados de Fútbol
Shoes, **Sports**/ Zapatillas Deportivas
Shower Curtains/ Baño, Cortinas para
Showroom, **Materials**/ Exhibición, Materiales para
Showroom, Plastic & Metallic Racks/ Exhibidores Metálicos y Plásticos
Shower Heads, **Electrical**/ Duchas, Duchas Eléctricas
Silicones/ Silicones
Silver/ Plata
Silverware/ Platería/ Cubiertos/ Cuchillería
Skates, **Inline**/Roller Blades/ Patines en Línea
Slippers/ Chancletas
Sneakers/ Zapatillas
Smokers Articles/ Fumadores,Artículos para
Soaps/ Jabones
Soccer Uniforms/ Uniformes de Fútbol
Socks/ Medias/ Calcetines
Soft Toys/ Peluches
Solar Panels/ Paneles Solares
Soldering Machines/ Soldadura, Máquinas de
Sound Amplifier Equipment/ Amplificación de Sonido, Equipos de
Sound Equipment/ Sonido, Equipos
Souvenirs/ Recordatorios
Spark Plugs/ Bujías
Speakers/ Bocinas y Altavoces
Spectacles/ Lentes
Sports Articles and Clothes/ Deportes, Artículos y Ropa para
Sports Machines/ Deportes, Máquinas para / Máquina para Deporte

ENGLISH / SPANISH GLOSSARY

Sports Supplies/ Suministros Deportivos
Sports Uniforms/ Uniformes Deportivos
Steel Cables/ Cables de Acero
Steel Fashion Accessories/ Acero, Accesorios de moda
Steel Sinks/ Acero, Fregadores de
Steel, **Stainless Items**/ Acero Inoxidable Artículos y Utensilios
Stoves/ Estufas de Gas
Stoves, **Electrical**/ Estufas Eléctricas
Street Lamps/ Luminarias
Strollers/ Coches
Suitcases/ Briefcases/ Maletas/ Maletines
Sunglasses/ Lentes de Sol; Anteojos de Sol
Sunshade and Marquees/ Parasoles y Carpas
Surge Protectors/ Protectores de Voltaje
Swichboards/ Centrales Telefónicas
Swimsuits/ Vestidos de Baño
Table, **Folding**/ Mesa Plegable
Tablecloths/ Manteles
Tablemats/ Tapetes
Tableware/ Cubiertos
Tables, **Set of** / Mesas, Juego de
Tape, **Adhesive**/ Cinta Adhesiva
Tapes, **Measure**/ Cintas Métricas
Tapestry and Carpets/ Gobelinos y Carpetas
Teddies/ Peluches
Telephones/ Teléfonos
Telephones, Wireless/ Teléfonos Inalámbricos
Telescopes/ Telescopios
Tents, **Camping**/Tiendas de Acampar
Textiles/ **Fabrics**/ Textiles/ Telas
Thermos/ Termos
Threads/ Hilos
Ties/ Corbatas
Tiles/ Azulejos, Baldosas
Timing Kit/ Kit de Tiempo
Tires & Tubes/ Llantas y Tubos
Tires & Tubes, Motorcycles and Bicycles/ Llantas y Tubos para Motos y Bicicletas
Tobacco/ Tabaco
Tools/ Herramientas
Tools, **Electrical**/ Herramientas Eléctricas
Tools, **Industrial**/ Herramientas Industriales
Toothbrushes/ Cepillos Dentales
Towels/ Toallas
Toys/ Juguetería en General
Tractors/Tractores
Transformers/ Transformadores
Travel Accessories/ Viajes, Accesorios de
Trimmer/ Desbrozador
Tricycle/ Triciclos
Trophy/ Trofeos
Truck parts/ Camiones, Repuestos
T-Shirts/ Camisetas; T-Shirts
Tumble Dryers/ Secadoras
TV Antennas/ Antenas para TV
TV Sets/ Televisores
Umbrellas/ Paraguas, Sombrillas
Underwear/ Ropa Interior
Underwear, **Ladies**/ Ropa Interior para Damas
Underwear, **Men**/ Ropa Interior de Hombre
Upholstery Fabrics/ Telas para Tapicería y Cortinas
USB/ USB
Vacuum Cleaners/ Aspiradoras
Valves/ Válvulas
Vehicle Lifters/ Elevadores de Vehículos
Vehicle Parts and Accessories/ Vehículos, Repuestos y Accesorios
Ventilators, **Roof**/ Ventiladores de
Veterinarian, **Products** / Veterinaria, Productos para
Video and **Electronic Games**/ Juegos Electrónicos y Video
Video Cameras / Video Recorders/ **Video Cámaras** / Filmadoras
Video Games, **Accessories**/ Video Juegos, Accesorios para
Voltage Protectors/ Protectores de Voltaje
Wallets/ Billeteras
Wallpaper/ Papel de Pared
Warehousing/ Almacenaje, Bodegas
Washing Machines/ Lavadoras de Ropa
Watches/ Relojes de Pulso
Watch Straps/ Pulsos para Relojes
Watercolor Paints/ Acuarelas
Water Heaters/ Agua, Calentadores de
Water Pumps/ Agua, Bombas de
Water Tanks/ Agua, Tanques para
Waxing, **Materials**/ Depilar, Artículos para
Wigs/ Pelucas
Wheels and Rollers/ Ruedas y Rodillos
Wheel barrows/ Carretillas
Wheel chairs/ Sillas de Ruedas
Wholesalers/ Mayoristas
Windows/ Ventanas
Windmill/ Molinos de Viento
Wireless Phones/ Teléfonos Inalámbricos
Workshop Equipment/ Talleres, Equipos para
Writing Instruments/ Escritura, Instrumentos de
Yarns/ Hilos de Bordar
Zippers/ Zippers

INDICE DE ANUNCIANTES
INDEX TO ADVERTISERS

Administración Zona Libre 28
Air Sea Worldwide 101
Alpha Trading 211
Amor de Casa Textil 198
Argyros 212
Aromas Z.L. 239
Alyan Internacional 97, 224
Aryan International.. 225
Auto Import 254
Azari 199
Baguta Zona Libre.. 242
Bambary Corp. 17, 233, 235
Beauty Style Int.. 238
Benco Internacional..... 8, Solapa Trasera Ext, Contraportada,
BKB 255
Bridgemarkets.. 20
C807 Panama, S.A., ... 97
Camara de Comercio.. 103
Capital Pacifico 99
Capri Internacional 177, 214, 216, 217
Carlindo Montacargas (Cardoze & Lindo) 83
Ciclo Condor 253
Cotton Candy 32
Daily Latinoamerica 15, 188
Direct Distributors 215
Display Panama 4
Exportadora La Perla..... Solapa Delantera Externa, 173, 247, Mapa
Express Distributors 98
Fashion Trends Latin America 272
Fens Trading Colon, S.A. 200, 201
First Logistics Services 100
Fuzion Zona Libre 227
Global AC Winds 256, 257
Grupo Asia Internacional 258
Hollywood Zona Libre 218
Hotel Andros 21
Issa Internacional 190
International Hardware ..... 189, Mapa
Inversiones Int.,Torres, S.A. 5
Jane Express.. 94
JG Services Panama.. 101
Japan Internacional 170
Jumbo Zona Libre ... Solapa Delantera Interna, 243, 244,245, 246
KK Xiu, S.A. 175, 202, 223,228
KLC Panama 97
Lafayette Zona Libre 191
La Parkan.. 102
Latim Cargo and Trading, S.A. 6, 7
Leontex, S.A. 260, 261
Lilo Group 249
Macao Internacional 178
Masterline Group.. 33
MCM International Group.. 176
Melbrook Zona Libre..... 16, 179,180, 181, 182, 183, 203, 229
Mileam Internacional 204
Morel, S.A. 220, 250

Motta Internacional 10
Multibox Logistic Corp.. .....Portada, 104
MPJ International Reverso Contraportada, Solapa Trasera Interna
Nemo Traders..... 11, 12, 13
Nikomoto, S.A..... 259, Mapa
North Trading..... 192
Ofimak Zona Libre..... 234, 236
Panama Fasteners 193
Panaship Agencies Inc. 102
Proyectos Comerciales... 219, 221, 241 , Mapa
QQ Colbateries..... 213
Russian Parts 262
Seaboard Marine 95
Sel International..... 194
Shivas Zona Libre..... 1, 251
SHS Global..... 186
Solo Asistencia Abogados.. 96
Suntex, S.A..... 252
Surtijoyas Zona Libre... 210
Tekled.. 9
Time Zone 209
Trendy Import & Export..... 222
Unicrese.. ..... 2, 3
Uyustools Panamá.. 195
Vertigo Zona Libre ..... Reverso Portada
Vida Panama 184, 185
Vilco International ..... 187, 196, 206, 207, 208, 237,263.
Washington Int..... .230, 231
Westinghouse 14
Zeppelin Panamá 101

FOB
ZONA LIBRE DE COLON



Desde hace más de 40 años

- Llevando la Zona Libre de Colón al mundo entero.
- Ayudando a millones de compradores y empresarios a conectarse con las compañías que necesitan.
- Generando billones de dólares en exportaciones.



FASHION TRENDS
LATIN AMERICA INC
bongo_latam
bongo jeans

Praia Denim
Discovery EXPEDITION
BONGO

Electrodomèsticos, Hogar, Linea Blanca, Ropa, Escolar, Electronica y màs.

































































Calle 14 y Avenida Roosevelt, Zona Libre, Colòn, Panamà
customer@mpjzonalibre.com / www.mpjzonalibre.com
Tel: +507 4720001 / 4720002 / 4720003

Electrodomèsticos, Hogar, Linea Blanca, Ropa, Escolar, Electronica y màs.



M.P.J. INTERNATIONAL
ZONA LIBRE, S. A.

Calle 14 y Avenida Roosevelt, Zona Libre, Colòn, Panamà
customer@mpjzonalibre.com / www.mpjzonalibre.com
Tel: +507 4720001 / 4720002 / 4720003



Benco Internacional

Panamá, Zona Libre de Colón
Edificio Benco Internacional
PBX: (507).441-2377
ventas@bencoint.com
bencoint.com

BONGO

paul frank

for teens Only



PEANUTS · MY LITTLE PONY · Bon Blues · KIDS LAND · AUTHENTIC TRANSFORMERS · kids Land